

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

BOUTIQUE

Dix Môme
 Passage Supersaxo - SION

Un vêtement masculin... élégant...
 alors
Ferrero *TF*
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Viticulture indigène

Palme au Valais

Après des années de marasme et d'inquiétude, la viticulture helvétique s'achemine vers des jours meilleurs. Le Valais, quant à lui, peut se réjouir d'une situation pratiquement normalisée. Preuve en sont les chiffres officiels publiés par l'Office fédéral de l'agriculture.

Sur le plan helvétique, il est réjouissant de constater que la consommation globale des vins indigènes et étrangers s'est raffermie. Malgré la vive concurrence des autres boissons, le produit de la vigne remporte toujours les faveurs du public. Avec 317 millions de litres écoulés, la Suisse établit un record jamais obtenu.

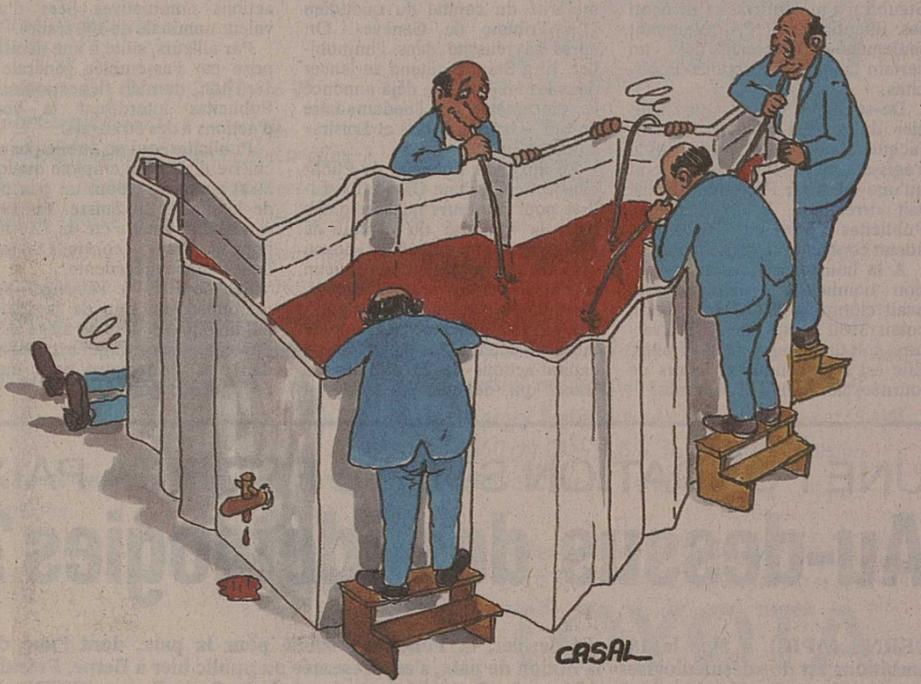
La consommation des vins indigènes, si elle n'a pas atteint les sommets de l'exer-

cice précédent (140,6 millions de litres), a tout de même concouru à diminuer sensiblement les excédents. D'ici peu, le marché suisse retrouvera son équilibre. Un état dont les milieux viti-vinicoles peuvent s'enorgueillir, mais qui doit aussi être attribué à l'aide des pouvoirs publics.

Dans cette marche en avant, une palme revient sans conteste au Valais. Une sérieuse prise de conscience s'est manifestée dans ce canton, tant au niveau des producteurs que des encaveurs. Grâce aux efforts conjugués, aux sacrifices consentis, les stocks se sont allégés en moyenne de 14% pour l'ensemble, soit 15% dans les blancs et 10% dans les rouges. Sur la base reconnue d'une disponibilité normale

de vingt-quatre mois, notre région n'aurait plus (sous réserve d'une estimation de la future récolte à 45 millions de litres) qu'un mois et demi d'excédents. Des déclassements volontaires, des limitations de récolte, un effort accru de la qualité ont abouti à un accroissement remarquable des ventes, un raffermissement appréciable du prix du fendant.

Conscients de cette évolution réjouissante, les milieux intéressés œuvreront pour maintenir, voire développer un mouvement qui demeure encore fragile. La possibilité de diversification de l'encépagement, pour offrir sur le marché de nouveaux produits, est rendue aisée par les extraordinaires ressources



d'un climat et d'un terroir privilégiés.

Les longues heures de difficultés ont stimulé la recher-

che en matière d'œnologie, un approfondissement de la formation, une prise de conscience des impératifs de qua-

lité et une volonté plus affirmée de conquérir les consommateurs. **(20)**
 Ariane Alter



Une flamme est née...

C'est à 11 h 08 (heure suisse), qu'a été allumée hier la flamme olympique sur le site antique d'Olympie, dans l'ouest du Péloponnèse, devant le temple d'Héra. La flamme, née des rayons du soleil grec grâce à un jeu de miroirs, sera remise demain à la délégation coréenne, après avoir été relayée, kilomètre par kilomètre, par des athlètes grecs, pour arriver à Athènes après avoir parcouru 380 km. Du Pirée, la flamme gagnera le port coréen de Pusan. Il ne lui « restera » plus alors qu'à couvrir 4186 km à travers la Corée du Sud, portée successivement par près de 21 000 coureurs...

Transports

Le «corridor des géants»

La Suisse refuse obstinément d'ouvrir ses frontières aux poids lourds dépassant 28 tonnes. Ce qui indispose de plus en plus les pays voisins. Tant et si bien que Berne devra tôt ou tard se résoudre à ouvrir un «corridor des géants.» Pas question pourtant que des 40-tonnes empruntent nos routes: ils transiteront par le rail. Deux solutions sont aujourd'hui sur le bureau du chef du Département fédéral des transports, Adolf Ogi. Deux solutions qui impliquent le recours au tunnel du Simplon. **(2)**

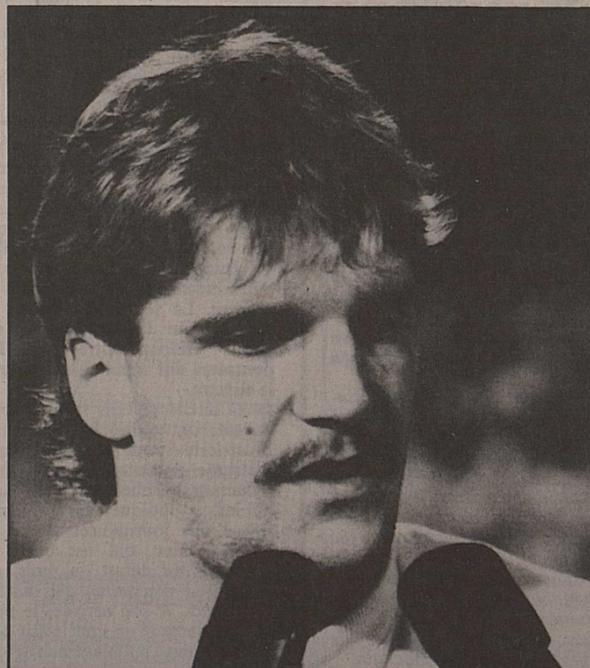
Championnats du monde de lutte

Martigny: c'est parti!

Martigny, capitale mondiale de la lutte! Ce sera dans un an exactement. Mais bien sûr, les responsables octoduriens travaillent déjà d'arrache-pied pour faire de cette gigantesque organisation un véritable feu d'artifice à la gloire de leur cité et de tout le canton. A 366 jours de l'événement, le voile s'est donc levé sur cette imposante manifestation que la Suisse a l'honneur d'accueillir pour la deuxième fois seulement. Martigny 1989, c'est parti! **(11)**

Meeting de Berne

Deux records suisses



Lors du meeting international de Berne, deux records suisses sont tombés.

Avec un jet de 22 m 75, Werner Günthör (notre photo) a amélioré de 28 cm son propre record au poids.

Dans le 400 mètres haies féminin, Anita Proti a également amélioré sa performance antérieure de 22 centièmes de seconde, couvrant la distance en 56''08.

Quant à Pierre Délèze, il a remporté le 3000 mètres avec panache. **(7)**



Willy Bühler S.A.
 Chanône-Berchthold 9, Sion
 Tél. 027/22 65 82

Lave-linge - Séchoir
KENWOOD

Service officiel après vente

Jürg Stäubli voudrait s'offrir Publicitas

SELON L'AGENCE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

LAUSANNE-GENÈVE (AP). - Par le biais de sa société JS Holding, le brasseur d'affaires et promoteur immobilier genevois Jürg Stäubli serait sur le point de lancer une offre publique d'achat (OPA) sur Publicitas, géant suisse de la publicité dont le siège est à Lausanne. C'est du moins ce que révélait hier le quotidien économique «Agefi».

Interrogé à ce propos, Jürg Stäubli n'a ni confirmé ni démenti ses intentions d'OPA, indiquant seulement qu'il détenait déjà «un certain nombre» d'actions Publicitas.

De son côté, le directeur financier du groupe Publicitas, Jean-Jacques Zaugg, a déclaré hier qu'il s'agissait de «rumeurs», ajoutant qu'une OPA sur Publicitas paraissait «irréaliste». Il a précisé que Publicitas n'avait eu à ce propos aucun contact avec Jürg Stäubli.

A la bourse de Lausanne, l'action nominative Publicitas, qui avait clôturé à 2820 francs lundi, cotait 3650 francs hier à l'ouverture, soit une hausse de 830 francs. Elle est redescendue en cours de journée, clôturant à 3310 francs.

Publicitas détient notamment la majorité du capital du quotidien «La Tribune de Genève». Or, après sa réussite dans l'immobilier, Jürg Stäubli entend se lancer dans les médias. Il a déjà annoncé le lancement de l'hédomadaire gratuit «Genève Sports et Loisirs» à mi-octobre.

Le directeur financier de Publicitas estime qu'une OPA est irréaliste pour plusieurs raisons: d'une part, la majorité du capital de Publicitas est en main d'un «noyau dur» d'actionnaires qui n'a «aucun intérêt à vendre». D'autre part, Publicitas a une règle qui n'autorise pas une personne physique ou morale à détenir plus de 2% de son capital-actions de 25 millions de francs qui, depuis avril 1987, est

constitué uniquement de 250000 actions nominatives liées d'une valeur nominale de 100 francs.

Par ailleurs, suite à une décision prise par l'assemblée générale le 1er juin dernier, les statuts de Publicitas interdisent la vente d'actions à des étrangers.

Publicitas, qui ne publie pas son chiffre d'affaires, emploie quelque 3000 personnes, dont un peu plus de la moitié en Suisse. En 1987, son bénéfice net a été de 12,7 millions de francs, contre 11,6 millions l'année précédente.

Ses sociétés à l'étranger sont regroupées au sein de la société holding ICAP dont le siège est à Panama. Le groupe est présent dans les principaux pays européens et aux Etats-Unis.

UNE FONDATION SUISSE POUR LA PAIX Au-dessus des idéologies?

BERNE (APIC). - Née le 18 août dernier, la Fondation suisse pour la paix, dont l'une des ambitions est de «désidéologiser» la notion de paix, s'est présentée au public hier à Berne. Présidée par M. Alexandre Hay, ancien président du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), elle rassemble des représentants des partis gouvernementaux, des Eglises, de l'administration, du monde de la science et des mouvements pour la paix ainsi que des personnalités indépendantes.

Cette nouvelle fondation, qui se veut strictement indépendante, a pour but «de contribuer à la politique suisse de paix et de sécurité dans le domaine de la recherche, de l'élaboration et de la diffusion de cette politique ainsi que dans celui de son application». Comme l'a souligné l'ancien président du CICR, «des le départ, la fondation se doit d'avoir pour tâche essentielle d'extraire la notion de paix des conceptions idéologiques qui ne mènent à rien», et pour garantir le sérieux de sa recherche, elle devra maintenir une «égale distance à l'égard de l'administration

et des mouvements pour la paix».

L'idée de créer en Suisse une telle institution indépendante qui se consacrerait aux aspects politiques et scientifiques de la paix remonte aux années soixante, époque où des pays comme les Etats-Unis, le Canada, les Pays-Bas, la RFA, la Norvège et la Suède avaient déjà mis sur pied des organisations de ce type. Des impulsions positives ont été données à ce projet lors des réunions de Lenzbourg en 1984 et 1985. A cette occasion, des personnalités du monde de la science, de la politique, de l'administration et

des Eglises s'étaient rencontrées pour promouvoir une politique étrangère de la Suisse plus active ainsi qu'une politique de paix qui aille au-delà de la pure défense nationale. Le Conseil suisse de la science avait également constaté en 1985 que la Suisse, en raison de sa situation d'Etat neutre, était particulièrement adaptée pour effectuer des recherches dans le domaine de la paix et des conflits.

Déjà noyauté par l'extrême-gauche?

La création d'une telle institution, malgré le large spectre politique qui caractérise son conseil de fondation, a pourtant déjà suscité la critique de la presse, notamment de la «Weltwoche», qui pense déjà que l'extrême-gauche va la contrôler. «Il est évident que si ce qu'écrivait la «Weltwoche» avait un tant soit peu de réalité, je n'aurais jamais accepté de présider cette fondation», a souligné Alexandre Hay. A son avis, la composition du conseil de fondation garantit l'indépendance de la nouvelle institution. Les vice-présidents sont Hans-Balz Peter, directeur de l'Institut d'éthique sociale de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse (IES), et l'ancienne conseillère aux Etats genevoise Monique Bauer-Lagier, et le trésorier Pius Hafner, secrétaire de la Conférence des évêques suisses.

Le directeur de la Fondation suisse pour la paix est le politologue bâlois Günther Bächler, qui occupera son poste à mi-temps dès le 1er septembre. Une centaine de personnalités ont créé un capital de départ de 40000 francs, précise Pius Hafner, mais le côté matériel n'est pas encore assuré. Le budget de la première année de fonctionnement est devisé à 100000 francs, qui devraient être trouvés auprès de particuliers, d'institutions, de cantons, etc. On ne sait pas si les Eglises, qui ont soutenu la phase préparatoire à la création de la fondation, s'engageront financièrement dans le futur.

● NIEDERHASLI (ZH) (ATS). - Le feu a dévasté une entreprise d'accessoires pour automobiles à Nassenwil près de Niederhasli (ZH), hier matin. Il a provoqué des dégâts pour plus d'un million de francs. Selon la police, une main criminelle est à l'origine du sinistre. Le feu s'est déclaré au sous-sol de l'entreprise où des pneus étaient entreposés. Les pompiers ont rapidement maîtrisé le sinistre.

● ZÜRICH (ATS). - Cinq journalistes ont quitté le «Schweizer Illustrierte» pour protester contre l'attitude autoritaire du nouveau rédacteur en chef, Peter Rothenbühler, a indiqué, hier, l'Union suisse des journalistes. Pour M. Rothenbühler, qui est entré en fonctions au début du mois, ces départs ne constituent pas un fait inhabituel. A son arrivée, le nouveau rédacteur en chef avait procédé à des aménagements que certains de ses collaborateurs n'ont pas acceptés.

TRANSPORTS

Le «corridor des géants»

BERNE (bos). - Le chef du Département fédéral des transports, Adolf Ogi, passe de bien mauvaises nuits... La Suisse refuse obstinément d'ouvrir ses frontières aux camions dépassant 28 tonnes. Reste que les pays voisins s'impatientent de plus en plus. L'heure n'est pas encore aux mesures de représailles, mais le ton monte. Si bien que, un jour ou l'autre, Adolf Ogi devra se résoudre à livrer la clé du «corridor des géants». Un corridor qui a toutes les chances de passer par le Valais.

Des poids lourds de quarante tonnes sont monnaie courante sur les routes de la Communauté européenne. Ces géants sont «interdits de séjour» en Suisse pour des motifs qui relèvent à la fois de l'infrastructure routière et de la protection du milieu naturel. Berne n'entend surtout pas lever cette interdiction.

Des pressions

Bref, notre pays est devenu, en quelque sorte, un barrage sur la voie des échanges intercommunautaires. Les pays voisins s'impatientent, exercent des pressions pour faire sauter la fameuse limite de 28 tonnes.

Berne sait qu'elle ne pourra éternellement résister. Aussi a-t-elle concocté un projet susceptible de satisfaire et les intérêts du pays et ceux de l'étranger: construire une nouvelle transversale ferroviaire nord-sud qui permettrait aux poids lourds de 40 tonnes de traverser la Suisse par le rail.

L'échéance 1992

Là où le bât blesse, c'est que cette transversale ne sera pas opérationnelle avant 2005-2010, tandis que les échanges intercommunautaires s'approprient à «exploser»: en effet, le 31 décembre 1992, les pays de l'Europe des Douze fêteront sans doute l'avènement du principe de la libre circulation des marchandises.

Tant et si bien que l'ouverture

de l'aménagement sans trop de dépenses: les CFF testent actuellement un nouveau dispositif technique, consistant à remplacer la caténaire (la ligne d'alimentation électrique) par un profil en aluminium, ce qui permet de gagner les 10 à 20 centimètres de hauteur indispensables au transit des 40 tonnes,

Deux solutions

Puisqu'il n'est donc pas question que les 40 tonnes empruntent nos routes, il faudra pouvoir les faire passer par le rail. Mais où? Car nos tunnels ferroviaires n'ont pas le gabarit nécessaire pour permettre le transit des géants. Il s'agira de les aménager.

Dès lors, la ligne du Gothard se retrouve hors course: les travaux dureraient trop longtemps et coûteraient trop cher. Subsistent deux solutions sur le bureau du patron du Département des transports. Les deux impliquent l'utilisation du tunnel du Simplon.

Nouveau dispositif

Un tunnel qu'il est possible d'aménager sans trop de dépenses: les CFF testent actuellement un nouveau dispositif technique, consistant à remplacer la caténaire (la ligne d'alimentation électrique) par un profil en aluminium, ce qui permet de gagner les 10 à 20 centimètres de hauteur indispensables au transit des 40 tonnes,

routes de la Communauté européenne. Ces géants sont «interdits de séjour» en Suisse pour des motifs qui relèvent à la fois de l'infrastructure routière et de la protection du milieu naturel. Berne n'entend surtout pas lever cette interdiction.

Ensuite, deux possibilités. Premièrement, le tunnel du Lötschberg. A la clé, d'importants travaux entre Goppenstein et Kandersteg pour gagner en hauteur. Ce que le conseiller national Paul Schmidhalter ne voit pas d'un bon œil... Il s'explique: «Abaisser les voies, cela signifie perturber et ralentir le trafic actuel, donc diminuer la capacité. Et ce durablement. Je ne suis vraiment pas chaud. On ferait mieux d'utiliser ce temps et cet argent pour construire directement un tunnel de base.»

Solution de rechange

Paul Schmidhalter préconise depuis longtemps une autre solution, elle aussi sur le bureau d'Adolf Ogi: plutôt que d'emprunter le tunnel du Lötschberg, les trains-poids lourds seraient dirigés sur Lausanne, Yverdon, Payerne, Soleure, Olten et Bâle. Avantages: la ligne du Simplon trouverait son deuxième souffle, il n'y aurait que quelques kilomètres de tunnel à retenir.

Inconvénient: la durée du trajet (six heures), donc le coût du transport. Un inconvénient majeur, selon Martin Josi, directeur du BLS, qui, bien entendu, se prononce en faveur de la solution Lötschberg, un défi qu'il relèverait volontiers. Affaire à suivre.

La rentrée à la TV romande

LAUSANNE (ATS). - La Télévision suisse romande (TVR) a présenté hier sa nouvelle grille de programmes de la rentrée. Les fidèles retrouveront la plupart de leurs émissions favorites, mais aussi quelques nouveautés. C'est ainsi que la célèbre Maguy disparaît du petit écran au profit d'une nouvelle comédie de situation illustrant les joies du troisième âge et intitulée «Poivre et sel».

Le département des magazines inaugurerait avec «Case postale 387» une émission de contact avec le public, sur le mode du courrier des lecteurs de la presse écrite. Les variétés feront désormais le plat de résistance du dimanche. On y

verra entre autres une nouvelle formule de «Nous y étions», réalisée avec la collaboration de plusieurs rédactions romandes. Pour sa part, «Carabine FM» devient «Dossier Carabine», avec la même équipe mais des scénarios d'une demi-heure.

Coproduits par «Paris-Match», quatre «Soirs de Paris» mettront en valeur cet automne les activités de Suisses faisant carrière dans la capitale française. Une émission spéciale sera réalisée au Comptoir de Lausanne pour le 40e anniversaire de la Cinémathèque suisse. Dans le cadre des coproductions, le département de fiction annonce que la Suisse réalisera l'un des épisodes de la série «Grands

Simenon» et que la troisième série du feuilleton canadien «Lance et compte» sera partiellement tournée en Romandie durant le mois de septembre.

«TV à la carte»: enterré!

C'est la nécessité qui contraint la TV romande à prévoir pour l'été une grille allégée, ses ressources financières ne suffisant pas à maintenir tout au long de l'année les principales émissions, a rappelé M. Chenevière. L'an prochain cependant la formule estivale sera complètement renouvelée et le système de la «télévision à la carte» peut être considéré comme enterré, a-t-il ajouté.

Longues ondes militaires!

BERNE (ATS). - Critiquant hier dans le service de presse socialiste le «rituel helvétique des crédits militaires», Helmut Hubacher, président du PS, s'étonne de l'attitude «complaisante» des partis bourgeois dans ce domaine. Annonçant une ferme opposition de son parti lors du débat qui aura lieu au Conseil national sur le programme d'armement 1988, de 2195 millions de francs, il affirme notamment que le Département militaire fédéral (DMF) a déjà dépensé 106 millions pour tester un appareil radio SE-225. Les essais dureraient depuis un quart de siècle. Au DMF, on confirme ce fait en le précisant.

Dans un prochain programme d'armement, dit un porte-parole, on pourrait de-

mander l'acquisition de 2800 appareils de ce type. Les essais ont montré que ce système est utilisable pour les troupes d'aviation et de DCA, mais pas pour l'infanterie, l'artillerie et les blindés.

La longue durée des essais s'explique par la nouvelle conception de cet appareil, élaboré par les firmes Autophon, ASEA/BBC et Zellweger. Le coût des essais du SE-225 a effectivement atteint 106 millions de francs, qui ont été votés en tranches successives par le Parlement. Le développement a entraîné une dépense de 58 millions, l'achat d'une pré-série de 100 pièces 40 millions. Il n'est pas possible de dire combien coûterait l'acquisition de 2800 appareils.

LOTO Un joker de 3 millions

BÂLE (ATS). - Le gagnant du prochain «joker» recevra peut-être 3 millions de francs ce week-end. Dimanche passé, en effet, aucun joueur n'est tombé sur les six numéros gagnants, d'où la forte somme mise en jeu, a expliqué hier Willi Messmer, de la Société suisse de loterie à numéros à Bâle. Il y a actuellement 2,6 millions dans le jackpot du joker, a-t-il précisé.

Le joker est un jeu supplémentaire facultatif, auquel seuls les participants au jeu principal, Sport-Toto, Toto X, ou Loto, peuvent jouer. Moyennant le paiement d'un enjeu de deux francs par coupon, le joueur peut cocher la case «joker» marquée «oui». Chaque semaine, un numéro à six chiffres est tiré au sort. Si les deux derniers chiffres tirés figurent sur le coupon, le joueur gagne 10 francs; si les trois derniers chiffres sont choisis, il gagne 100 francs, et ainsi de suite, jusqu'à cinq

chiffres.

Lors du tirage, on retire du total la somme fixe gagnée par ceux qui ont obtenu jusqu'à cinq chiffres gagnants; le joueur qui a les six numéros gagnants gagne la somme variable qui reste, à laquelle s'ajoute le contenu éventuel du jackpot. Depuis l'introduction de ce jeu supplémentaire en juin dernier, un seul joueur a obtenu le joker: après le premier tirage du 18 juin, et contre toute attente, ce dernier a reçu 204000 francs.

Les participants au jeu principal de la Loterie suisse à numéros n'ont pas eu plus de chance: le week-end dernier, personne n'est tombé sur les six numéros gagnants; il y a donc maintenant environ 830000 francs dans le jackpot du jeu principal. A ces 830000 francs s'ajoutent les enjeux de cette semaine: la Loterie suisse à numéros s'apprête donc à verser environ 1,5 million de francs le week-end prochain.



«Poivre et sel», avec Henri Virlojeux et Patachou.

CONGRÈS ANTICOMMUNISTE A GENÈVE

Socialistes dans l'embarras

Du 26 au 29 août prochains se tiendra à Genève le XXIe congrès international de la Ligue mondiale anticommuniste. Il sera présidé par Mme Geneviève Aubry, conseillère nationale, et Me Pierre Schifferli, député de Vigilance. De nombreux invités sont attendus d'Extrême-Orient, Vietnamiens de l'ancien régime, Formosans et autres victimes du communisme international.

Mardi matin, le Parti du travail donnait conférence de presse avec des opposants à ce congrès, trotskystes et autres gens de gauche. Les socialistes n'en sont pas. En effet, toutes les autorisations ont été accordées aux responsables du congrès par leur conseiller d'Etat Bernard Ziegler. Ce n'est pas la première fois qu'ils ne savent pas de quel côté ils se trouvent!

P.-E. Dentan

Spacieuse, confortable et fougueuse: Toyota Camry 2000/16V Sportswagon.

Le modèle Toyota Camry Sportswagon est le premier break à 16 soupapes. Le nouveau moteur haute technicité 2000/16 V à injection confère à ce break spacieux un tempérament sportif et de précieuses réserves de puissance. Par ses reprises étonnantes, même à bas régime, il lui assure des accélérations incroyablement instantanées et soutenues. Il le propulse de 0 à 100 km/h en 9,7 secondes. Sa consommation pourtant reste des plus raisonnables. Avec ce moteur, joint à un train de roulement moderne, à un confort élevé, à un style sportif de grande classe et à un équipement hors du commun, le nouveau modèle Toyota Camry Sportswagon a assurément de quoi enchanter les acheteurs les plus exigeants.

Technique
1998 cm³, 89 kW (121 ch) DIN, 4 cylindres à 16 soupapes, 2 arbres à cames en tête, régulation électronique de l'avance à l'allumage, TCCS (Toyota Computer Controlled System), 5 vitesses, traction avant, suspension à roues indépendantes, direction assistée en fonction de la vitesse. En option: boîte automatique à 4 rapports et verrouillage de convertisseur fr. 1500.-, pare-soleil fr. 950.-, climatiseur fr. 1700.-, et - nouveauté - freinage antiblocage fr. 2150.-

Compartiment de chargement
Longueur: 830 mm (1600 mm, dossier de banquette rabattu); largeur: 1380 mm

(1420 mm, dossier de banquette rabattu); hauteur: 830 mm.

Équipement Camry 2000/16 V Sportswagon GLi

Volant ajustable, lève-glace électriques, 2 rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, régulateur de vitesse de croisière, verrouillage central, radio-cassette numérique à 3 gammes d'ondes, décodeur pour informations routières et 2 haut-parleurs, sièges sport à réglages multiples, dossier de banquette en deux parties rabattables séparément et ainsi de suite.

6 ans de garantie contre la perforation par la corrosion.



Camry 2000/16 V Sedan GLi: 4 portes, 5 places, fr. 25 590.-.

Camry 2000/16 V Sedan 4WD: 4 portes, 5 places, 86 kW (117 ch) DIN, non livrable en version automatique et A.B.S., fr. 29 900.-.

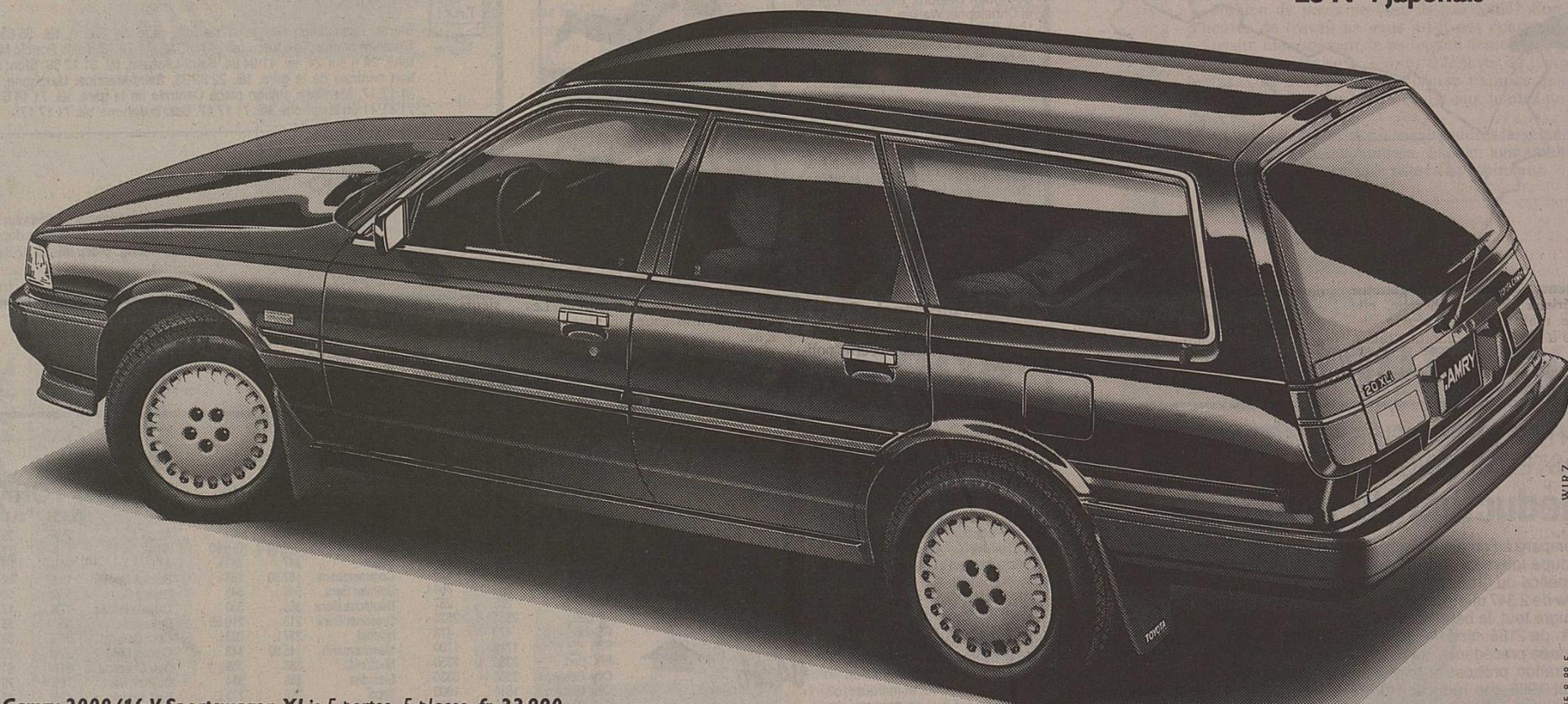
Camry Sedan V6: 4 portes, 5 places, 118 kW (160 ch) DIN, A.B.S. fr. 31 800.-, version automatique fr. 34 000.-.

Toyota Multi-Leasing: Téléphone 01-495 24 95.

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA

Le N°1 japonais



Camry 2000/16 V Sportswagon XLi: 5 portes, 5 places, fr. 23 990.-.

Camry 2000/16 V Sportswagon GLi: 5 portes, 5 places, fr. 26 700.-.

Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, 026/2 22 22 - **Sierre:** G. Montani, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 - **Sion:** Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 36 01
Agences locales: Le Bouveret: Ch. Bussien, 025/81 23 92 - **Chermignon:** J.L. Vaudan, 027/43 24 21 - **Fully:** Garage de Chataignier, 026/5 45 66 - **Isérables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 - **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 - **Orsières:** W. Droz, 026/4 10 77 - **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/6 20 04 - **Saxon:** Fr. Taccoz, 026/6 35 40 - **Sierre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 - **St. Germain-Savièse:** Garage Central, 027/25 18 42 - **St-Maurice:** Garage Horizonville, 025/65 13 90 - **Troistorrens:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 - **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/76 66 6/7 - **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33 - **Vollèges:** F. Magnin, 026/8 88 34 - **Vouvry:** G. Buillard, Garage de Vouvry, 025/81 19 16

A vendre

Achète toutes voitures

Tél. (027) 36 33 00

036-508518

pressoir Vaslin

très bon état. 12 hectolitres. Prix à discuter.

Tél. (027) 86 35 53.

036-063035

TENTES
(à Sion)
Fr. 75.-

AU BONHEUR

50 Pl. du Midi - Sion

Tarot

Votre situation réelle et comment elle va se développer.

Anne Floréal
Tél. (021) 38 40 86.

22-302953

LE CIRQUE OLYMPIA

est à SION, place des Potences, avec un nouveau programme international

un manège inoubliable

Jeudi 25 août à 20 h 15
Vendredi 26 août à 16 h et à 20 h 15

Représentation pour enfants et familles à 16 heures. La ménagerie est ouverte à partir de 10 heures.

Réservation: Bureau de tourisme et tél. cirque (020) 22 52 95.

36-304751

STEINER SA

PNEUS - SERVICE

LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX

Route des Ronquoz - SION
Tél. (027) 22 25 22

OFFRE DE LANCEMENT:
MONTAGE + ÉQUILIBRAGE
Fr. 10.-
Ouvert le samedi matin

36-507801

Ich lerne Deutsch

- Cours en petits groupes ou leçons particulières
- Cours en journée ou en soirée
- Niveau débutant, élémentaire, moyen ou avancé
- Préparation aux examens internationaux
- Début des cours: semaine du 5 septembre

Renseignements et inscriptions dès maintenant!

- Ouverture du secrétariat: 8 h - 12 h, 14 h - 20 h

36-508132

le monde des langues - les langues du monde

ilingua
école de langues (027) 22 52 32

Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

X Procrédit-mon prêt personnel discret

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____ No _____

Rue _____

NP/Domicile _____

Signature _____

a adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

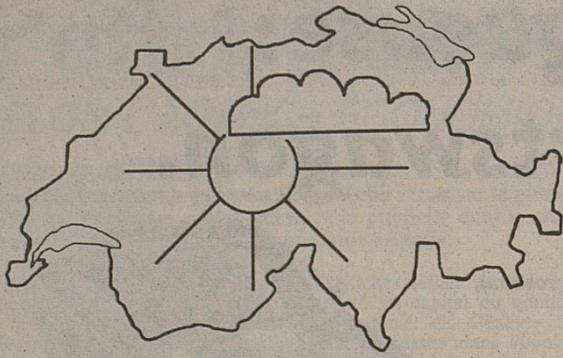
Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

X procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

3/NOU/34/ME

MÉTÉO



A nouveau un temps de saison!

Ouest, Valais et sud: un temps en général ensoleillé et fort agréable, la température atteignant environ 25 degrés en plaine cet après-midi. Limite du zéro degré vers 3300 mètres. Vent d'ouest modéré en altitude. **Centre et est, nord et centre des Grisons:** assez ensoleillé, 20-22 degrés.

Evolution probable jusqu'au dimanche 28 août

Demain et vendredi: en partie ensoleillé avec averses isolées demain dans l'ouest et en Valais, variable avec quelques pluies dans le centre et l'est, beau et chaud au sud. Une faible perturbation touchera notre pays. **Samedi et dimanche:** en général ensoleillé et chaud sur toute la Suisse. Malgré les apparences, on le constate, l'été n'a pas dit son dernier mot!

A Sion hier: une belle journée, des résidus nuageux en montagne, des passages nuageux le soir, vent d'ouest frisquet, 24 degrés (coteau). **- A 14 heures:** 1 au Sântis, 9 à Reykjavik, 13 à Copenhague, 14 à Vienne, 15 à Budapest (pluie ou des averses partout), 12 à Oslo, 15 à Dublin, 16 à Zurich, 17 à Bruxelles, 18 à Londres, 19 à Francfort et Belgrade, 28 à Malaga (très nuageux partout), 18 à Paris et Berne, 21 à Bâle, 22 à Palma, 27 à Palerme, 29 à Tunis (peu nuageux partout), 20 à Genève, 21 à Venise, 22 à Locarno, 23 à Milan et Séoul, 25 à Aoste, Rome et Nice, 27 à Naples, 29 à Las Palmas, 31 à Tel Aviv (beau partout).

La nébulosité moyenne en juillet 1988: Sântis 64%, Engelberg et Pilate 61%, Wynau, Jungfraujoch et Weissfluhjoch 60%, Davos et Hinterrhein 58%, Saint-Gall et Fahy 57%, Bâle et Glaris 55%, Scuol, San Bernardino et Payerne 54%, Coire, Zurich, Berne, Aarau, La Dôle, Piotta et Lugano 52%.

CINÉMAS

CRANS

Ce soir, à 16 h 30 et 21 h - 10 ans
POLICE ACADEMY V
A 18 h 30 et 23 h - 10 ans
CROCODILE DUNDEE II
027 / 41 11 12

CRISTAL

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
Action, aventures!
Le tout dernier «Schwarzenegger»
RUNNING MAN
Cette fois, il court contre la mort!
026 / 2 17 74

CORSO

SIERRE

Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 14 ans
L'un est puissant et méthodique, Schwarzenegger. L'autre est trappu et malin, James Belushi
DOUBLE DÉTENTE
de Walter Hill.
Un divertissement réussi.
027 / 55 01 18

BOURG

Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 14 ans

Stephan King, le maître du suspense moderne
MAXIMUM OVERDRIVE
De monstrueux et mystérieux camions font la chasse... Musique AC-DC.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 7 ans
Le film du mois
CROCODILE DUNDEE II
Paul Hogan est de retour, son cœur balance entre New York et l'Outback, entre la ville et la campagne. Le film est formidable.
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 14 ans

BAGDAD CAFE
de Percy Adlon, avec Marianne Sägebrecht et Jack Palance. Un film à voir en toute priorité... c'est formidable.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 12 ans

MILAGRO
de Robert Redford, avec Sonia Braga et Christopher Walken.
Une fable comique, d'un humour délicieusement rauque. Un film génial et un peu dingue.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 10 ans
Attention! Les bleus débarquent à Miami Beach pour une toute nouvelle aventure
POLICE ACADEMY V
Une heure et demie de détente et de rire!
026 / 2 26 22

CASINO

SAINT-MAURICE

Fermeture pour transformations et vacances jusqu'au 31 août.
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

A la demande générale, le film culte 1988!
Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 12 ans
En Dolby-stéréo
Epoustouffant! Le film de Luc Besson
LE GRAND BLEU
avec Rosanna Arquette, Jean-Marie Barr, Jean Reno.
Le plus grand succès de l'année!
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

Aujourd'hui, à 14 h 30 - Pour enfants

Sans limite d'âge!
LES ARISTOCHATS
Le fabuleux dessin animé de Walt Disney.
Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 12 ans

Le film de Clint Eastwood, deux fois primé à Cannes en 1988
BIRD (La chute de l'oiseau du jazz)
025 / 71 22 61

PLAZA



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Sierre: Bonvin, tél. 55 10 29. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Zimmermann, tél. 22 10 36 ou 23 20 58. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** Butet, tél. 71 38 31. **Bex:** pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** tél. 2 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes siérois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours siérois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Auto-Secours mécaniques: Garage des Alpes S.A., Conthey, tél. 36 16 28 (jour et nuit). **Auto-Secours accidents séduois:** 23 19 19. **Martigny:** Auto-Secours des garagistes région Martigny, 24 h sur 24, tél. 2 89 89. **Groupement dépannage et accidents de Martigny,** tél. 2 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgois, tél. (026) 8 22 22. **Monthey:** tél. 71 43 37 et 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Baby-sitting:** Sion, tél. 23 27 82 et **Martigny,** tél. 8 88 33.

VALEURS

INTERSPORT (SUISSE) HOLDING S.A. OSTERMUNDIGEN

Réduction du dividende

Comparé à l'année passée, le chiffre d'affaires net consolidé du groupe Intersport de 131,5 mios de francs a diminué de 3%, le bénéfice du groupe de 1,274 mio. de francs de 35% et le cash-flow de 2,347 mios de francs de 26%.

Malgré tout, le bénéfice 1987-1988 d'Intersport (Suisse) Holding S.A. de 2166 mios de francs a augmenté de 19% par rapport à l'année précédente. Vu le résultat consolidé, le conseil d'administration propose à la prochaine assemblée générale du 23 août 1988 une réduction du dividende à 12% (2% moins que l'année passée). Par contre, la réserve spéciale sera augmentée de 750 000 francs au lieu de 400 000 francs comme l'année précédente.

Les conditions météorologiques extrêmement défavorables aussi bien pendant la saison d'été 1987, mais surtout pendant celle d'hiver 1987-1988, ont influencé négativement le développement du commerce de marchandises d'Intersport Suisse S.A., et le crack boursier du 19 octobre 1987 a affecté le résultat d'Intersport Finance S.A.

Statistiques 1987 sur l'industrie alimentaire suisse

L'industrie alimentaire suisse, dans l'ensemble, est satisfaite de l'évolution des affaires en 1987. Toutefois, malgré la situation conjoncturelle favorable et la vive demande privée en biens de consommation, l'augmentation quantitative des ventes est restée limitée dans la plupart des branches; vu la faible croissance de la population et le haut niveau de la consommation moyenne de denrées alimentaires, seuls quelques groupes de produits bénéficiant de circonstances particulières ont enregistré une évolution dynamique. Les prix généralement favorables des matières premières ont atténué, à travers les prix de ventes au détail, le développement du chiffre d'affaires. Même en tenant compte de la situation monétaire assez difficile dans l'année sous revue, la tendance positive à long terme des exportations s'est poursuivie. L'échange des marchandises à travers la frontière s'est agrandi en sens inverse également, ayant comme effet une quote-part plus élevée des importations à la consommation de la plupart des denrées alimentaires en Suisse.

L'évolution future du commerce extérieur, tout particulièrement les relations entre la Suisse et la CE et les implications possibles du marché européen unique à partir de 1992, représentent un défi important pour l'industrie alimentaire suisse. Au sein des entreprises et des associations, les bases nécessaires sont établies à la préparation des décisions stratégiques s'imposant à l'avenir. L'intérêt primordial consiste à maintenir l'égalité des chances: il importe de créer les conditions appropriées pour éviter que les différences existantes - comme par exemple dans le domaine du droit des denrées alimentaires, des prix des produits agricoles, etc. - n'aient pas de répercussions négatives sur la Suisse en tant que lieu de production.

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

La séance aura été inhabituelle: globalement le marché s'est montré d'humeur morose, ne voulant anticiper la publication des prix à la consommation américains qui allait tomber dans la journée, mal disposé au vu des résultats à la baisse à Wall Street, et toujours craintive à l'égard de nouvelles hausses des taux. La bourse suisse va donc à maints égards suivre la tendance baissière qui prédomine presque partout et marquer un recul de 0.5%. Les assurances surtout seront les principales victimes, entre autres les bons Bâloise, Bernoise, Helvetia, Winterthur, ainsi que les nominatives du même nom. Banques et transports ont à peine mieux joué: à l'avant-bourse la Banque de Langenthal reperdit plus de 9%, alors qu'à la cote officielle les grandes, SBS, UBS, CS faisaient de même, plus modestement. En recul nous comptons également Unigestion B, les actions Monteforno, Mercure, Bühler, mais aussi des titres aussi majeurs que BBC, Nestlé, Sandoz, Adia, Jacobs ou Swissair. Les actions Industrie, Mikron, Réassurances, Buss ont par contre sauvé l'honneur. Mais l'événement de la séance, la source d'émotions nous est venu de Publicitas. Convoité par un stratège des médias, J. Stäubli, le capital-actions de la société ferait bientôt l'objet d'une OPA. La nominative s'est appréciée de manière forte: stop trading à la hausse au début de la séance, le titre a atteint les sommets inégalés de 3850 à Genève, alors qu'il cotait 2825 la veille, entraînant à sa suite le bon. Une affaire passionnante à suivre... (SBS Bourse) M.D.

Dollar	↓	1.6015
Mark	↑	84.25
Dow Jones	↓	1990.22
Or	↑	433
Swissindex	↓	893.90
Indice SBS	↓	531.70

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

UBS port.	3240	3230
UBS nom.	630	620
SBS port.	369 L	364 L
SBS nom.	285	287
CS port.	2555	2520
CS nom.	472	473
BPS	1710	1700
BBC port.	2380	2350
Ciba-Geigy p.	3355	3330 L
Ciba-Geigy n.	1610 L	1600
G. Fischer port.	1215 L	1190
Jelmoli	2745	2720
Losinger port.	495 L	495
Globus port.	7350	7350
Nestlé port.	8540	8445
Nestlé nom.	4275	4275
Sandoz port.	12550	12425
Sandoz nom.	5500	5510 L
Alusuisse port.	855	848
Alusuisse nom.	297	290
Sulzer nom.	4925	4925
Viège-Zermatt	170 d	170
Crossair port.	1410	1390
Swissair port.	1195	1160
Swissair nom.	1000	990 L
Bâloise nom.	2295	2190 L
Réassur. p.	12500	12700
Winterthur port.	5375	5350
Winterthur nom.	2700	2680
Zurich port.	5700 L	5650
Zurich nom.	2700	2650
Adia port.	9150	8975
Ascom port.	4950	4900
Elektrowatt p.	2925	2925 L
Forbo port.	3080	3050
Holderbank p.	5280	5250
Interdiscount p.	3900	3900
Jacobs Such. p.	7660	7560
Landis & G. n.	1300	1300 L
Maag nom.	1800	1750
Mercure port.	4575	4350
Motor Col.	1500	1490
Mövenpick port.	5600 L	5675
Bühler port.	1290 L	1250 L
Pargesa port.	1600	1600
Schindler p.	5000	4900
SGS BJ	5075	4975
Pirelli port.	258	255

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	22.8.88	23.8.88
AEG	169 L	169 L
Allianz	1260 L	1242
BASF	220.50	216.50
Bayer	247	243 L
Commerzbank	187.50	185
Daimler Benz	548	545
Deutsche Bank	385	380
Dresdner Bank	213	210.50
Höchst	237 L	233 L
Mannesmann	145.50	143
Nixdorf C.	363	359
Siemens	359	354
Veaba	216	213 L
Volkswagen	213 L	210 L
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	73 L	71.50
Aetna Life	78	75.75
Amexco	46.50 L	45.75
Atl. Richfield	128 L	127
CPC Internat.	77.75	76
Digital Equip.	150 L	148
Dow Chemical	132.50 L	131.50
Gen. Electric	63.50	62.75
Gen. Motors	116.50 L	114
Gillette	54.25	53.50 L
IBM	182.50	177
Lilly Eli	135.50 L	133
MMM	97.50 L	94.50
Pacific Gas	26.25 L	26.25
Philip Morris	146.50	144 L
Schlumberger	54	53
Texaco	73.50	73
Xerox	86.25	85.25
DIVERS		
Ang. Am. Gold	23.75 d	23.75 L
De Beers	17.50 L	17.75
Courtaulds	9 d	9 d
ICI PLC	27.25	26.75 L
AKZO	103.50	101.50
Hoogovens	43.50	41.50 L
Philips	24.50	24 L
Royal Dutch	176.50 L	173 L
Robeco	70.50	69.75
Unilever	85	83 L
Fujitsu	23 L	22.25 L
Honda	27.50	27
Sharp	14.50	14.25
Sony	84.75 L	83
Toshiba	14	13.50
Mac. Bull	26.50	26

BOURSE DE NEW YORK

	22.8.88	23.8.88
Alcan	29%	29%
Amex	21%	21
ATT	24%	24%
Black & Decker	13%	13%
Boeing Co	57%	56%
Canada Pacific	17%	17%
Caterpillar	55	55%
Coca Cola	38%	39%
Control Data	21%	20%
Dow Chemical	81%	81%
El. Techn.-él.tron.	78%	79%
East. Kodak	42%	42
Exxon	45	45%
Ford Motor	46%	47%
Gen. Electric	39%	39%
Gen. Motors	71%	72%
Gen. Tel.	40%	40
Good Year	58%	58
Honeywell	69%	69%
IBM	110%	112%
Int. Paper	42%	43%
ITT	46%	46%
Litton	71%	70%
Mobil Oil	42%	42%
NCR	53%	53%
Pepsi Cola	34%	34%
Texaco	45%	45%
Unisys	30%	31%
US Steel	26%	27%
Technologies	35%	35
Xerox	53	52%
SWISSINDEX		
	22.8.88	23.8.88
Industrie	975.20	968
Métaux	1262.30	1247.50
Machines	982.50	967.30
Energie	872.20	876.40
Chimie-pharm.	1048	1041.10
Alimentation	940.90	934.60



LA VIE QUI VA

PORTRAIT

Vieux-Nendaz Edith Frossard : croquer la vie en riant!

FEMMES



Quand donc vieillira-t-elle un peu, cette charmante femme qui annonce son appétit de vivre dans un rire qui n'appartient qu'à elle? J'avais déjà brossé un petit portrait d'elle, il y a onze ans, lorsqu'elle enchantait les clients de la rue de Conthey. Et je me suis dit, perfide, qu'elle aussi aurait peut-être subi les assauts du temps, que son rire se

serait certainement calmé un peu, que son amour des gens et de la vie se serait tempéré... Bref, qu'elle aurait un peu changé tout de même, comme nous tous!

Je l'ai retrouvée, souveraine du Vieux-Nendaz, menant tambour battant son petit restaurant qui a l'air d'un chalet banal. Mais il ne peut s'agir d'un chalet banal, parce qu'il y a en ses murs une femme connue loin à la ronde pour son amour des gens, pour sa passion de servir ses hôtes, n'importe lesquels, comme s'ils étaient des princes attendus depuis toujours.

Lorsqu'elle vous sert un café ou une assiette valaisanne, elle y met un tel plaisir et un soin sincère, s'enquiert de votre famille dont elle se rappelle tous les noms, vous demande si votre santé va bien, si vous avez revu un tel connu il y a dix ans!

On l'appelle de toutes les tables et elle, calmement et en souriant toujours, s'en va chez chacun voir ce qu'elle peut faire. Une carafe d'eau fraîche? Mais volontiers, madame! Les toilettes? Venez, je vous montre, c'est par ici! Votre chien a soif? Voilà une écuelle d'eau!

Je ne sais pas comment elle fait pour ne pas porter l'écuelle d'eau à la dame, emmener le chien aux toilettes et servir la carafe d'eau à des Nendards atablés devant un demi de fendant, tellement c'est le coup de feu au Vieux-Nendaz!

Et puis, dans une cuisine grande comme votre salle de bains, elle mijote des truites grillées, des raclettes, des fondues, des assiettes valaisannes sans s'énerver! Le tout dans une

humeur joyeuse, avec son personnel qui l'adore. C'est presque insupportable de l'entendre roucouler de rire parce qu'à côté d'elle vous faites figure de duègne! Sacrée Edith! Elle a ce métier dans le sang: née dans l'Entremont, elle a conquis la capitale et la rue de Conthey, puis elle est remontée au Vieux-Nendaz et tous ceux qui l'apprécient la suivent partout parce qu'avec elle le café a meilleur goût, l'assiette valaisanne est plus typique et vous vous sentez chez vous dans son petit restaurant, plein l'été comme l'hiver.

L'hiver, les skieurs qui connaissent l'ambiance chouette de son Vieux-Nendaz réservent à l'avance pour leur fondue au fromage ou une bourguignonne. Edith? La Girardet en jupon de la cuisine valaisanne! La gardienne de la tradition des Seiler et des Ritz, parce que l'hospitalité à la valaisanne, elle connaît... c'est son métier. Elle n'hésite pas à mettre le coutin, le tablier et le foulard pour servir une noce ou un grand repas d'amis. Elle le porte avec un grand souci d'authenticité et, comme elle est vive et allègre, son coutin virevolte durant le service de la raclette.

Flatteur le portrait? Demandez aux Nendards s'ils pourraient encore se passer d'Edith Frossard sur le chemin des Quatre-Vallées?

Il ne m'étonnerait guère que l'Union valaisanne du tourisme la consacrerait meilleure représentante du Valais toutes catégories! Des êtres aussi charmants dans la confrérie des cafetiers? Ça existe, nous l'avons rencontrée! *Danièle Delacrétaz*

Lorsque la température est élevée, l'organisme a besoin de boissons glacées

Non! boire glacé peut provoquer certains troubles. Le liquide froid traverse très vite l'estomac et passe rapidement dans l'intestin, entraînant des sécrétions biliaires et intestinales brutales qui peuvent provoquer des maux de ventre.

D'autre part, le froid anesthésie gorge et palais, donc diminue le goût des boissons. Par exemple, on peut boire ainsi un tonique ou une limonade qui apportent 10% de sucre... sans pour autant s'en rendre compte. Et alors, on accumule les calories!

Les bienfaits de la sieste

La sieste, particulièrement appréciée dans les pays du Sud, serait-elle un facteur susceptible de déclencher les insomnies durant la nuit? Difficile de répondre sur ce point précis par une théorie générale. Ce qui reste certain, par contre, c'est que si votre corps le demande, ne résistez pas à cet appel. Une demi-heure de vrai, bon sommeil est vraiment réparatrice.

Pensée

Où qu'il soit, où qu'il aille, l'homme continue à penser avec les mots, avec la syntaxe de son pays.
Martin du Gard

Le paillason, cet oublié

Combien de pieds ne l'ont-ils pas foulé? Combien d'heures de travail ne vous a-t-il pas épargnées? Et pourtant, bien souvent, le paillason demeure le grand oublié de nos maisons. Pensez à le laver de temps en temps. Une éponge ou une brosse trempée dans de l'eau salée redonneront de l'éclat aux teintes un peu passées.

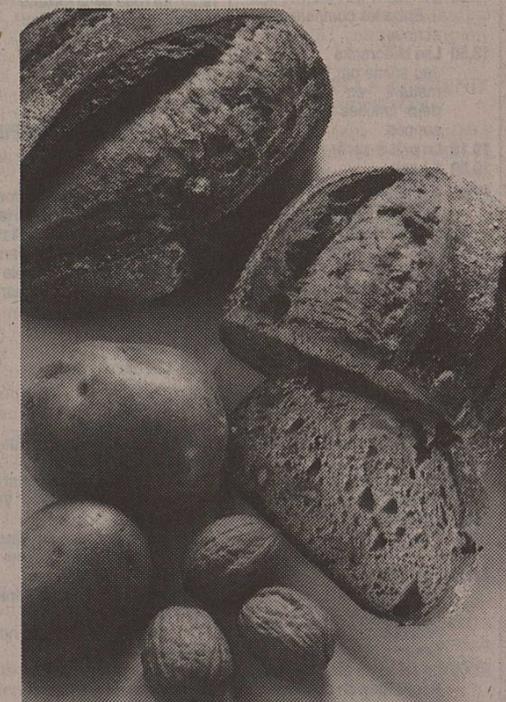
Un vieux truc consiste à le saupoudrer largement de marc de café encore humide. Laissez agir toute une nuit. Secouez dehors, puis passez à l'aspirateur.

La pomme de terre, bonne à tout faire

Le pain de pommes de terre est un souvenir des périodes de disette. Par ce biais, il était possible d'«allonger» la précieuse farine et d'économiser quelque argent. Rien de repoussant, bien au contraire, à ce pain. Il s'est avéré délicieux et peut encore séduire les palais les plus exigeants. Ceci d'autant plus qu'aujourd'hui la mode est aux diverses sortes de pain.

Gourmandise

LE PAIN DE POMMES DE TERRE



250 g de pommes de terre (farineuses), 250 g de farine blanche ou mi-blanche, 250 g de farine bise, 1 cuillerée à café de sel, 1 cube de levure fraîche (42 g), environ 2,5 dl d'eau tiède, 100 g de noix décortiquées.

Cuire les pommes de terre en robe des champs. Les peler et laisser refroidir. Les râper finement et les mélanger aux diverses farines et au sel. Faire un puits au centre, verser la levure mélangée à l'eau tiède. Pétrir dix minutes environ jusqu'à obtention d'une pâte lisse. Ajouter un peu de farine si nécessaire. Incorporer les noix décortiquées.

Mettre cette pâte dans une jatte. Recouvrir d'un linge humide et laisser lever trente minutes dans un endroit chaud.

Pétrir à nouveau. Former deux miches de pain. Inciser sur toute la longueur. Placer les pains sur une plaque à gâteau. Laisser à nouveau lever trente minutes. Cuire le pain durant quarante minutes environ au four préchauffé à 220 degrés.

LE PAPIVORE

prêt à s'acquiescer. Il ne s'agit que l'on n'ait tout jamais fait mesure, d'amour prêté la légende par hasard admet lui ait attribué les seules, à aimer Peut-être, parmi formées, y en a qu'au comble de

« Ces incroyables animaux aux drôles de records »

Ces incroyables animaux aux drôles de records



junior poche loisirs

en dix-sept ans dans les années cinquante, que les singes utilisent soixante types de cris pour s'exprimer, et qu'on a découvert un babouin gardien de chèvres dans une ferme de Namibie.

Préférez-vous les oiseaux? Sachez alors que la pie-grièche écorcheur traverse la Méditerranée en douze ou treize heures, que le faucon pèlerin atteint les 385 km/h en piqué, pendant que le martinet à gorge blanche détient le record de vitesse en vol horizontal avec une moyenne de 171 km/h... Enfin, Jean-Pierre Fly nous fait remarquer que l'oiseau peut vivre jusqu'à 25 ans, «à condition de ne pas être mangée avant»...

Du dauphin à la baleine, du tigre de Sibérie à la panthère noire, en passant par l'hyène, la tortue luth, les chameaux et l'hippopotame, «Ces incroyables animaux aux drôles de records» regorge d'anecdotes amusantes et instructives. Un livre à lire en famille.

(Editions Junior poche loisirs)
Fabienne Luisier

Apparemment, il s'agit d'un livre pour la jeunesse. Mais les adultes qui ont le malheur de s'y plonger ne peuvent plus en ressortir.

Car les animaux n'en finiront jamais de nous étonner...

Ainsi, saviez-vous que le principal ennemi de l'homme, ce sont les insectes? Vu qu'un nuage de criquets pèlerins re-

présente 250 milliards d'individus, pour un poids de 508000 tonnes, et qu'il peut dévorer 100000 tonnes de blé par jour? Savez-vous encore que le record de la fécondité est détenu par la termite, qui pond 36000 œufs par jour? Et comment ignorer que le cafard adore la poudre de riz et le poivre de Cayenne, et qu'il a envahi depuis quarante

ans le quartier général de l'armée américaine?

Au fil des pages, on apprendra encore que le chat le plus rare est le sphynx, qui n'a pas de poils, qu'une chatte a donné le jour à quatre cent vingt chatons

- Je parlais en général..., daigna-t-il rectifier. Il y a bien sûr des exceptions à la règle.

- Dans quelle catégorie classiez-vous Joan?

- Voilà une question dont je ne débattrai pas avec vous. Il est normal que vous n'ayez pour votre sœur que considération.

- N'était-ce pas votre cas?

- Je n'ai eu qu'à me louer de ses services.

Gladys respira à fond. En vain cherchait elle à percer les propos sibyllins du Commodore. Il semblait se contredire d'un instant à l'autre. On aurait dit qu'il avait souffert par une femme et que, depuis, il les englobait toutes dans son mépris.

Tout en parlant, il avait entraîné la jeune fille à sa suite. A présent, il l'invitait à pénétrer dans un salon où la lumière devait entrer à flots dans la journée, si l'on en jugeait par les baies en rotonde sur lesquelles un domestique tirait des doubles rideaux de soie sauvage.

- Veuillez à ce que le dîner soit servi dans une demi-heure, Giuseppe, lança le Commodore.

Le valet s'inclina et sortit.

Le luxe s'exerçait ici d'une autre manière que dans le hall. C'était avant tout une impression d'intimité et de confort qui se dégageait des lieux. Les lourds fauteuils recouverts de velours de Gênes entouraient une cheminée rustique surmontée d'un portrait saisissant de vérité. La jeune femme qu'il représentait était vêtue d'une robe très «Médicis». Le haut col de dentelle empesée, le collier qui ornait son cou gracile, le lévrier couché sur l'ample manteau de velours d'un vert sombre, comme la position des mains et celle, altière, de son visage ravissant faisaient croire qu'il s'agissait là d'un tableau du XVIe siècle. Mais il y avait quelque chose de moderne dans la facture et la façon dont le peintre avait traité le décor entourant son modèle.

Devinant l'interrogation muette de Gladys, le Commodore précisa:

- Ma femme, Doña Juanita Carvez y Aragona, Contessa Albucci.

- Avalant sa salive, la jeune fille conclut:

- J'ignorais que vous fussiez marié.

- Je suis veuf.

L'HONNEUR DES ALBUCCI

PAR GINETTE BRIANT

FEUILLETON

- J'avoue les préférer en liberté..., répliqua Gladys qui tentait de se reprendre et y parvenait difficilement.

- Parce que vous y croyez? - Et comme elle le dévisageait, surprise: - ... à la liberté?

- Les hommes se sont toujours battus pour elle. C'est leur seule raison de vivre...

- Un mythe... un rêve que l'on poursuit sans jamais l'obtenir; quelles que soient les apparences, l'homme dépend perpétuellement de quelqu'un ou de quelque chose... Votre sœur qui se piquait de philosophie avait fini par me comprendre. Vous y arriverez, vous aussi. D'ailleurs les femmes ne sauraient se passer d'un joug. Elles ont besoin d'un maître.

C'était dit tranquillement, mais d'un ton qui n'admettait aucune réplique. Suffoquée par tant de suffisance, Gladys éclata d'un grand rire:

- N'auriez-vous pas un calife parmi vos ancêtres? A vous entendre, on s'attendrait à trouver ici un harem!

- Bien fol est l'homme qui s'embarrasse de ces créatures sottes et effrontées!

- On ne peut être plus aimable! Il haussa les épaules.

(A suivre)

TV FLASH

FR3 - Mercredi 24 août - 22 h 30

« La mort mystérieuse de Nina Chereau »

L'Amérique propose un scénario à la France, qui a mission de le réaliser. L'histoire a pour thème central le personnage d'Elisabeth Barthory, une comtesse hongroise qui tuait de jeunes vierges en se baignant dans leur sang pour retrouver une nouvelle jeunesse. Aujourd'hui, elle aurait plus de 400 ans... Lors du meurtre de Nina Chereau, la police accuse sa meilleure amie, Ariel. Celle-ci séjourne en asile psychiatrique, où elle rencontre le Dr Martin Bennet, puis s'évade. Plus tard, en ville, Ariel rencontrera de temps en temps le Dr Bennet, qui est convaincu de son innocence. Cependant, un jour, peu de temps après que le médecin et sa patiente se furent séparés, une jeune

adolescente est découverte sur une esplanade voisine. La police trouve Martin auprès de corps.

Dès cet instant, Ariel disparaît. Revenant à la villa où le premier crime a été commis, Martin tombe sur une jeune fille égorgée, puis assiste au dernier acte d'un autre assassinat: en robe rouge, Ariel poignarde celle qu'elle a toujours fait passer pour sa mère, Suzanne. Bouleversé, Martin s'agenouille. Quand il se relève, Ariel a disparu, et les policiers le contemplant d'un air accusateur...

Réalisateur de ce téléfilm, Denis Berry confesse que le tournage n'a pas été facile. Car le scénario américain utilisait la légende d'Elisabeth Barthory de



Avec Maud Adams, Scott Renderer et Alexandra Stewart dans les rôles de Ariel, Martin et Suzanne.

façon naïve. Dès lors, les Français optent pour un contraste entre le rationalisme bien américain du médecin - le mobilier est choisi dans le style de Le Corbusier - et la fantaisie et le mythe européens, symbolisés par les paysages d'une ville ressemblant à Budapest.

En France, c'est Lyon qui rappelle le plus l'atmosphère de l'Europe centrale. «Le choix de la ville

de Lyon s'est imposé du fait même qu'on y retrouve un cadre et une atmosphère propices. A suggérer une ville hongroise comme Budapest, par exemple, sur laquelle planerait l'ombre d'Elisabeth Barthory. J'ai donc filmé et découvert ces lieux comme si nous nous étions trouvés en Hongrie», relate Denis Berry.

«Peut-être sommes-nous ainsi parvenus à déjouer le

piège d'un script un peu trop «made in USA». Et de conclure: «Il n'en demeure pas moins que cette collaboration franco-américaine a été une expérience plénière fort enrichissante pour chacune des deux parties. Deux sensibilités se trouvaient confrontées: une école américaine, au travail efficace, et une équipe de réalisation tout imprégnée de la culture et de la sensibilité européenne...» F.L.

PETITS ÉCRANS

MERCREDI 24 AOÛT

- TSR**
- 11.55 Demandez le programme!
- 12.00 Il était une fois... la vie
- 4. La moelle osseuse.
- 12.25 Abel et Gordon**
- Série humoristique. Réalisation d'Yves Michon.
- 12.40 TV à la carte
- 12.45 TJ-midi
- 12.50 Bonjour, bon appétit
- 7. Série de recettes. Côte de porc farcie. Proposé par Michel Oliver.
- 13.15 La préférence
- 13.40 Football
- Finale du tournoi juniors C. Commentaire: Jean-Jacques Tillmann.
- En différé de Conthey.
- 15.20 Un si joli petit camping
- Reportage de François Endlerin.
- 16.20 Châteaullon
- 17.15 Footur
- Tours et détours.
- 17.40 TV à la carte
- 17.45 TJ-flash
- 17.50 De Gaulle ou l'éternel défi
- 3. Entre les communistes et nous.
- 18.50 Les télécracks
- Jeu animé par David Blass, mettant en compétition deux familles de trois personnes.
- 19.15 Le prêt-à-sortir
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Médecins de nuit**
- 12 et fin. Temps mort. Réalisation d'Emmanuel Fonlladosa.
- Avec: Agnès Chateau, Catherine Allégret, Rémy Carpentier.

- 6.27 Une première**
- 7.30 Club Dorothée vacances
- 8.27 Flash Info
- 8.30 Le magazine de l'objet
- 9.00 Haine et passions
- 9.40 Club Dorothée vacances
- 10.45 Et avec les oreilles...**
- Variétés: Serge Guirao.
- C'est déjà demain
- 11.35 On ne vit qu'une fois
- 12.00 Tournez... manège
- 12.30-12.35 Flash Info.
- 12.35 Le juste prix
- 13.00 Journal - Météo
- 13.35 La Bourse
- 13.40 Côte ouest
- Mission secrète.
- 14.25 Des agents très spéciaux
- Un modèle très recherché.
- 15.15 Le gerfauc
- 7/10. Avec: Laurent Le Doyen, Marianne Anska, Dora Doll, etc.
- 16.50 Club Dorothée vacances
- 18.10 Chips
- Rien n'est perdu.
- 19.00 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune
- 19.50 Tirage du Tac-o-Tac
- 20.00 Journal - Météo
- 20.30 Tapis vert
- 20.35 Tirage du loto
- 20.40 Lahaye d'honneur**
- Variétés animées par Jean-Luc Lahaye.
- Spécial Jacques Dutronc.
- Invités: Françoise Hardy, Jacques Dutronc, Claudia Phillips, Mylène Farmer, Eight Wonder, Danièle Gilbert, Bibie, Jackie Quartz.
- 22.35 Texas police
- La coil.
- 23.25 Journal
- 23.35 Les envahisseurs
- Inquisition.
- 0.20 La Bourse
- 0.25 Minuit sport
- Préparation olympique: Le saut d'obstacles - Cyclisme: Championnat du monde sur piste - Volley: Québec-Saint-Malo.
- 1.25 Les Moineau et les Pinson
- 1.50 Histoire des inventions
- Inventer le monde.
- 2.40 Les Moineau et les Pinson
- 3.05 Santé à la Une
- Anesthésie. Et si je ne me réveillais pas!
- 4.35 Musique
- 4.40 Histoires naturelles
- Le prince de la brousse: Le Kenya.
- 5.35 Les Moineau et les Pinson
- 6.00 Histoires naturelles
- Pêcheurs des Landes.

- 6.45 Télématin**
- 7.00 - 7.30 - 8.00 Le Journal.
- 8.30 Amusement votre
- 9.00 L'été en baskets
- 11.00 Aventures, voyages
- Aneries de jeunesse.
- 11.25 La demoiselle d'Avignon**
- 1. Feuilleton.
- Réalisation de Michel Wyn.
- Avec: Marthe Keller, Louis Velle, Francis Claude, etc.
- 11.55 Flash Info - Météo
- 12.05 Kazcado
- 12.30 Flash Info
- 12.35 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 La vie en panne
- 14.05 Jeunes docteurs
- 14.45 Michel Jonasz
- Michel Jonasz au Palais des Sports.
- Y a rien qui dure toujours.
- Supernana. Vingt-cinq piges dont cinq au cachot.
- Minuit sonne, j'veux pas que tu t'en ailles, Unis vers l'uni, La boîte de jazz, Guigui, Joueurs de blues.
- 15.40 Les Eygletière
- 6 et fin. D'après l'œuvre d'H. Troyat (de l'Académie française).
- 16.35 Sport
- Cyclisme en Belgique.
- 17.30 L'arche d'or
- 17.55 Frank,
- chasseur de fauves
- 9. L'otage.
- 18.45 Des chiffres et des lettres
- 19.10 Actualités régionales de FR3
- Petit déjeuner compris
- 20.00 Journal - Météo
- 20.35 Jeux sans frontières
- Lieu: A Viano do Castello.
- Pays participants: France (équipe de Beaufortain), Italie (Aosta), Espagne (La Corona), Portugal (Viano do Castello), Belgique (Ath).
- 21.55 La loi, c'est la loi
- 8. Mariage aveugle.
- 22.45 Dim, dam, dom**
- 9. Magazine de variétés
- Des filles à l'heure - Nicole de Lamargé - Le punch de Mapie - Etc.
- 23.35 Journal
- 23.55-0.25 Jazz
- 28° Festival international d'Antibes-Juan-les-Pins 1987: Toots Thielemans N° 1.

- FR3**
- 9.00 Amuse 3
- Bouba - Signé Cat's Eyes - Les naufragés de l'île perdue - Disney Channel - A skis redoublés.
- 12.00 Estivales
- Africa and Co
- 13.00 Déclibels
- 13.30 Cap danger
- 38/55. La vallée perdue.
- 14.00 Une pêche d'enfer
- Le magazine des 15-25 ans.
- 14.30 On va gagner
- Invités: Eric Morena, Raft, Loop the Loop, Mark Allison, Fabrice Guignard.
- 17.00 Amuse 3
- Inspecteur Toutou - Boumbo - Etc.
- 18.00 Colorado
- 9/26. Aussi longtemps que l'eau coulera (2^e partie).
- 19.00 19-20
- 19.10-19.30 Le Journal de la région.
- 19.53 Jouez la case
- 20.01 La classe
- Invité: Son Caribe.
- 20.30 Des poupées de magazines**
- Téléfilm d'Edward Zwick (1982).
- Avec: Joan Hackett, Jennifer Warren, Daryl Hannah, Marc Singer, etc.
- 22.00 Soir 3
- La mort mystérieuse de Nina Chereau
- Avec: Maud Adams, Scott Renderer, Alexandra Stewart.
- 23.55-0.10 Musiques, musique
- Alban Berg: 4 pièces pour clarinette et piano, opus 5.

- TELE CINE**
- 12.30 Le parrain (1) 167 - USA - 1972
- Film de Francis Ford Coppola. Avec: Marlon Brando, Al Pacino, James Caan 15.20 Galtar 15.45 Les têtes brûlées Série Avec Robert Conrad 16.35 Disney Channel Winnie l'ourson 18.10 Le prisonnier de Zenda 108 - USA - 1979 Film de Richard Quine. Avec: Peter Sellers, Lionel Jeffries 20.00 Galtar 20.30 West Side Story 150' - USA - 1961 Film de Robert Wise et Jerome Robbins. Avec: Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, Rita Moreno 23.00 Le train sifflera trois fois 78' - USA - 1952 Film de Fred Zinnemann. Avec: Gary Cooper, Grace Kelly Dans une petite ville de l'ouest des Etats-Unis, Will Kane vient de renoncer à ses fonctions de shérif pour épouser Amy. Au moment de quitter la ville, Will apprend qu'un bandit qu'il a autrefois fait condamner, Frank Miller, arrivera par le train de midi pour se venger... 0.20 Le retour de l'abominable docteur Phibes 90' - GB - 1972 Film de Robert Fuest. Avec: Vincent Price, Peter Cushing
- Suisse alémanique**
- 12.00 Zischigs-Club 13.55 TG 14.00 Nachmittag am Nachmittag 14.00 Rundschau 15.00 Kaländer 15.50 Mountain Minstrels 16.10 TG 16.15 DRS nach vier 17.00 Spielfilmzeit 17.50 Gutenacht-Geschichte 18.00 Der Landarzt Nachwuchs 18.45 Walt Disney 18.55 TG-Schlagzeilen 19.30 TG-Sport 20.05 Zeitspiegel Sudan: Die unnötige Hungersnot 21.00 Die Alleinsiegerin 22.30 TG 22.45 Sport 23.55 ca. Nachtbulletin
- Suisse italienne**
- 18.00 TG 18.05 Programmi estivi per la gioventù 18.05 Il gatto Gaetano 18.10 La lepre e il guardiacaccia 18.20 Claudia e Merenda 18.30 Thomas & Senior 19.00 'Allo 'Allo 19.30 Il quotidiano 20.00 TG 20.30 Militari di carriera 21.50 TG 22.00 Los Lobos live 0.25-0.30 TG

RADIO... SCOPIE

- RSR 1**
- Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première avec à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 et 9.00 Editions principales. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres. 6.50 Journal des sports. 6.57 Minute océanique. 6.59 Les dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.30 Minijournal. 7.45 Memento des manifestations. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Spécial vacances. 8.35 Première estivale. 9.05 Ouvvert l'été. Sur OM et FM: 10.05 La vie en rose. 12.05 Couleur d'un jour. 12.30 Midi-Première. 12.45 env. Première estivale. 13.00 Interactif. Musique magique. 14.05 On vous emmène en bateau. 15.05 Radio-Ciné. 16.05 La passé continu. 17.05 Première édition. Invité: Jean-Pierre Daras. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 17.50 Première estivale. 18.05 Le Journal. 18.20 Revue de la presse suisse alémanique. 18.25 Journal des sports. 18.30 Titres et pages magazines. 19.05 Les jardins du casino. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
- RSR 2**
- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin priuriel. 7.10 env. «Faites votre choix». (tél. (022) 20 98 19). 7.33 Nouveauté du disque classique. 7.50 Découvertes et redécouvertes. 8.10 Résultats de «Faites votre choix». 8.50 Clé de voûte. 9.05 Quadrillage. Villes d'Europe: Arles. 10.00 La ronde des festivals. 11.30 Entrée public. Le livre de Madeleine: «Les petites égarées» (2). 12.00 La criée des arts et spectacles. 12.30 Informations. 12.40 Musimag: magazine entre haute couture et artisanat. 14.05 Cadenza: archaïsmes et retour à la Grèce antique. 16.05 A suivre... «Europe des villes à dire». 2. Paris. 16.30 L'Europe des grands concerts: G. F. Haendel, J. S. Bach. 18.05 Magazine. Sciences humaines. 18.40 JazzZ. 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per i lavoratori italiani 20.05 L'été des festivals. Festival de Vienne 1988. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. 0.05-5.59 Notturmo.
- Beromünster**
- Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 12.00 Rendez-vous: Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Telegramm et musique. 20.00 Sport spécial. Football Luxembourg-Suisse. 22.00-24.00 Music-Box.
- Monte Ceneri**
- 6.00 Primo mattino estate. 9.05 Mille voix. 12.00 Le Journal de la mi-journée. 12.10 Revue de presse, suivie de Il romanzo a puntate Volare à New York et l'Ombrellone. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le Journal du soir. 20.00 Calcio Svizzera-Jugoslavia. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.
- Télédiffusion**
- 6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata: Schumann, H. Goetz, Mousorgski, A. Rubinstein, Prokofiev. 9.00 Au studio musical du Bayerischer Rundfunk: Mozart, Strauss. 10.03 Podium international: Bizet, Massenet, Grieg, Glazounov, Khatchourian. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 Johann Sebastian Bach. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Happy Birthday. 16.30 Serenata: Grieg, Liadov, D.F. Aubert, Tchaïkovski, Spohr, Sibelius. 18.05 Musica Bayreuth: C.P.E. Bach, Rameau, Haydn, Mozart. 19.20 S. Rachmaninov. 20.05 env. RSR-Espace 2. 22.30 Petite musique de nuit. 23.00 Sérénade: Mozart, Schubert. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.
- RADIO MARTIGNY**
- 6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Cinq d'œil, avec Pierre-Alain Roh. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantillages. 19.15 Cinéma magazine, avec Hervé Rey. 20.00 Les Infos. 20.05 Bol d'air, avec Philémon et ses invités. 22.00 FM & Compagnie. 22.30 Les Infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

- ARD - Allemagne 1**
- 9.45-13.15 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 14.40 Videotext. 15.00 TG. 15.05 Fury. 15.30 Chic. 16.00 Die Trickfilmschau. 16.15 Geschichten von Anderswo. 16.45 Computerzeit. 17.15 TG. 17.25 Regionalprogramme. 21.45 Im Brennpunkt. 22.30 Tagesthem. 23.00 Hawkins. 0.10 TG. 0.15-0.20 Nachtgedanken.
- RAI - Italie**
- 12.00 TG1-Flash. 12.05 Portomatto. 13.30 TG. 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 Portomatto. 14.15 Luciano Serra pilota. 16.00 Tanti varietà di ricordi. 17.00 Viaggio nella natura. 17.45 Gli ardi dell'aria. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 TG. 20.30 La signora in giallo. 21.20 Cucina Gambartorta. 22.20 TG. 22.30 Mercoledì sport. 24.00 TG1-Notte. 0.10 Il mulino del Po.
- ZDF - Allemagne 2**
- 9.45 ARD-Ratgeber. 10.05 Die Reportage. 10.50 Der Zerstreute. 12.10 Kontraste. 12.55 Presseschau. 13.00-15.05 Videotext. 15.35 Black Beauty. 16.00 Ferienexpress. 16.40 Die Schlümpfe. 17.10 Tele-Illustrierte. 17.40 Ein zauberhaftes Mädchen. 19.30 Na siehst! 20.15 Kennzeichen D. Deutsches aus Ost und West. 21.00 Der Denver-Clan. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Kontext. 22.40 Unsere Nachbarn im Osten.
- SWF - Allemagne 3**
- 16.00 Der grosse Zug nach Santa Fé. 17.15 Im Boot durch Burgund. 18.00 Sesamstrasse. 18.25 Die rote Zora. 19.00 Abendschau. 19.30 Schlaglicht. 20.05 Der Leihopa. 21.00 Südwest aktuell. 21.15 Mittwochsthem. 22.15 César. 0.15 Nachrichten.
- FSI - Autriche**
- 9.00 Nachrichten. 9.05 Der letzte Horizont. 9.30 Telekolleg II. 10.05 Das Netz. 10.35 Tarzan wird gejagt. 11.45 Camping Story. 12.15 Auslandsreport. 13.00 Aktuell. 13.05-13.35 Wir. 15.20 Raumschiff Enterprise. 15.55 Videopostkarte. 16.05 Lucky Luke. 16.30 Der missratene Computer. 17.05 Heathcliff & Riffraff. 17.30 Die Abenteurer von Tom Sawyer. 18.30 Falcon Crest. 19.30 Zeit im Bild. 19.55 Sport. 20.15 Hollywood. 21.45 Didi. 23.20 FBI. 0.05-0.10 ca. Aktuell.
- Sky Channel**
- 7.00 Good Morning Scandinavia. 8.05 The DJ Kat Show. 9.00 Soul in the City. 10.00 Countdown. 11.00 Soft and Romantic. 12.00 Eurochart Top 50. 13.00 Another World. 14.30 Ask Dr Ruth. 15.00 US College Football. 16.00 Countdown. 17.00 The DJ Kat Show. 18.00 Branded. 19.00 Hazel. 19.30 Custer. 20.30 Tandarra. 21.30 Ghost Story. 22.30 International Motor Sports. 23.30 Roving Report. 24.00 New Music. 1.00-3.20 Arts Channel Programmes from.
- Super Channel**
- 7.00 Supertime. 8.30 Super Channel News. 9.00 Music Box. 13.00 Capitol. 14.00 Music Box. 16.00 Supertime. 17.30 Formula One. 19.00 Capitol. 19.30 Canoeing into the Past. 20.30 Blondie Live. 22.00 Super Channel News. 22.35 The World of Golf with Canon Eos. 22.40 The Mortgage Corporation National League Tennis. 23.40 Beats of the Heart. 0.35-2.35 Music Box.

RADIOGRAMME

Munich 1938-1988: Le bonheur de l'autruche

Depuis les fameux accords signés le 30 septembre 1938 par Hitler, Mussolini, Chamberlain et Deladier, Munich est resté dans la mémoire collective comme une victoire de la peur, le symbole aberrant d'une illusion: croire qu'on peut acheter la paix. Cinquante ans plus tard, Didier Duployer et Jean-Bernard Pflug retracent cet événement.

(La Première - Soir Première-Magazine - du 22 au 26 août - 18 h 30)

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Administration et rédaction
André Luisier, directeur général et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. 027/23 30 51-52
Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puppe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germainier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit; Françoise Luisier, Michel Pichon, Jean Pignat, Gérard Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, rédacteurs de jour; Antoine Gessler et Bernard Luisier (magazine); Jean-Pierre Bühler, Jacques Maréchal, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappapaz, Blaise Cravolini, rédacteurs sportifs. Casal, caricaturiste.

TIRAGE CONTRÔLÉ
43 062 exemplaires. REMP 16.1.1986.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléfax 38 121. Téléfax 027/23 57 60.

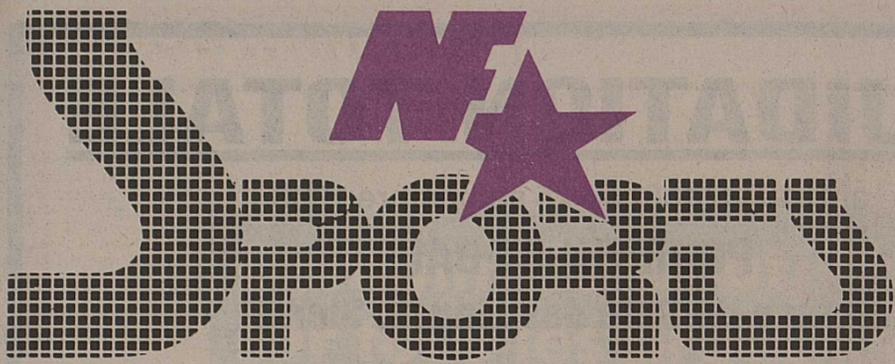
DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Papiers mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30 (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone 027/23 30 51 jusqu'à 22 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 293 x 440 millimètres.
Corps fondamental: (8) pttit.
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 45 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 86,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 3 fr. 59 le millimètre.
Gastronomie: 1 fr. 99 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 22 le millimètre (colonne de 45 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.



- TSI**
- 20.05-22.00 Football.
- Suisse-Yougoslavie.
- Commentaire: Pierre Tripod et Roger Félix.
- En direct de Lucerne.
- Chaîne sportive occultant les programmes de la TSI et de la DRS en Suisse romande.
- 21.05 TéléScope
- Emission proposée par Catherine Noyer et Jean-Alain Cornioley.
- Courir à la folie.
- 21.40 Le salon du prêt-à-salger
- Réalisation de Joël Seria.
- Avec: Hugues Quester (Gabriel), Jeanne Goupil (Thérèse), Jean-Pierre Muel (Samuel), Camille Trouve (Justine).
- Samuel, qui fait dans le prêt-à-porter, gagne honnêtement sa vie. Ce n'est pas un truand, c'est un bossueur. Ses travailleurs sont au noir et il doit faire appel à des sous-traitants, qui fabriquent en série les modèles de la collection...
- 23.00 TJ-nuit
- 23.10 Le prêt-à-sortir
- 23.15 Carabine FM
- Réalisation de Gérard Louvin.
- Invitée: Vaya con Dios.
- Lolita, Gérard Mermet et Alain Monney dans un show radiophonique scandaleusement télévisuel.
- 23.50-23.55 Bulletin du télétexte



Cyclisme

FRANCE: BERNARD ÉVINCÉ!

Les dés sont tombés: Jean-François Bernard est le principal évincé de la sélection française en vue du championnat du monde professionnel sur route de dimanche prochain, à Renaix, en Belgique. La sélection a été effectuée par les soins de Lucien Bailly, directeur national, et Bernard Hinault, successeur du regretté Jacques Anquetil comme directeur sportif. Depuis le Tour de France, où il abandonna, le Nivernais ne s'était plus guère mis en évidence. En revanche, Laurent Fignon fait bel et bien partie de cette sélection de France que voici: Laurent Fignon, Charly Mottet, Thierry Marie, Christophe Lavainne (Système U), Gilbert Duclos-Lassalle, Jérôme Simon, Ronan Pensec (Z-Peugeot), Marc Madiot, Martial Gayant (Toshiba), Jean-Claude Colotti (RMO), Eric Caritoux (champion de France, KAS), Marc Gomez (Fagor). Remplaçant: Yvon Madiot (Toshiba).

ATHLÉTISME - Le meeting international de Berne

Günthör rassure avant Séoul

A un mois de Séoul, Werner Günthör, en établissant un nouveau record de Suisse du lancer du poids, avec 22 m 75. Le Thurgovien a prouvé sa forme retrouvée, en lançant d'abord le boulet de 7 kg 250 à 22 m 70, à son quatrième essai, puis à 22 m 75, à son ultime tentative. Günthör est, ainsi, redevenu numéro trois mondial derrière Ulf Timmermann (RDA), actuel détenteur du record du monde avec 23 m 06, et l'Italien Alessandro Andrei.

Outre Werner Günthör, les vedettes du meeting de Berne étaient le Cubain Javier Sotomayor, vainqueur du saut en hauteur avec 2 m 34, et Larry Myricks (EU), triomphateur du saut en longueur avec 8 m 47 devant son compatriote Mike Powell (8,32).

Protti... prête!

Côté féminin, la Lausannoise Anita Protti a amélioré de 22 centièmes son propre record national du 400 m haies. En 56"08, elle a pris la 5e place de sa série, remportée par l'Australienne Debbie Flintoff en 54"05, meilleure performance mondiale de l'année. La vice-championne du monde prépare bien Séoul.

Echecs

Parmi les échecs helvétiques en vue de Séoul, il faut encore signaler celui de Roland Dalhäuser (trois échecs à 2 m 10). A la perche, Felix Böhm a dû se contenter de 5 m 40, au lieu des 5 m 55 exigés. Enfin, René Gloor, avec 7 m 66 en longueur, est resté très éloigné aussi des 8 m demandés.

Le trio de demi-fond Geissbühler, Kilbert, Trinkler a échoué sur 800 m. Après un premier tour pourtant ultrarapide (50"09 par l'Australien Stubbs), Gert Kilbert était le premier à perdre le contact. Finalement, Joaquim Cruz s'imposait en 1'44"59, alors que Geissbühler, 7e en 1'47"27, Trinkler, 8e en 1'47"98, et Kilbert, 9e en 1'50"75, ratèrent nettement la limite de 1'46"00.

Principaux résultats MESSIEURS

800 m. 1re série: 1. Joaquim Cruz (Br) 1'44"58. 2. Ocky Clark (EU) 1'45"06. 3. Sammy Koskei (Ken) 1'45"17. Puis: 7. Alex Geissbühler (S) 1'47"27. 8. Markus Trinkler (S) 1'47"98. 9. Gert Kilbert (S) 1'50"75. 2e série: 1. Stanley Redwine (EU) 1'45"91. 2. Pablo Squella (Chi) 1'45"98. 3. Ryszard Ostrowski (Pol) 1'46"08. Puis: 6. Markus Hacksteiner (S) 1'48"39.

400 m haies: 1. Dave Patrick (EU) 49"58. 2. Nat Page (EU) 49"91. 3. Pedro Chiamulera (Br) 50"28. Puis: 6. Massimo Balestra (S) 52"39.

400 m: 1. Bernhard Notz (S) 46"72 (meilleure performance suisse de la saison); 2. Daniel Kehl (S) 46"77; 3. Reto Jelinek (S) 47"17; 4. Arno Baumeler (S) 48"34.

1500 m: 1. Mahmoud Kalbousi (Tun) 3'38"17; 2. Peter O'Donoghue (NZ) 3'38"24; 3. Tim Hacker (EU) 3'38"39. Puis: 5. Kai Jenkel (S) 3'39"08.

Poids: 1. Werner Günthör (S) 22,75 (record de Suisse, ancien par lui-même, avec 22,47, en 1987, sa série: 21,73, 21,84, 0, 22,70, 0, 22,75); 2. Randy Barnes (EU) 20,88; 3. Ron Backes (EU) 20,22.

100 m. 1re série: 1. Ola Adeniken (Nig) 10"29; 2. Istvan Tatar (Hon) 10"47; 3. Isac Adeyanju (Nig) 10"52. Puis: 5. Stefan Burkhardt (S) 10"66; 6. Vito Anselmetti (S) 10"74. 2e série: 1. Davidons Ezinwa (Nig) 10"44; 2. Abdulahi Tetengi (Nig) 10"49; 3. Olivier Bettex (S) 10"75; 4. David Dollé (S) 10"78.

110 m haies. 1re série: 1. Tonie Campbell (EU) 13"59; 2. Fabien Nie-

derhauser (S) 14"00; 3. Harri Ylisen (Fin) 14"02. Puis: 6. Thomas Christen (S) 14"06. 2e série: 1. Thomas Zurlinden (S) 14"35; 2. Jacques Seebeger (S) 14"57.

Longueur: 1. Larry Myricks (EU) 8,47; 2. Mike Powell (EU) 8,32; 3. Jaime Jefferson (Cuba) 8,20. Puis: 6. René Gloor (S) 7,66.

Hauteur: 1. Javier Sotomayor (Cuba) 2,34; 2. James Lott (EU) 2,30; 3. Tom McCants (EU) 2,30. Puis: 9. Roland Dalhäuser, qui échoue trois fois à sa première barre à 2,10.

Perche: 1. Doug Fraley (EU) 5,60; 2. Hermann Fehrer (Aut) 5,50; 3. Jean-Marc Tailhardet (Fr) 5,50. Puis: 6. Felix Böhm (S) 5,40.

200 m: 1. Chidi Imoh (Nig) 20"31; 2. James Butler (EU) 20"43; 3. Robson Da Silva (Bré) 20"44. 2e série: 1. Walter McKoy (EU) 20"97; 2. Vito Anselmetti (S) 22"20.

3000 m: 1. Pierre Déléze (S) 7'45"48; 2. Joe Falcon (EU) 7'46"57; 3. Cyril Laventure (Fr) 7'46"84. Puis: 9. Arnold Mächler (S) 7'54"19; 12. Peter Wirz (S) 7'58"00. Abandon: Markus Ryffel (S, blessé).

DAMES

4 x 100 m: 1. France (Le Roy, Christine, Bily, Girard) 43"67. 2. Suisse (Nietlisbach, Häuselmann, Aebi, Grossenbacher) 44"82. 3. Suisse juniors (Osterwalder, Roth, Wüest, Lüdi) 45"64.

Longueur: 1. Vali Constantin-Ionescu (Rou) 7,03. 2. Wendy Brown (EU) 6,41. 3. Monika Hirsch (RFA) 6,13. 4. Sandra Cramer (S) 6,11. 5. Ruth Minnig (S) 5,89.

100 m: 1. Regula Aebi (S) 11"51 (mpps); 2. Martha Grossenbacher (S) 11"55; 3. Sara Wüest (S) 11"93. 4. Jac-

queline Hauselmann (S) 11"95.

400 m haies. 1re série: 1. Debbie Flintoff-King (Aus) 54"05 (meilleure performance mondiale de l'année); 2. Sandra Farmer (EU) 54"91; 3. Hélène Huart (Fr) 55"57. Puis: 5. Anita Protti (S) 56"08 (record de Suisse, ancien par elle-même en 56"30, cette saison). 2e série: 1. Lantja Sheffield (EU) 55"35; 2. Christine Wennberg (Su) 56"29; 3. Judy Brown-King (EU) 56"37. Puis: 5. Monika Schediwy (S) 57"52.

Javelot: 1. Yvonne Leal (Cuba) 63,80; 2. Denise Thiéard (S) 61,88; 3. Katalin Hartai (Hon) 60,72.

800 m: 1. Chidu Tudorita (Rou) 1'59"84; 2. Julie Jenkins (EU) 2'00"77; 3. Barbara Gourdet (Fr) 2'01"50.

200 m: 1. Regula Aebi (S) 22"94; 2. Allie Brown (EU) 22"96; 3. Pauline Davies (Bahamas) 22"97; 2e série: 1. Myrielle Le Roy (Fr) 23"55.

1500 m: 1. Ruth Wysocki (EU) 4'10"10; 2. Sabine Dornhöfer (EU) 4'10"43; 3. Margrit Klinger (RFA) 4'10"97. Puis: 8. Cornelia Bürki (S) 4'14"59.

Hauteur: 1. Wendy Brown (EU) 1,84; 2. Silvia Costa (Cuba) 1,84; 3. Priska Tanner (S) 1,80.

Le meeting des Valaisans

Victoire et confiance

Sur 3000 mètres, Pierre Déléze a réalisé une bonne course au Neufeld. Il s'est placé tout de suite dans le trio de tête et a couvert le premier kilomètre en 2'36"45. Il passait aux 2000 m en deuxième position (5'12"70). Peu après, Laventure (Fr) et Campos (Por) ont accentué la cadence et Déléze a bien répliqué. A l'entrée de la dernière ligne droite, il s'est porté en tête et s'est imposé avec brio.

Jambes lourdes

Engagé sur le 5000 m, Stéphane Schweickhardt ne fut pas en mesure d'inquiéter ses principaux adversaires. Le Saxon se plaça pourtant dans le groupe de tête qui couvrit le premier kilomètre en 2'53"71. Mais, au fil des tours, les jambes se firent lourdes et il ne parvint pas à suivre le

rythme imposé par le Bernois Markus Graf. Finalement, le Bas-Valaisan fut crédité de 14'30"38 (contre 14'20"68 à Graf).

Reprendre confiance

Sur 400 m haies, Alain Saudan a (presque) retrouvé la confiance nécessaire à une réelle progression. Parti prudemment, le sociétaire du TVL Berne a effectué une très bonne fin de course et a réussi son record personnel (52"09).

Pas à la noce!

Le concours de la longueur fut animé par les Américains et les Suisses se sont montrés décevants. Grégoire Ulrich (TVL Berne) a décidé de la peine à confirmer ses 7 m 79. Hier soir, il a réalisé 7 m 29. Sa course d'élan demeure irrégulière et sa confiance est quelque peu altérée. Félix Pralong



Werner Günthör. Deux records nationaux en l'espace d'un meeting... A Séoul, Timmermann n'a qu'à bien se tenir! (Photo AP)

Football international

● ZAVAROV A LA JUVE

L'international soviétique Alexandre Zavarov, 27 ans, quitte Dinamo de Kiev. Il a signé un contrat de trois ans avec la Juventus de Turin. C'est la première fois qu'un joueur soviétique est transféré en Italie. Le Ministère des sports d'URSS, qui a négocié le transfert avec la Juve, aurait d'ores et déjà touché 6,5 millions de francs. Ce seront donc le Danois Michael Laudrup, le Portugais Rui Barros et le Soviétique Alexandre Zavarov qui constitueront le trio des étrangers du club d'Agnelli.

● SOUTIEN A ROBSON

Bobby Robson, l'entraîneur de l'équipe d'Angleterre, a reçu le soutien sans aucune réserve de la fédération anglaise avant les éliminatoires de la coupe du monde 1990 qui commenceront l'automne prochain. Le comité international de la fédération a rencontré Robson, qui était disposé à fournir des explications concernant son rapport sur le comportement de l'équipe nationale pendant l'Euro-88 en RFA, où elle avait subi trois échecs face à l'Eire, la Hollande et l'URSS.

● ARDILES AUX RANGERS?

Osvaldo Ardiles, libéré par Tottenham à la fin de la saison dernière, pourrait opérer à Queen's Park Rangers, un autre club de Londres.

L'ancien international argentin (36 ans) rencontrera aujourd'hui le manager et le président de Queen's Park Rangers, afin de discuter de sa possible venue à Loftus Road.

● FRANCE - TCHÉCOSLOVAQUIE SUR UN FOND DE CRISE

Le match amical qui opposera ce soir la France à la Tchécoslovaquie se jouera sur fond de crise.

La préparation des Français a été sérieusement perturbée par les déclarations d'Eric Cantona qui, mécontent de ne pas avoir été sélectionné, n'a pas hésité à injurier le sélectionneur Henri Michel, et à le considérer publiquement comme «incompétent». Cette affaire arrive mal pour une sélection encore en quête de confiance. Henri Michel

compte toutefois sur l'arrivée de Sauzée, Despeyroux et Paille, trois «espoirs», et sur la rentrée de Bats, en grande forme.

La Tchécoslovaquie a dû pallier de son côté la défection de Kubik et Knoflicek, tous deux récemment passés à l'Ouest. L'équipe de Venglos s'appuiera donc sur l'ossature du Sparta de Prague, auteur du doublé coupe-championnat.

● PASSARELLA REPREND LA COMPÉTITION

Le défenseur international argentin Daniel Passarella a indiqué hier à Buenos Aires qu'il était revenu sur sa décision d'arrêter la compétition et qu'il allait jouer cette saison sous les couleurs de River Plate.

Passarella était retourné en Argentine le mois dernier après avoir joué six ans en Italie, successivement pour les clubs de Fiorentina et de l'Inter de Milan. Agé de 35 ans, il avait alors annoncé son retrait de la compétition.

Les équipes probables:

France: Bats; Sonor, Casoni, Kastendeuch, Amoros (cap.); Despeyroux, Sauzée, Passi, Pardo; Paille, Papin.

Tchécoslovaquie: Miklosko (ou Stejskal); Bielik, Kadlec (ou Kinier), Chovanec (cap.), Vlk; Nemecek, Hasek, Hyravy, Bilek; Luhovy, Griga.

● CANTONA EXCLU!

L'attaquant marseillais Eric Cantona, qui avait critiqué samedi dernier en des termes très virulents le sélectionneur national Henri Michel, a été «suspendu de toutes les équipes nationales jusqu'à nouvel ordre» après avoir été entendu, hier à Paris, par le bureau du conseil fédéral.

● VUJOVIC BLESSÉ

Zlatko Vujovic, l'ex-partenaire de Philippe Fargeon à la pointe de l'attaque bordelaise, ne jouera pas contre la Suisse: «Pour la première fois de ma carrière, j'ai été victime d'un claquage à l'entraînement alors que peut-être ma séance d'échauffement n'avait pas été assez soutenue», déplorait le faveux ailier qui joue maintenant à Cannes.

CYCLISME - LES « MONDIAUX » SUR PISTE

De l'argent pour Ganz!

La finale de la poursuite féminine a vu la victoire logique de la favorite française Jeannie Longo, vainqueur de la Suisse Barbara Ganz. Mais la Suisse (24 ans) était tout près de l'exploit, puisque battue de dix centièmes de seconde seulement!

Barbara Ganz escomptait sans complexe avoir une chance face à Longo, puisque, en demi-finale, elle avait réalisé un meilleur chrono que son adversaire prestigieuse.

En 1986, à Colorado Springs, Barbara Ganz avait déjà obtenu la médaille de bronze, la première de l'histoire revenant au sport cycliste féminin.

Opérée du ménisque en 1987, la Zurichoise avait raté sa saison

dernière. Barbara Ganz avait été contrainte de regarder les «mondiaux» de Vienne devant son poste de TV. Elle avait même songé à arrêter la compétition.

Le demi-fond professionnel a vu les deux Suisses se qualifier. Dans la 2e série, Beat Breu n'a pu réaliser que le 3e meilleur temps. Or, seuls les deux premiers se qualifiaient directement pour la finale. Plus rapide que le 3e de la 1re série, le Saint-Gallois a donc dû

attendre l'issue de la dernière série pour savoir si, meilleur troisième, il allait être repêché pour la finale. Et ce fut le cas dans cette 3e série où le champion suisse Daniel Steiger termina 2e.

Principaux résultats

Professionnels. Poursuite (5 km). Qualifications. Huit meilleurs temps qualifiés pour les quarts de finale: 1. Tony Doyle (GB) 5'49"45. 2. Lech Piasiecki (Pol) 5'53"07. 3. Jesper Worre (Dan) 5'54"01. 4. Daniel Wyder (S) 5'55"27. 5. Shaun Wallace (GB) 5'55"70. 6. Benjamin Van Isterbeek (Be) 5'58"30. 7. Yoshiharu Horibata (Jap) 6'18"91. 8. Michael Grenda (Aus) sans temps. Il n'y avait que neuf coureurs en lice! Dans sa série, Wyder a rejoint le Belge Peter Roes, seul éliminé.

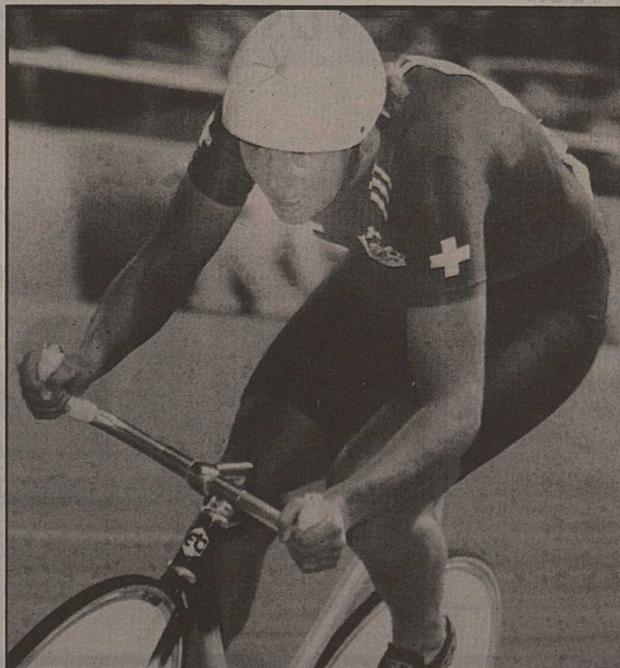
Demi-fond. Qualifications (les deux premiers qualifiés pour la finale). 2e série (les deux premiers qualifiés pour la finale): 1. Werner Betz (RFA) 44'55"62; 2. Stan tourné (Be) 44'56"52; 3. Beat Breu (S) 44'59"674. 3e série: 1. Giovanni Renosto (It) 45'24"43; 2. Peter Steiger (S) 45'27"87; 3. Romain Costermans (Be) 45'29"63. Steiger et Breu (ce dernier repêché au temps) qualifiés pour la finale de jeudi).

Demi-fond. Qualifications (les deux premiers qualifiés pour la finale). 3e série: 1. Giovanni Renosto (It) 45'24"43. 2. Peter Steiger (S) 45'27"87. 3. Romain Costermans (Be) 45'29"63. Steiger et Breu (ce dernier repêché au temps) qualifiés pour la finale de jeudi).

Vitesse. Huitièmes de finale (le vainqueur de chaque série en quarts de finale, les battus en repêchages). 1re série: 1. Stephen Pae (Aus) 11"560. 2e série: 1. Claudio Golinelli (It) 11"234. 3e série: 1. Patrick Da Rocha (Fr) 11"562. 4e série: 1. Michel Vaarten (Be) 13"464. Repêchages (vainqueurs en quarts de finale): Vails bat Boyer en 11"689, Sakomoto bat Dazzan en 11"184, Tawara bat Ceci en 11"145, Iryo bat Vernet en 11"214.

DAMES. Poursuite (5 km). Demi-finales: Barbara Ganz (S) 3'47"83 bat Tea Vikstedt-Nyman (Fin) 3'50"91; Jeannie Longo (Fr) 3'48"03 bat Melinda Mayfield-Gurtin (EU) 3'50"54.

Poursuite (3 km). Finale: Jeannie Longo (Fr) 3'47"84 bat Barbara Ganz (S) 3'47"94. 3e place: Melinda Mayfield-Gurtin (EU) bat Tea Vikstedt-Nyman (Fin).



Barbara Ganz. - Une médaille d'argent.

(Photo AP)

Hockey

● MARTIGNY - RAPPERSWIL

6-2 (2-0, 2-0, 2-2).

Buts: 9e Mongrain 1-0; 14e Lüthi 2-0; 26e Gagnon 3-0; 35e Mongrain 4-0; 47e 4-1; 54e Roland Locher 5-1; 55e Nussberger 6-1; 57e 6-2.

Le HC Martigny a récolté, hier soir, son premier succès de la saison. Au-delà de cette victoire honorifique et d'un score éloquent, c'est la manière qui a plu et ouvert la porte à de bien belles promesses... Pag

LIQUIDATION TOTALE

aut. du 25 août au 25 septembre 1988

POUR FIN DE BAIL
en face du Café des Liddes, Sierre

30% rabais sur tout le stock
20% sur l'étain



Rte de Sion 39
3960 SIERRE
Tél. 027/56.13.84



JOGGING TRAINING
- Hommes
- Femmes
- Enfants

ANNONCES DIVERSES

Antiquités du Vieux-Pont Martigny
Exposition exceptionnelle.
Ouvert tous les jours
Tél. (026) 2 29 65.
036-507832

Caisse-maladie
cherche
sous-agents
à plein temps ou temps partiel pour régions:
Nendaz - Ayent - Sierre - Montana val d'Anniviers.
Ecrire à case postale 47, 1951 Sion.
036-063058

M. Yaya
grand voyant médium résout tous vos problèmes amour retrouvé, protection contre les dangers, désenvoûtement, retour immédiat de la personne que vous aimez. Résultat garanti et efficace.
Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.
18-553999

ENSEIGNEMENT
Français-orthographe Anglais allemand
Forfait avantageux. Patience, discrétion. Me rends à domicile Sierre, Sion et environs.
Tél. (027) 41 34 79 (11 h - 14 h).

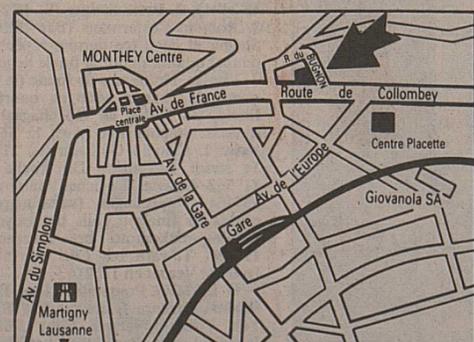
ENSEIGNEMENT
Jeune fille donne
cours de piano
Tél. (027) 23 32 65 (à 12 h 30).
036-301504

CRÉDIT RAPIDE
Jusqu'à Fr. 50 000.- et plus frontaliers permis A et indépendants acceptés sous conditions. Nous regroupons aussi dettes et poursuites.
INTER CRÉDIT
Tél. (038) 31 22 95
Charmettes 38 - 2006 Neuchâtel
28-580973

Ouvert depuis le 30 juin:
Espace Cuir Monthey
en fait de belles.



— *Et alors, vous les avez vus mes copains?* —



LE CUIR CARACTÉRIEL
ESPACE
CUIR

ROUTE DE COLLOMBEY
MONTHEY — TÉL. 025/71 69 11

LUNDI — VENDREDI 09.30 — 18.30
SAMEDI 09.30 — 17.00

CARRÉ NOIR SA

**Demain, 25 août, Rabais 10%
sur tous les produits frais + 1 bonne surprise!**



MIGROS

Société coopérative Migros Valais

BRANCHÉ, DÉCONTRACTÉ, AVANTAGEUX



à prix
exceptionnels

Tiramisù

Emmi
gobelet 85 g

au lieu de 1.25

-.90

Jus de pomme

Bonny
litre

au lieu de 1.35

1.¹⁰

Spaghetti

«Pagani»
paquet 500 g

au lieu de 1.40

-.90

Tomates pelées

entières Doria
poids net 400 g

au lieu de -.80

-.65

Arôme Maggi N° 3

250 g

au lieu de 3.40

2.⁵⁰

Papier W.-C. Hakle

3 couches, 6 rouleaux
à 150 coupons

au lieu de 4.50

3.⁶⁰

Palmolive

pour la vaisselle
flacon 750 g

au lieu de 3.30

2.⁸⁵

Calgon

anticalcaire
2 x 500 g

au lieu de 9.90

7.²⁰

la source



torero

30.-

15.-

Blouson denim, doublé, 4 poches
extérieures, 2 intérieures, coton.

Tailles 116-176 30.-

Pantalon avec 3 poches, twill coton,
divers coloris. Tailles 116-176 15.-



135-A-9808

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Yverdon

Pour tous travaux:

- d'ancrage avec boulons
- gunitage
- minage

une seule adresse:
Entreprise Freddy Duay
Travaux spéciaux
Rue de la Moya 12
1920 Martigny (VS).
Tél. (026) 2 71 16.

036-062295

**AARBERGER
PUCE**

Brocante
Antiquités

Vendredi et Samedi
26 et 27 août 1988

Vendredi: de 8-19 h.
Samedi: de 8-17 h.

Par tous les temps

Vers 300 marchands



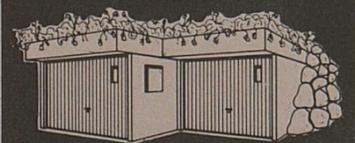
Aarberg-Suisse
Canton de Berne

Créer l'espace

grâce à kies sa ↑
GARAGES PREFABRIQUES
directement depuis l'usine

montage clé en mains, du box
en surface au garage sous-
terrain, nous avons votre
solution individuelle.

Demandez-nous une offre sans
engagement.



kies sa GARAGES PRÉFABRIQUÉS
Rue François Perréard 18
1225 Chêne-Bourg/GE
Téléphone: 022 / 48 36 07

**STEINER SA
POTS D'ÉCHAPPEMENT**

LA QUALITÉ
AU MEILLEUR
PRIX



Route des Ronquois - SION
Tél. (027) 22 25 22

OFFRE DE LANCEMENT:

**MONTAGE GRATUIT
SUR POTS NEUFS**

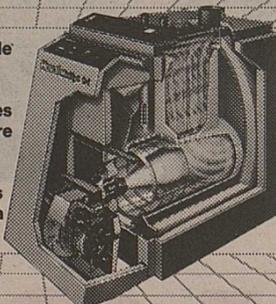
Ouvert le samedi matin

36-507800

ANNONCES DIVERSES

**Spécialiste en chauffage
au service extérieur**

Vous cherchez et entretenez le
contact avec les installateurs
et bureaux techniques, les
architectes et les propriétaires
dans un rayon proche de votre
domicile. A cet effet, vous
serez soutenu par un groupe
interne dynamique. Etes-vous
intéressé? Alors téléphonez à
Monsieur J. Cardis.



Hoval

Economie d'énergie -
protection de l'environnement

Hoval Herzog S.A.
Av. de Provence 25
1000 Lausanne 20
Tél. 021-24 89 01

Nouveau! éliminez!

la cellulite
le tabagisme
la calvitie
l'acné...



DABIC Institut
Rue du Sex 19
1950 SION - Tél. (027) 22 17 49

22-16269

La collection automne 88

Marcelle Griffon

est arrivée

MARCELLE GRIFFON
**LE STYLE
IMPECCABLE**



Marcelle Griffon

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

LUTTE – A UNE ANNÉE DES CHAMPIONNATS DU MONDE DE MARTIGNY UN FANTASTIQUE DÉFI!

Pour la première fois de son histoire, Martigny accueillera un championnat du monde. Une manifestation grandiose pour la petite cité bas-valaisanne qui, dans un an jour pour jour, aura tous les yeux de la planète lutte braqués sur elle....

«Nous voulons que les lutteurs du monde entier se souviennent de Martigny.» Cette affirmation lancée par le président du comité d'organisation de la plus grande manifestation sportive jamais organisée en Octodure, M. Robert Franc, symbolise à elle seule l'enthousiasme d'une ville qui a sans doute relevé le plus fantastique défi de son histoire. Il suffit en effet d'imaginer que c'est la première fois que des championnats du monde de lutte libre et gréco-romaine seront organisés dans notre pays – Lausanne n'avait eu que la lutte libre en 1977 – pour se convaincre de l'importance de l'événement dont le club des lutteurs, le comité d'organisation et toute la ville ont accepté la charge. «Une charge redoutable, de laquelle nous voulons nous acquitter avec succès», a encore commenté le président bas-valaisan devant le parterre de journalistes accourus à la première conférence de presse de l'organisation Martigny 89.

Le cadeau du président

De fait, et selon le propre avis de M. Franc, Martigny n'a pas droit à l'erreur en août et septembre prochains, puisque, au moment de l'attribution de ces joutes à la Suisse, il y a trois ans, le président de la fédération nationale Raphy Martinetti s'est tout naturellement tourné vers «sa» ville pour lui offrir ce cadeau. Un présent que des fédérations telles que la Turquie ou les Etats-Unis ont essayé de racheter à prix d'or. En vain. «Nous ne voulions pas vendre ce qu'on avait pris», explique Raphy Martinetti, l'homme qui, épaulé par ses frères Étienne et Jimmy, est finalement à l'origine de ces championnats du monde valaisans. Et puis, à l'instar de ce qu'ont démontré les gens de Crans-Montana l'an dernier, les responsables octoduriens sont bien décidés à remporter leur audacieux pari.

Budget de 1,2 million

A ce propos, tant au point de vue financier qu'au niveau des infrastructures, les 27 membres du comité, auxquels se joindront 200 collaborateurs durant les compétitions, ont sans aucun doute les moyens de leurs ambitions. Financièrement tout d'abord, le budget devisé à 1,2 million sera en effet couvert à près de 90% par les recettes de la manifestation (entrées, carnet de fête, parrainage, droits de TV, ventes d'objets souvenirs, etc.) «Pour le reste, nous avons d'ores et déjà obtenu une garantie de déficit de la Confédération, du canton et de la commune», a précisé M. Franc. Au chapitre des infrastructures, les

Par Christian Rappaz

organisateurs n'ont guère plus de soucis à se faire. En effet, la vaste halle du CERM (7000 m²) a déjà largement démontré qu'elle était à même d'accueillir une organisation de cette envergure. Ainsi, près de 3500 spectateurs pourront assister aux 900 combats (des deux styles) que se livreront les 500 lutteurs venus de plus de 50 pays européens, d'Amérique du Nord, du Sud, d'Afrique, d'Asie et d'Océanie.

Sécurité et intendance

Il va sans dire que la présence à Martigny de ressortissants d'horizons aussi divers pose moult problèmes parmi lesquels celui de la sécurité des athlètes et du public n'est pas des moindres. Sur ce point, les responsables ont toutefois tenu à préciser que la police communale et la police cantonale collaborent afin de prendre toutes les mesures susceptibles d'éviter le moindre incident au cours des six jours de compétitions. A l'évidence donc, les quelque huit cents lutteurs et officiels, tous logés dans

les hôtels de la ville et qui auront une quarantaine de bus navette à leur disposition pour se rendre au CERM, pourront dormir sur leurs deux oreilles...

Animation et grande première

Sur le plan purement sportif, Martigny sera également le théâtre d'un autre événement exceptionnel, puisque pour la première fois dans l'histoire de la lutte, des femmes se disputeront officiellement huit titres de championne du monde. Une nouveauté qui ne manquera pas d'apporter un attrait supplémentaire à la manifestation bas-valaisanne. Côté masculin, la vingtaine de représentants helvétiques, parmi lesquels le club de Martigny, espère être en mesure d'insérer quatre de ses membres, tenteront, aux côtés des pays occidentaux, de s'opposer à l'hégémonie des athlètes de l'Est européens et Asiatiques qui dominent cette discipline presque sans partage depuis bien des années. Nous aurons, bien entendu, encore le temps de revenir en détail sur ce sujet au cours des trois cent soixante-six jours qui nous séparent de... l'heure H!

Pirmin parrain

Il n'empêche que, lorsque vous saurez encore que la Télévision romande assurera huit heures de retransmission en Eurovision – toutes les finales – et que notre Pirmin Zurbriggen national a spontanément accepté d'être le parrain de ces championnats du monde – il sera présent au stand Martigny 89 pendant le comptoir – ces joutes planétaires de lutte de Martigny n'auront plus guère de secrets à vous livrer, le reste étant à découvrir du 25 au 27 août et du 1er au 3 septembre 1989. Un an de grâce pour Martigny et le Valais qui, une fois de plus, auront l'occasion de faire un clin d'œil au monde entier par le biais d'un rendez-vous sportif que Robert Franc et sa courageuse équipe veulent marquer du sceau de la réussite. Un objectif que Martigny et ses ambassadeurs sauront sans aucun doute aisément atteindre...



Décidés. Jean-Charles Simon (chef de presse), Robert Franc (président du comité d'organisation), Bernard Monnet (secrétaire général) et Roger Bonvin (vice-président, de gauche à droite) et tout le comité le sont, afin que les championnats du monde de lutte soient une totale réussite.

Tennis

Les tournois à l'étranger

● RYE BROOK (EU) (125 000 dollars). Simple messieurs, premier tour: Milan Srejber (Tch/4) bat Gary Muller (AS) 7-6 (7-2) 6-3. Libor Pimek (Tch) bat Tobias Svantesson (Su) 7-5 7-6 (9-7). Horacio de la Pena (Arg) bat Shuzo Matsuka (Jap) 7-6 (9-7) 7-6 (7-3). Simon Youl (Aus) bat Eric Jelen (RFA/3) 6-2 4-6 6-0. Tommy Ho (EU) bat Matt Anger (EU) 6-4 3-6 6-4. Ramesh Krishnan (Inde/2) bat Andrew Castle (GB) 6-3 6-4. Tim Wilkinson (EU) bat Marty Davis (EU) 6-4 7-6 (7-5).
● MAHWAH (EU) (200 000 dollars). Simple dames, premier tour: Arantxa Sanchez (Esp) bat Jo Durie (GB) 6-2 6-2. Sylvia Hanika (RFA/6) bat Raffaella Reggi (It) 6-2 6-3. Sandra Cecchini (It) bat Leila Meshki (URSS) 6-2 6-3. Elna Reinach (AS) bat Ann Grossmann (EU) 6-1 6-1. Stephanie Rehe (EU/8) bat Dinky Van Rensburg (AS) 6-2 6-7 (5-7) 6-3.

Forfait de Pat Cash

Cash, blessé, a déclaré forfait pour les «internationaux» des Etats-Unis, qui débiteront lundi prochain. Cash a avisé l'ATP de son renoncement. Il souffre d'une blessure au tendon d'Achille.

Steffi Graf à Zurich

Steffi Graf défendra le titre qu'elle a conquis l'année dernière au tournoi en salle de Zurich programmé du 17 au 23 octobre. Avec Pam Shriver (EU) et Manuela Maleeva (Bul), ce sont trois joueuses parmi les 10 meilleures du moment qui se retrouveront lors de cet European Indoors. Le tournoi zurichois est doté de 200 000 dollars cette année, soit 50 000 de plus qu'en 1987.

Hockey sur glace

HC Bienne: ouf!

Grâce à de généreux donateurs, les comptes du HC Bienne bouclent avec un déficit de seulement 12 500 francs. Avec, côté recettes, près de 2 millions et, côté dépenses, près de 2,4 millions, le déficit se montait, en fait, à 391 000 francs. La nouvelle association Pro HC Bienne a, cependant, apporté 300 000 francs dans la corbeille, et l'Action 3333, quelque 78 000 francs.

HC BÂLE

Helper à l'aide

C'est l'ex-entraîneur de Bienne, Jean Helper, qui assurera l'interim au poste d'entraîneur du HC Bâle (1re ligue), après le décès de Robert Steffen.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Emprunt à option subordonné
3% 1988-98 de fr. 100 000 000

Le Conseil d'administration de la Banque Populaire Suisse a décidé le 4 août 1988 d'émettre un emprunt à option subordonné afin de financer les affaires actives à long terme. Les obligations de cet emprunt à option seront offertes en souscription publique

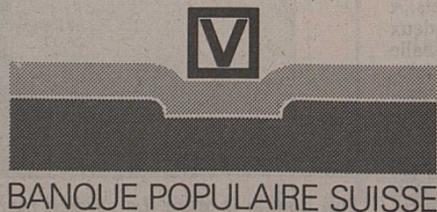
jusqu'au 29 août 1988, à midi

aux conditions relevées ci-dessous.

- Prix d'émission** 100%
- Durée** 10 ans ferme
- Coupures** Titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 de valeur nominale
- Libération** le 15 septembre 1988
- Coupons** Coupons annuels au 15 septembre
- Droit d'option** Chaque obligation de fr. 5000 de valeur nominale est munie de 2 bons d'option. Chaque bon d'option donne droit à l'acquisition de 1 part sociale de fr. 500 de valeur nominale de la Banque Populaire Suisse au prix de fr. 1720.-
- Délai d'option** du 1er novembre 1988 au 1er mars 1993
- Cotation** aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès de toutes nos succursales en Suisse.

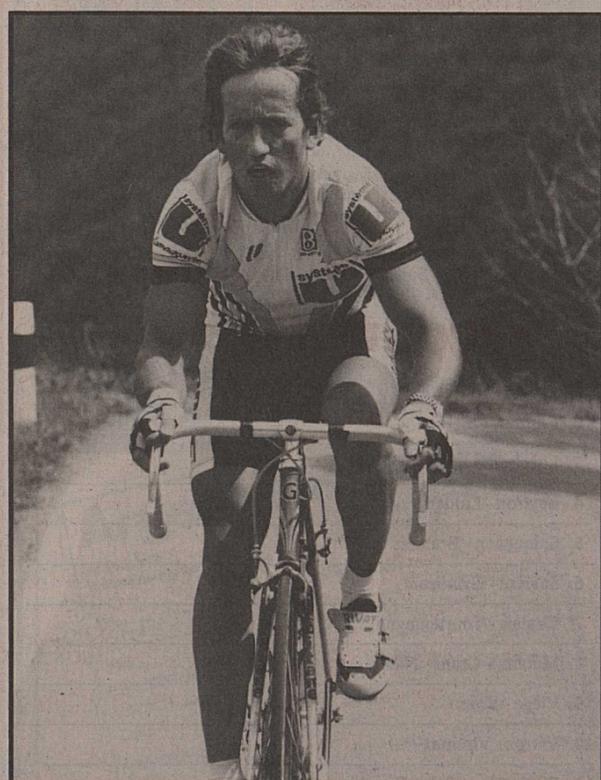
Numéros de valeur
29 744 obligation cum
29 745 obligation ex
132 066 bon d'option



CYCLISME

Gavillet quitte Panasonic

C'est (presque) officiel. Le Montheysan Bernard Gavillet ne portera plus les couleurs de la formation hollandaise Panasonic-Isostar la saison prochaine. Privé du Tour de France et des championnats du monde consécutivement à une déchirure musculaire au genou droit contractée en juin dernier en Espagne, le Chablaisien ne semble en effet plus jouir de la confiance de ses employeurs: «C'est la triste réalité du sport d'élite. Quand on marche, tout va bien, mais lorsque les ennuis commencent plus personne ne veut de vous», commente tristement le membre du cyclophile Rennaz. Poursuivi par la malchance, Gavillet ne s'est en fait jamais remis de sa chute au Tour de Cantabrie. «Tout d'abord, on a cru à une simple distorsion. Mais après des contrôles approfondis, on a finalement décelé la déchirure, laquelle s'est encore aggravée au cours du Tour de Suisse. Dès lors, je me suis soigné et j'ai repris la compétition à l'occasion du récent Tour du Danemark», explique-t-il. Au fil des 1200 km de routes plates danoises, le Montheysan croyait bien avoir récupéré toutes ses facultés. «Je ne ressentais plus aucune douleur.» Hélas! au contact de la haute montagne, dans le Grand Prix Guillaume-Tell, le coéquipier d'Urs Freuler a vite dû déchanter. «J'ai été contraint à l'abandon dès la deuxième étape, vaincu par la douleur.» Aujourd'hui, le coureur de Peter Post s'astreint donc à nouveau de longues séances d'ultrasons et de physiothérapie. «Malgré tout, je crois que ma fin de saison est bien hypothéquée», se lamente-t-il. Reste qu'à 29 ans, Bernard Gavillet entend bien mettre tout en œuvre pour revenir à son meilleur niveau et retrouver dès le printemps prochain le peloton



Bernard Gavillet. – Après avoir défendu les couleurs de Système U, comme sur ce document, le maillot de l'équipe Panasonic ne lui a guère réussi. Le voilà au chômage forcé! (Photo Bussien)

des professionnels. «Le moteur n'est de loin pas usé et je reste très motivé pour poursuivre ma carrière.» On le voit donc, malgré ses avatars et son incroyable malchance – on se souvient de sa terrible chute lors du Giro 1985 qui l'avait contraint à une longue période de convalescence – le Bas-Valaisan conserve un moral d'acier. Gageons que sa légendaire volonté lui permettra de retrouver la place qu'il mérite au sein d'une équipe «pro». A ce sujet, il ne serait d'ailleurs pas étonnant de retrouver bientôt le Montheysan sous des couleurs italiennes ou pourquois pas helvétiques. Pour notre part, c'est tout le mal qu'on lui souhaite...
Christian Rappaz

Football

3^e ligue

Par Blaise Craviolini et Stéphane Fournier

Tourtemagne et Bagnes démarrent fort!

Beaucoup de buts en troisième ligue pour ce lever de rideau. Vingt-sept dans le groupe 1 et 28 dans le groupe 2, soit une moyenne de 4,5 réussites par rencontre. Le public aura apprécié...

Dans la partie supérieure du canton, la reprise a réservé quelques surprises. Ainsi, Grône, présumé candidat à la relégation, a battu Chippis, considéré comme un des favoris majeurs. Autre source d'étonnement, l'excellent comportement des deux néo-promus Tourtemagne et Vex. Les Haut-Valaisans, qui ont dégagé une formidable impression, ont écrasé Montana, alors que les Hérensards ont obtenu un point face à Saint-Nicolas. Rappelons que les formations de Bonvin et d'Imhof entretiennent tout de même quelques ambitions cette saison. Au chapitre des résultats plus logiques, Chalais a battu Varen non sans avoir souffert, tandis qu'Erde et Termen se sont quittés dos à dos. A relever enfin le succès de prestige de Viège à Naters dans le derby du Haut. Un succès qui prouve, si besoin était, qu'il faudra se méfier des Viégeois cette année.

La reprise du groupe 2 a été marquée par une journée sans partage des points. A domicile, Ardon et Bagnes ont frappé fort. Les Ardonnains en disposant de Riddes par 4 à 1 et les Bagnards en infligeant une sévère correction aux Martignerains (6-0). Vouvry a réalisé une excellente opération en ramenant deux points de son court déplacement sur les bords du lac à Saint-Gingolph. Vétroz pour sa part, a rappelé que l'an dernier il appartenait à l'échelon supérieur en s'imposant à La Combe. Les deux néo-promus ont connu des fortunes diverses. Leytron 2 imposait sa loi dans le derby qui l'opposait à Chamoson, alors que Vionnaz s'inclinait sur son terrain face à l'ES Nendaz. Il faudra toutefois attendre encore quelques journées pour y voir plus clair.

Crab et Stef

Groupe 1

VEX - SAINT-NICOLAS 0-0

Un néo-promu à deux visages

Vex: Lipawsky; Tamayo; Sierro, Furrer, P.-A. Mayor; Mayoraz, L. Mayor, Carruzzo; D. Bovier, Papilloud (73e Puglisi), J.-P. Bovier.

Entraîneur: Jean-Luc Lipawsky.

Saint-Nicolas: J. Imboden; Summermatter; R. Imboden, Schnydrig (46e Zumtaugwald), Biner; Noti (74e Vidic), Sarsbach, Zeiter; Roth, Pollinger, Jeiziner.

Entraîneur: Rolf Imhof.

Notes: terrain du Patchier, une bonne centaine de spectateurs. Arbitrage parfait de M. Jean-Claude Tagliabue de Sierre. Aucun avertissement. **Corners:** 5-10 (1-4). **Absents:** Luisetto (pas qualifié), Praz, Ecœur et Gaspoir (blessés) au FC Vex; Di Silveira (pas qualifié), Perren (blessé), Schmid (à l'étranger) et Truffer (suspendu) au FC Saint-Nicolas.

Faits spéciaux: ce match s'est disputé par un fort brouillard intermittent. Une minute de silence a été observée en hommage aux deux jeunes de la vallée de Saas, décédés accidentellement le matin du match.

Le FC Vex a effectué des

débuts prometteurs dans sa nouvelle catégorie de jeu. Au-delà du point récolté face à Saint-Nicolas, adversaire coriace au demeurant, le onze des hauteurs séduisantes a affiché une certaine aisance collective, surtout dans la relance. L'ensemble comporte également plusieurs individualités intéressantes, dont Laurent Mayor, stratège incontesté du compartiment intermédiaire. Nul doute qu'avec davantage de rigueur défensive, le néo-promu pourra s'affirmer en troisième ligue et éviter d'être impliqué dans la lutte contre la relégation. Certains signes ne trompent pas...

Les beaux restes de J.-L. Lipawsky

En l'absence du futur gardien Stéphane Luisetto, pas encore qualifié, l'entraîneur Jean-Luc Lipawsky a gardé les buts locaux. L'ex-portier des FC Sion et Savièse renouait avec la compétition après... huit saisons d'abstention! Les années - il en revendique quarante - ne l'ont en rien affecté. Lipawsky a conservé des réflexes de novice, ainsi qu'un sens du placement idéal. En première mi-temps, il a sauvé trois situations quasi désespérées dans son rectangle. A deux reprises, devant Pollinger (6e) et Roth (30e), il s'interposa aussi brillamment que courageusement. A la 36e, il détourna un tir à bout portant du même Pollinger. A l'heure du thé, Vex devait donc une fière chandelle à son mentor. Les Haut-Valaisans auraient pu creuser un écart décisif.

La face cachée...

Fragiles d'apparence, les maîtres de céans avaient-ils caché leur jeu? On ne le saura jamais. Toujours est-il qu'en

seconde période, Vex déploya des ressources insoupçonnées. La physionomie du match changea radicalement. Saint-Nicolas devint même inexistant ou presque. Les Hérensards se créèrent, entre autres, deux occasions on ne peut plus nettes. Papilloud (53e) et P.-A. Mayor (84e) doivent encore se demander comment ils ont pu manquer la cible seule dans les cinq mètres adverses! Durant quarante-cinq minutes, Vex a présenté un visage attachant, variant la manœuvre tous azi-

muts. L'espace d'une mi-temps, lorsque les complexes eurent disparu, le onze de Lipawsky a prouvé que sa place en troisième ligue n'était pas le fruit du hasard.

Ajoutons que cette rencontre de reprise s'est disputée dans un état d'esprit réjouissant. Pas de vaincu, un verdict équitable, un jeu de qualité et du fair-play; le football est sorti grand au terrain du Patchier. Tout cela, sans que les filets tremblent... Paradoxal, non?

Crab



«Pousse-toi que je passe!» P.-A. Mayor tente d'échapper à Roth. Les deux équipes ne parviendront finalement pas à se départager. (Photo NF)

Classement

1. Tourtemagne	1	1	0	0	6-2	2
2. Chalais	1	1	0	0	5-3	2
3. Viège	1	1	0	0	2-0	2
4. Grône	1	1	0	0	3-2	2
5. Erde	1	0	1	0	2-2	1
6. St-Nicolas	1	0	1	0	0-0	1
7. Termen	1	0	1	0	2-2	1
8. Vex	1	0	1	0	0-0	1
9. Chippis	1	0	0	1	2-3	0
10. Naters	1	0	0	1	0-2	0
11. Varen	1	0	0	1	3-5	0
12. Montana	1	0	0	1	2-6	0

PROCHAINE JOURNÉE

Chalais - Tourtemagne
Montana-Crans - Naters
St-Nicolas - Grône
Termen - Vex
Varen - Chippis
Viège - Erde

PRONO

Avec le soutien de la maison

anthamatten

LES 10 GAGNANTS!

1. Patrice Meilland, Martigny	8 tips exacts
2. Jean-Bernard Michellod, Leytron	8 tips exacts
3. Olivier Devènes, Basse-Nendaz	8 tips exacts
4. Edgar Jordan, Conthey	8 tips exacts
5. Robert Rimet, Saint-Maurice	8 tips exacts
6. Jean-Claude Renggli, Sierre	8 tips exacts
7. Marc-André Fournier, Genève	8 tips exacts
8. Cédric Michellod, Leytron	8 tips exacts
9. Jacques Dessimoz, Conthey	8 tips exacts
10. Serge Barman, Saint-Maurice	8 tips exacts

Concours N° 2

1. Brigue - Agarn
2. Conthey - Sierre
3. Loèche-La Souste - USCM
4. Leytron - Lalden
5. Salquenen - Bramois
6. Savièse - Grimisuat
7. Chalais - Tourtemagne
8. Montana-Crans - Naters
9. Viège - Erde
10. Vétroz - Vionnaz
11. ES Nendaz - Saint-Gingolph
12. Riddes - Chamoson

Question subsidiaire obligatoire: combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres?

AVIS IMPORTANT

Mercredi passé, à l'occasion de la colonne N° 1, nous avons omis de mentionner l'adresse de notre concours hebdomadaire. Veuillez donc envoyer vos cartes postales au: NF-Prono, case postale 232, 1951 Sion. Nous vous rappelons que nous n'acceptons que les envois sur cartes postales. Par ailleurs, chaque participant n'a droit qu'à une seule carte. Merci de votre sportivité!

Groupe 2

BAGNES - MARTIGNY 2 6-0 (3-0)

En un quart d'heure!

Bagnes: Andeer; Machoud; Vaudan, Michellod, Bruchez; Chenaux, Rossier, Luisier (46e Murisier); Maye, Foli, Keim.

Entraîneur: Robert Colomb.

Martigny 2: Hurni; Yergen; Grand, Gabrielli, Favre; Moret, Chicha, Monnet; Crettex (62e Bonelli), Bochatay (25e Mège), Savioz.

Entraîneur: Werter Jori.

Buts: 3e Foli 1-0; 11e Foli 2-0; 14e Chenaux 3-0; 49e Keim 4-0; 78e Keim 5-0; 89e Keim 6-0.

Notes: stade Saint-Marc, 120 spectateurs. Arbitrage sans problèmes de M. Zafra, de Lausanne. **Corners:** 5-4 (3-1). **Absents:** V. Luisier, P. et P.-Y. Farquet, Bazzi (blessés) et Frossard (service militaire) à Bagnes. Troillet, Carron, Roduit (vacances) et Lonfat (blessé) à Martigny.

Ce derby de reprise entre Bagnes et Martigny 2 promettait beaucoup. Il aura duré à peine un quart d'heure. Le temps pour les pensionnaires du stade Saint-Marc de transformer leurs trois premières occasions. Les Octoduriens,

k.-o. debout, ne se remirent jamais de ce départ catastrophique. En seconde période les protégés de Robert Colomb ajoutaient même trois nouvelles réussites pour faire bonne mesure.

Où les Martignerains avaient-ils laissé leur concentration? Mystère. Les locaux profitèrent pleinement des «absences» de leur adversaire pour creuser très rapidement un écart décisif. Deux échappées de Bruchez sur la gauche trouvèrent Foli absolument libre dans les seize mètres pour deux magnifiques réussites (3e et 11e). L'engagement était à peine effectué que la défense octodurienne voulant faire le pas en avant se fit piéger. Chenaux ne manqua pas son face-à-face avec Hurni (14e).

Les événements auraient pu être modifiés si Andeer ne s'était pas interposé sur une excellente reprise de Bochatay (5e) qui avait le poids de l'égalisation. Un malheur n'arrivant jamais seul, Martigny perdit encore Bochatay, son meilleur atout offensif, sur blessure.

Trois fois Keim

La deuxième mi-temps permit à Keim de se mettre en évidence en trouvant à trois reprises le chemin des filets. A l'issue d'un superbe one-two avec Foli (49e), sur une balle cafouillée par la défense octodurienne (78e) et en se présentant seul face à Hurni (89e). Un score que Chenaux (80e) ou Foli (82e) auraient pu aggraver. L'emprise des Bagnards sur la rencontre fut totale. A aucun moment, malgré la présence de Chicha

(discret), les visiteurs parvinrent à s'organiser efficacement. Le retour des absents fera le plus grand bien, surtout à une défense qui a pris l'eau de toutes parts dimanche.

«Nous avons manqué de cohésion et encaissé trois goals d'inattention qui signi-

fiaient la fin du match», relevait Werter Jori.

«Nous voulons retrouver un public qui se passionne en lui offrant du beau football», confiait Robert Colomb. Dimanche, ses joueurs ont été au-delà des espérances de leurs plus fervents supporters...



Foli double la mise. Le gardien martignerain Hurni ne peut que constater les dégâts. Il capitulera encore à quatre reprises. (Photo Bussien)

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A VENDRE

à Ormône-Savèze

villa 5 1/2 pièces

comprenant: salon, salle à manger avec cheminée, cuisine, 3 grandes chambres à coucher, 1 bureau, 2 salles d'eau, grand sous-sol.

Fr. 425 000.-, y compris terrain, taxes, raccordements.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon



La mode doit-elle être chère?

Avec cette sélection où le costume comme les vestes se distinguent par leur actualité, leur qualité et leurs finitions soignées, Charles Vögele vous prouve que «non». Chic ne veut pas dire inabordable. Cet assortiment de grande classe représente son «hommage à la femme» et le sourire de votre porte-monnaie.

Mode
+ Qualité
+ Prix =

Vögele



En vente dans les magasins de mode Vögele.

STD-6/88

A vendre dans village du Valais central CAFÉ-RESTAURANT

avec appartement de 4 pièces
Fr. 650 000.-



1907 Saxon - Tél. (026) 6 38 40

A vendre à Sion, à 100 m. de la gare, libre tout de suite, idéal pour la rentrée des classes,

appartement 4 1/2 p. + 1 suite avec salle d'eau

3 chambres à coucher avec salle de bains et W.-C. séparé, 1 séjour, 1 cuisine, 1 cave, 1 place de parc, 1 grand garage individuel avec fenêtrage.
Situation plein sud avec vue imprenable.
Fr. 350 000.-
Tél. (027) 86 59 65, le soir.

036-508809

Commune de Sierre

terrain à bâtir

2000 m², zone villa. Particulier vend ou échange contre immeuble, éventuellement participerait à promotion immobilière.

Faire offres sous chiffre 93-30121, Assa Annonces Suisses S.A., place du Midi 27, 1951 Sion.

036-832912

A vendre aux Collons appartement 2 1/2 pièces

meublé, cheminée, terrasse, vue magnifique, dans immeuble avec piscine privée et sauna.

Tél. (027) 86 17 33.

036-063226

A louer tout de suite à Châteauneuf-Conthey (route des Ecoles)

jolie villa de 5 1/2 pièces

Nouvelle construction dans un cadre de rêve, avec parcelle aménagée de 750 m², 3 chambres à coucher, 1 cheminée de salon, salle de bains, W.-C. au 1^{er} étage, galetas atelier, cave et garage séparé avec réduit.

Loyer mensuel: à discuter.

Renseignements: (039) 41 44 75.

036-832889

A vendre à Gravelone-Sion, situation exceptionnelle sur le coteau avec vue sur les châteaux,

parcelle de terrain

en zone immeuble. Densité 0,5.

Prix de vente: Fr. 1 200 000.-

Ecrire sous chiffre Z 36-508264, Publicitas, 1951 Sion.

036-508264

Mollens (Valais central)

A vendre, altitude 1300 m, à l'écart du village,

belle propriété

de caractère rustique, avec terrain de 5133 m², sise au calme, en position dominante dans un cadre de verdure avec vue dégagée, comprenant:

A l'étage: appartement 4 pièces, 2 salles d'eau, cheminée.

Au rez: appartement indépendant, 2 pièces, 3 garages.

Avec attenant, vaste dépendance partiellement aménagée, jardin fruitier et d'agrément clôturé, piscine, barbecue.
Prix demandé: Fr. 525 000.-
Pour tous renseignements et visites: Agence immobilière A. Eggs & Cie, route de Sion 21, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 33 55.

036-508608

A louer à Sion

appartement 5 1/2 pièces

quartier tranquille et verdoyant, 4 chambres, salon, salle à manger, grand hall, cuisine habitable, salle de bains, W.-C. séparé, jardin potager, Fr. 1500.- plus charges, libre tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements: ACM, avenue de la Gare 39, 1951 Sion.
Tél. (027) 22 80 50.

036-832928

A louer à Sion quartier calme et centré

beau 2 1/2 pièces

+ cuisine neuve.

Prise de possession 1.8.1988.

Location Fr. 950.- par mois

+ charges.

Tél. (027) 23 30 51.

A vendre à

Haute-Nendaz appartement 2 1/2 pièces

meublé, cheminée, terrasse, vue magnifique, dans immeuble avec piscine privée et sauna.

Tél. (027) 86 17 33.

036-063227

Urgent!

On cherche à acheter à Martigny (en zone industrielle)

terrain à construire

Ecrire sous chiffre P 38-920058, Publicitas, 1920 Martigny.

A louer dans villa locative à 5 km du centre de Martigny

(près de Vernayaz)

- 1 appartement 3 pièces Fr. 780.- avec terrasse et accès au jardin arborisé
- 1 appartement 2 pièces Fr. 650.- avec balcon
- 1 chambre ind. W.-C., douche.

Libres dès le 1er octobre 1988. Places de parc à disposition, chauffage non compris.

Tél. (025) 26 34 33-93

36-062951

PUBLICITAS 027/21 21 11

QUESTION ARGENT, J'AI MA PLACE AU SOLEIL.



Argent comptant

Je désire un prêt-confiance de Fr. _____ remboursable par mensualités d'env. Fr. _____

Prénom _____ No _____

Nom _____ Localité _____

Rue _____ Tél. _____

NPA _____ Domicile précédent _____

A cette adresse depuis _____ Né le _____

Originaire de _____ même place depuis _____

Profession _____

célib./veuf/div marié Loyer mensuel Fr. _____

Nombre d'enfants mineurs _____ Revenu Fr. _____

Nationalité _____ Revenu de l'épouse Fr. _____

Permis _____ A B C Signature _____

Date _____

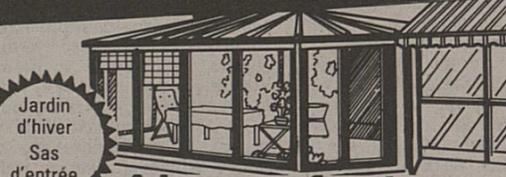
Envoyez le coupon à: Banque Finalba, Case postale 103, 1820 Montreux

Prêt-confiance Finalba par: Banque Finalba, Rue Igor Stravinsky, 1820 Montreux 2, tél. 021/963 53 46 (lu-ve 8.00-18.00 h sans interruption), par les 14 autres succursales Finalba en Suisse ou par l'une des 200 succursales de la Société de Banque Suisse.

Crédit
Leasing
Epargne
VISA-Card

pour agrandir et isoler votre maison une solution économique

LA VÉRANDA



Jardin d'hiver Sas d'entrée **Aluconfort s.a.**

demande de documentation GRATUITE

Projet de construction*

Construction existante*

(*Cocher la case correspondante.)

Je désire recevoir une information sur

Véranda

Terrasse couverte

Fermature de loggia

Balcon

Sas

Nom _____

Adresse _____

No postal _____ Tél. _____

Profession _____

Aluconfort s.a.

Champs du Moulin
Tél. (027) 36 36 51

1964 **CONTHEY**

Je suis donneur de sang!



Les affaires du mois

SION (situation privilégiée)

- Appartement 120 m² living avec cheminée, 3 chambres, 2 salles d'eau, garage et place de parc à disposition Fr. 375 000.-

CRANS-SUR-SIERRE

- Grand appartement 3 pièces près du golf, garage, grand balcon Fr. 195 000.-

Une visite s'impose!

Pour traiter: D. Lathion.

cogestim sa

maupas 6, 1004 Lausanne. (021) 20 88 77

FV

FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A louer à Sion, à proximité du centre et de la gare,
LOCAL COMMERCIAL (45 m²)
convient pour professions paramédicales ou bureaux. Date à convenir.

RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

A louer à Sion, Vieux-Canal 52

joli appartement 1 1/2 pièce

tout confort.
Loyer: Fr. 500.- + charges.
Prise de possession: 1er octobre 1988.

bernard roduit gérances

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64-22 90 02

Finalba

Banque Finalba, filiale de la Société de Banque Suisse

Football

La sélection des moins de 21 ans

René Hüsey, président de la commission de l'équipe nationale, Daniel Jeandupeux, coach national, et Marcel Cornioley, coach de la sélection des moins de 21 ans, ont procédé à la formation du cadre de cette sélection de jeunes joueurs. Tous ne sont pas âgés de moins de 21 ans, puisque deux joueurs, à chaque match, peuvent dépasser cet âge limite. Parmi les 26 joueurs sélectionnés, quatre aînés se partageront ces deux places. Cornioley effectuera, à chaque fois, son choix parmi Grossenbacher (Servette), Sauthier (Sion), Schepull (Wettingen) et Fischer (Saint-Gall).

Parmi les 26 joueurs figurent 7 joueurs appartenant actuellement à des clubs romands, 3 en provenance du Tessin et 16 de Suisse allemande. Avec Alain Sutter (20 ans, GC) y figure un joueur comptabilisant déjà 4 capes en équipe de Suisse A. Schepull, né en 1964, en est l'aîné, Daniel Wyss (Aarau), année de naissance 1970, le benjamin. C'est Aarau, avec 4 joueurs, qui et le club le mieux représenté.

L'équipe disputera cinq parties d'entraînement, dont la première, ce soir, à Lucerne, en ouverture de Suisse - Yougoslavie, face à une sélection régionale. La première échéance sérieuse se situera le 25 avril, face à l'Italie, pour le compte du championnat d'Europe de la catégorie.

Sélection suisse des moins de 21 ans pour la saison 1988-1989.

Gardiens: Andreas Hilfiker (Aarau, 19 ans), Peter Kobel (Servette, 19), Jörg Stiel (Wettingen, 19). **Arrières:** Massimo Ceccaroni (Bâle, 20), Gilbert Epars (Servette, 19), Harald Gämperle (Saint-Gall, 20), Fredy Grossenbacher (Servette, 23), Patrick Meili (GC, 19), Christophe Ohrel (Lausanne, 20), Michel Sauthier (Sion, 22), Felix Schärer (Aarau, 20), Peter Schepull (Wettingen, 24). **Demis:** Christian Colombo (Lugano, 20), Urs Fischer (Saint-Gall, 22), Christian Hedinger (FC Zurich, 21), Heinz Moser (Lucerne, 21), Daniele Penzavalli (Lugano, 20), Patrick Sylvestre (Lugano, 20), Marcel Stob (Coire, 21), Daniel Wyss (Aarau, 18). **Avants:** Stéphane Chapuisat (Lausanne, 19), Frédéric Chassot (Neuchâtel Xamax, 19), Adrian Knup (Aarau, 20), Daniel Lanz (Granges, 20), Michel Maiano (FC Zurich, 20), Alain Sutter (GC, 20).

PAULO CESAR Amende salée

C'est finalement de cinq mille francs d'amende dont a écopé Paulo Cesar. Le joueur brésilien du Grasshopper-Club avait eu un geste déplacé envers son entraîneur, lorsque ce dernier avait procédé à son remplacement en fin de partie contre Aarau, samedi dernier. De surcroît, Paulo Cesar ne s'est pas présenté à la séance d'entraînement de l'équipe, dimanche.

Le Brésilien s'est déclaré très surpris du montant élevé de l'amende. Il a fallu un entretien de deux heures avec Ottmar Hitzfeld pour qu'il en accepte l'ampleur et qu'il daigne s'excuser. L'entraîneur du club du Hardturn a exigé de son protégé une remise en question, une volonté d'adaptation à la situation nouvelle, au plan du système du jeu, notamment, de Grasshopper.

SUISSE - YOUGOSLAVIE CE SOIR A LUCERNE

Le dernier banc d'essai

La Suisse aborde sa saison 1988-1989 par un match amical contre la Yougoslavie, ce soir, mercredi 24 août à Lucerne (coup d'envoi 20 h 15). Télévisée en direct, cette rencontre servira d'ultime banc d'essai pour Daniel Jeandupeux avant les échéances du tour préliminaire de la coupe du monde.

Alain Geiger, engagé dans le championnat de France, a été libéré sans problème par l'AS Saint-Etienne. Ce même mercredi à Paris, la France reçoit la Tchécoslovaquie pour un autre match international amical. Malgré la nouvelle défaite concédée par les «vert» chez eux, devant Monaco (1-0), l'international suisse est apparu en bonne forme.

Jusqu'en juin 1989, la sélection helvétique disputera quatre rencontres du groupe 7, soit le 21 septembre au Luxembourg, le 19 octobre à Bruxelles, le 26 avril au Portugal et le 7 juin en Suisse contre la Tchécoslovaquie. En revanche, la Yougoslavie aura la possibilité de livrer un second match de préparation, soit contre l'Espagne, avant d'affronter l'Ecosse le 19 octobre prochain, dans le cadre du groupe 5 qui réunit encore la France, la Norvège et Chypre.

Le football yougoslave vit une situation paradoxale. Ses joueurs portent aux quatre coins du globe le renom de leur pays, grâce à leur talent, mais l'équipe nationale rate depuis quelques années ses grands rendez-vous. Absente du championnat d'Europe 1988, de la coupe du monde 1986, la sélection des Balkans se remet difficilement d'une défaite cinglante subie à Bel-

grade, le 11 novembre 1987 contre l'Angleterre (4-1). Cet échec ruinait les dernières espérances de qualification pour le tour final de l'Euro 88.

Qualifiés pour Séoul

A Lucerne, le coach Ivica Osim présentera une équipe mixte, comprenant quelques éléments qui s'appêtent à disputer le tournoi olympique de Séoul. La Yougoslavie a pris la première place du groupe E devant la Tchécoslovaquie, obtenant ainsi son billet pour la Corée du Sud. Venant après la première place conquise au championnat du monde des moins de 20 ans au Chili, l'an dernier, cette affirmation des «olympiques» est révélatrice de la richesse du vivier yougoslave.

La dernière rencontre entre la Suisse et la Yougoslavie remonte au 26 octobre 1983 à Bâle. Des buts de Beat Sutter et de Pascal Zaugg (actuellement à Baden) avaient provoqué une victoire par 2-0. Sur l'ensemble des huit matches disputés entre les deux pays, le bilan est en faveur des footballeurs de l'Est: 4 victoires, 2 nuls, 2 défaites.

Les Suisses ont été réunis lundi après-midi pour un premier entraînement à l'Allmend. Ils logent à Fülligen (Nidwald) sur les hauteurs du lac des Quatre-Cantons.



Le cerveau. Ce soir à l'Allmend, la Suisse comptera une fois de plus sur l'impulsion donnée par Hermann (ici dans un duel avec l'Allemand Völler). (Photo ASL)

Le choix de Jeandupeux

Sur les hauteurs du Bürgenstock, à Frütigen, dans l'hôtel réservé à la sélection helvétique, Daniel Jeandupeux a communiqué, hier, la composition définitive de l'équipe appelée à affronter la Yougoslavie, ce soir (20 h 15) à Lucerne, en match international amical.

Voici l'équipe désignée: Joël Corninboeuf (NE Xamax); Alain Geiger (Saint-Etienne); Patrice Mottiez (NE Xamax), Martin Weber (Young Boys), Thomas Tschuppert (Aarau); Martin Andermatt (Grasshopper), Heinz Hermann (NE Xamax), Thomas Bickel (Grasshopper); Beat Sutter (NE Xamax), Kubilay Turkiylmaz (Bellinzona), Christophe Bonvin (Servette). Remplaçants: Martin Brunner (Grasshopper), Marco Schällibaum (Servette), Blaise Piffaretti (Sion), Dario Zuffi (Young Boys), Hans-Peter Zwicker (NE Xamax).

Le coach a apporté quelques commentaires: «C'est la dernière occasion, avant les matches de coupe du monde, de procéder à des essais. En équipe nationale, Mottiez n'avait jamais joué jusqu'ici en défense. Marco Schällibaum, qui avait été en dif-

ficulté contre l'Espagne lors de la dernière rencontre de la Suisse, sera donc remplaçant. Bon signe, je rencontre de plus en plus d'hésitation dans la désignation des attaquants... Le choix s'est élargi. J'aimerais avoir une réponse à la question que je me pose: où en est Bonvin? Avec Zwicker, je sais exactement ce que je peux attendre. C'est pourquoi j'ai préféré le Servettien en la circonstance. Quant à Alain Sutter, je le répète, il ne faut rien brusquer.»

L'entraîneur yougoslave Ivica Osim n'était pas en mesure, hier après-midi, de donner la composition exacte de son équipe: «Zlako Vujovic s'est blessé ce matin à l'entraînement. Il souffre d'une légère elongation. L'avant-centre Mihallovic est touché à une cheville. J'attends donc la dernière séance de ce soir, prévue à l'Allmend, avant de me prononcer définitivement.»

Concernant les deux «Suisse», Baljic (Sion) et Smadjic (NE Xamax), Osim déclarait: «Je connais fort bien leur valeur. Peut-être auront-ils une chance le 14 septembre prochain lors du match que nous disputerons contre l'Espagne?»

MARTIGNY-SPORTS

Nunweiler dos au mur

Les heures de Radu Nunweiler à la tête du Martigny-Sports sont-elles comptées? C'est en tout cas la rumeur qui circule avec de plus en plus d'insistance depuis quelques jours. A la direction du club, on ne cache d'ailleurs pas que selon le résultat du prochain déplacement à UGS, le couperet pourrait tomber...

La méthode peut choquer. Mais elle est depuis fort longtemps entrée dans les mœurs du football. Ainsi, après le départ catastrophique du MS en championnat et surtout, après l'élimination en coupe de Suisse à Rarogne, Radu Nunweiler, celui-là même qui avait mené les «grenat» en LNB en 1984, a pris place sur le siège éjectable qui guette tout ceux qui ont choisi le difficile et ingrat métier d'entraîneur. Cause de cette remise en question, les mauvais résultats donc, mais également les méthodes d'un homme à qui l'on reproche (!) une trop grande gentillesse envers ses protégés. C'est du moins la position du président Yvon Zuchuat: «Sa compétence n'est plus à démontrer. Mais il manque de fermeté. Certes, les joueurs ont également leur part de responsabilité, car au-delà de ce reproche, ce n'est pas l'entraîneur qui marque ou plutôt qui ne marque pas les buts. Pourtant, dans la situation actuelle, il semble qu'un revirement n'est plus possible.» En clair, pour retrouver la confiance qui fait défaut au groupe depuis le début de la saison, le MS a besoin du palliatif présumé miracle si cher au football moderne, le choc psychologique.

Avec Fernand Luisier?

Pour l'instant, le dirigeant

Les résultats à l'étranger

● **SUÈDE.** Championnat de première division (18e journée): Brage - Oester 4-1. GAIS - FF Malmö 3-2. Sundsvall - Djurgården 0-2. AIK Stockholm - Öergryte 2-0. IFK Göteborg - Hammarby 5-1. Norrköping - Froelunda 0-1. Classement: 1. FF Malmö 28. 2. IFK Göteborg 24. 3. Djurgården 22. 4. Norrköping 21. 5. Sundsvall 20.

bas-valaisan refuse toutefois de parler de rupture: «Pour l'heure, Radu conserve encore notre confiance. Tout dépendra en fait du résultat d'UGS, samedi, et peut-être, de la rencontre à domicile face à Yverdon», précise-t-il. Il n'empêche que paradoxalement et malgré ses affirmations, le patron du MS admet avoir déjà pris certains contacts en vue d'une éventuelle passation des pouvoirs. «C'est vrai, nous avons notamment entamé des pourparlers avec Uli Stielike. Mais pour diverses raisons - l'Allemand serait sur le point de signer un contrat de manager au Real de Madrid - nos démarches n'ont pas abouti.» D'autres noms, dont celui de Fernand Luisier, semble-t-il, auraient également été évoqués, ce qui tend à démontrer que le Roumain ne jouit plus de la totale confiance du comité octodurien. C'est donc dans cette atmosphère pour le moins pesante et ambiguë que le MS se déplacera dans la banlieue genevoise en fin de semaine pour un quitte ou double qui décidera de l'avenir d'un homme qui ne mérite sans doute pas une telle destinée. Gageons cependant que les joueurs prendront conscience de la gravité de la situation et que, sur le terrain, ils sauront se montrer solidaires avec celui qu'ils ont accueilli avec enthousiasme et soulagement il n'y a pas si longtemps... Christian Rappaz

DANS LES COULISSES DU SPORT AUTOMOBILE

Darbellay: travail accompli...

Dans sa course-poursuite pour rattraper le temps perdu ce printemps en raison d'ennuis techniques divers et pour ainsi prétendre encore à la médaille d'argent du championnat d'Europe de la montagne, Philippe Darbellay devait impérativement se mettre en évidence, le week-end passé, lors de la course de côte internationale des Rangiers. L'Octodurien n'a pas raté son affaire puisque, au volant de sa Lucchini-BMW, il s'est brillamment imposé en sport-prototype tout en obtenant le deuxième temps de la journée, derrière le Tricolore Marcel Tarès, devenant ainsi le premier pilote de la catégorie à faire voler en éclats le mur des deux minutes, sur ce parcours très sélectif! A trois échéances de la conclusion de cette compétition, Darbellay occupe désormais le troisième rang et il est certain que s'il persiste dans cette voie, il touchera ses dividendes «argentés», derrière l'inaccessible Transalpin Mauro Nesti. A relever encore, côté valaisan, les jolis succès de Michel Pfefferlé et Roger Rey, la deuxième place de Nicolas Fasel, de même que

celle de Laurent Missbauer dans le cadre du championnat d'Europe, mais fort éloigné du leader de la division, le Français Rossi, alors que le Zermattois Willy Lingg détruisit sa Renault dans une violente sortie de route.

A Zolder, dimanche, dans le cadre du championnat d'Europe des véhicules de tourisme, c'est la BMW M3 de Van de Poel - Ravaglia qui l'a emporté, devant la Ford Sierra-Cosworth de Dieudonné - Biela. Nouvelle déception pour le Genevois Bernard Santal (18e sur la grille) dont la Maserati biturbo rendit l'âme (turbo) en début de course déjà.

Au classement intermédiaire de la Porsche Cup, édition 1988, la première place est actuellement détenue par l'Allemand Winter avec un total de 869 points. Le Valaisan Antoine Salamin y occupe une flatteuse cinquième position, avec 373 points. Y figurent aussi, sur 51 concurrents: 8e Brun, 44e Delétraz et 50e Calderari.

Dès après-demain aura lieu le rallye des 1000-Lacs, en Finlande, manche du championnat du monde de la spécialité. Est annoncé partant, au milieu d'un «plateau» de Scandinaves tous plus redoutables les uns que les autres, l'équipage vaudois composé de Michel Golay et Thierry Gras, engagé par l'importateur sur une Mazda 323 4WD de série.

Alors que son forfait, pour le restant du championnat d'Angleterre de formule 3, apparaissait comme certain (lui-même en était convaincu), Alain Menu est parvenu à se présenter au départ de la course d'Oulton Park, dimanche dernier, au cours de laquelle, malheureusement, il fut forcé à l'abandon (tête-à-queue).

Pour Silvestone, lundi prochain, cet accord surprise avec l'équipe Racefax (et non plus Anglia) ne pourra pas être reconduit, mais le Genevois espère néanmoins clore cette saison, soit l'équivalent de quatre manches, avec ce nouvel employeur, sur sa Ralt-VW. Jean-Marie Wyder

STADE DE TOURBILLON - SION

Samedi 27 août, à 20 heures
Match de championnat de LNA

SION - GRASSHOPPER

Escort XR 3i.
Système de freinage antibloquant de série.

Nouveau: 110 CV

Kaspar sa
Sion - Martigny

Vente des billets: kiosque Ritz, avenue Ritz, Sion; kiosque Wuest, place du Midi, Sion; bar La Grange, Montana.
Location: tous les jours de 14 h à 17 h - ☎ (027) 22 42 50.

Curieux été

« Un insecte vaut un monde » (Lamartine)

Et tout le monde en connaît: de la coccinelle, messagère des cultures, aux hannetons fléaux des cultures, ils ne peuvent passer inaperçus. Eux, ce sont les coléoptères; ils forment l'ordre le plus important du monde animal. Un animal sur trois est un coléoptère! Ce terme emprunté au grec, signifie «ailes en étui», c'est Aristote qui l'utilisa pour la première fois dans son «Histoire naturelle des animaux».

Les secrets d'une réussite

Les coléoptères utilisent quasiment tous les biotopes disponi-

bles et exploitent toutes les ressources alimentaires possibles. Ils doivent, en partie, leur exceptionnelle réussite à leur carapace qui fait office de squelette externe.

Cette véritable armure constitue une cuirasse mettant son propriétaire à l'abri des chocs et de la déshydratation. De plus, ces insectes possèdent deux paires d'ailes; les antérieures transformées en étui et appelées élytres recouvrent et protègent au repos les postérieures qui seules sont fonctionnelles lors du vol.

Des ravageurs

D'autres caractères comme les pièces buccales du type broyeur ou leur métamorphose complète définissent mieux les innombrables coléoptères. Il va sans dire qu'une telle multitude engendre parfois de redoutables problèmes.

Vollèges et d'autres communes valaisannes ne le démentiront pas puisque chaque année les hannetons et leurs larves, appelées communément vers blancs, causent des dégâts considérables à leurs



Sa majesté le cerf-volant, un géant de six centimètres.

Libre parcours

cultures. Une espèce de cancer s'attaquant uniquement aux larves pourrait bientôt venir à bout de ces opiniâtres coléos. D'autres espèces sont également extrêmement nuisibles: les anthrènes, les vrillettes et les non moins célèbres bostryches auxquels on mène une lutte acharnée dans nos forêts.

Auxiliaires du jardinier

Mais de nombreux coléoptères sont aussi de précieux alliés de l'homme dans la lutte contre d'autres insectes nuisibles. Les coccinelles ne sont-elles pas la terreur des pucerons? Des instituts spécialisés les élèvent massivement pour en fournir ponctuellement lors d'invasions de pucerons. Dans le même ordre d'idée, ce sont des milliers de calosomes, proches parents des carabes, aux couleurs métalliques, qui furent lâchés en France voisine afin de lutter contre une invasion de chenilles processionnaires...

Géants en voie de disparition

Nuisibles ou utiles, les coléoptères n'en demeurent pas moins fascinants à observer. Nos chênaies et châtaigneraies abritent

encore deux monstres remarquables. Le premier mesure quelque cinq centimètres et possède des antennes aussi longues, il s'agit du grand capricorne que l'on peut voir voler les soirs d'orage. Ses élytres sont bruns alors qu'une espèce voisine, le petit capricorne, inféodé aux forêts de résineux, possède des élytres noirs. Le deuxième géant a pour nom lucane ou cerf-volant. Ses mandibules en forme de bois de cerf lui ont valu son nom populaire. Avec un peu de chance, on peut découvrir des mâles de plus de six centimètres chez nous!

Encore beaucoup à apprendre

L'univers des coléoptères est encore imparfaitement exploré. Le sera-t-il un jour entièrement? Toujours est-il que durant l'Antiquité, ces insectes fascinaient déjà les hommes; les Egyptiens en avaient élevé un au rang de divinité. Peut-être subodoraient-ils que les coléoptères les avaient précédés sur terre de quelques millions d'années et qu'ils leur survivraient également sans peine...



Jeu d'ombre et de lumière sur un grand capricorne.

Texte et dias, Christian Keim



Monochame sarcleur, beau longicorne des forêts alpines.

Plein la vue

PAR NORBERT WICKY



Les sapins se serrent les coudes pour le protéger du vent, parfois l'interrogent: «Miroir dis-moi... Suis-je toujours le roi de la forêt?» Le lac de Miriouge demeure calme et muet, l'eau reflète le silence... Quand on est reine de beauté, princesse romantique, comtesse du rêve, il faut savoir garder ses distances...

Elles ont gagné!

C'est un véritable essaim de hannetons qui a déferlé sur la rédaction dès le 20 août. En effet, la question posée dans notre édition du 19, «de quel insecte proviennent ces larves?», a suscité un nombre élevé de réponses. Et toutes justes ou presque. La main innocente qui a procédé au tirage au sort a désigné deux gagnantes: Jacqueline Briquet de Flanthey et Odile Darbellay de Fully. Elles recevront respectivement une calculatrice et un cabas. Bravo!

Le geste qui parle



CASAL

SIGNAL DOPPEL-PLUS + eau dentifrice - Fluid 20 ml gratuit
Dentifrice 2 pièces 2x75 ml 2 sortes 100ml 3.20 **4.80**

SCHAUMA Shampooing anti-pelliculaire 200ml 100ml 1.95 **3.90**

CHANDOR + spray de poche gratuit 60 ml
Laque pour les cheveux 370g 2 sortes 100g 1.59 **5.90**

CHANDOR + spray de poche gratuit 40 ml
Laque pour les cheveux sans gaz CLASSIC 200 ml 100ml 2.95 **5.90**

OIL OF OLAZ Beauty Fluid 100ml 100ml 5.90 **5.90**

ELMEX Dentifrice 2 pièces 2x104g 100g 2.64 **5.50**

FS Lotion capillaire 200ml 4 sortes 100ml 2.97 **5.95**



Toutes vos annonces au 027/21 21 11

VÉHICULES AUTOMOBILES

Location de voitures et d'utilitaires **Hertz** No 1

Montana-Crans 027 / 41 33 10
Sion 027/22 37 42
Verbier 026 / 7 75 53

Nouveau: Tarif économique - tout compris.
Réservations: 24 heures à l'avance.

Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

A vendre
Renault 25 GTX
04.1986, 46 200 km, radiocassette,
3 mois de garantie.
Fr. 16 900.-
Garage Hédiger - Sion
Tél. (027) 22 01 31.

TOYOTA Actuel

OCCASIONS

TOYOTA STARLET 1300 S	1986
CORONA 1800 LB	1980
CARINA 1600 Combi	1979
FORD ESCORT Combi 1600	1987
ESCORT XR3i	1984
ESCORT L 1600	1984
ESCORT 1600	1984
PEUGEOT 305 GT 305	1984
FIAT AREGENTA 120 IE ATO	1984
MAZDA 323 Combi	1984
SEAT Malaga GL	1987
HONDA AB Prelude	1983
LANCIA Delta	1981
UTILITAIRES HIACE Combi aut.	1986
MERCEDES 210 Combi	1986
MAZDA E 2000	1985
SUBARU 4x4	1984

garage montani
SIERRE - SALQUENEN
Tél. 027/55 63 62

A vendre
Alfa 75 3.0 America
1987, 4500 km
Alfa 33 1.5
1984, 53 000 km
Daihatsu GTi Monte Carlo
1988, 4000 km
Ford Orion 1.6 i
1984, 72 000 km
Ford Escort 1.6
kit, 41 000 km, 1986
Renault 9 GTS
1983, 120 000 km.
Tél. (027) 38 37 47.
036-063187

Ford Orion GL
1984, 47 000 km,
Fr. 8500.-
Fiat Panda 45 S
1985, 35 000 km,
Fr. 6200.-
Renault 5 GTL
1980, 82 000 km,
5 portes, Fr. 3200.-
Opel Rekord 2.0 S
1979, 105 000 km,
Fr. 2800.-
VW Golf GLS
1980, 85 000 km,
Fr. 4500.-
bus VW 1600
double cabine,
Fr. 4800.-
Véhicules expertisés.
Facilités de paiement.
Tél. (027) 36 33 00
ou 23 41 26, midi-
soir.
036-508755

A vendre
jeep CJ 7 V 8 aut.
boîte mauvais état,
expertisée.
Fr. 4500.- à
discuter.
Tél. (027) 86 35 72,
dès 18 heures.
036-301506

A vendre
jeep Land Rover
carrossée, en
parfait état.
Prix à discuter.
Tél. (027) 36 48 62.
036-304452

Occasion à saisir!
Moto Honda VF 750 F
1984, 8000 km,
rouge, très bon état,
Fr. 4000.-
Tél. (026) 5 51 57, le
soir.
036-400880

Peugeot 309 GTi
1985.
Fr. 13 900.- ou
Fr. 350.- par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-630677

A vendre, cause de
décès
Mercedes 280 SE
aut., 200 000 km,
1976, expertisée.
Fr. 5800.-
Tél. (021) 948 89 10.
22-480572

Ford Mercury Comet S 22
1962, coupé, 2 por-
tes, blanche, int.
rouge, modèle
importé unique,
expertisée.
Tél. (027) 58 33 44.

A vendre
Subaru 1800 break 4WD Super
Fr. 6500.-
Opel Rekord E
break, 60 000 km,
Fr. 10 000.-
Ford Fiesta 1.6 diesel
5000 km,
Fr. 11 000.-

Opel Corsa 1.3i
20 000 km,
Fr. 11 500.-
Audi 100 CD
83, options,
Fr. 12 000.-
VW Golf GT diesel
5 portes, 50 000 km,
Fr. 15 000.-
VW Passat Synchro
options, 40 000 km
Pick-up Mazda E 2000
15 000 km.
Tél. (027) 86 31 25
et 86 34 07, midi-
soir.
036-508807

Mercedes 230 TE
break, 1983.
Fr. 12 900.-
Tél. (037) 62 11 41.
17-630593

Lancia Y10 turbo
40 000 km.
Fr. 7900.-, crédit.
Tél. (037) 62 11 41.
17-630699

Renault 21 Nevada GTS
break, 1987, avec
options,
Fr. 15 300.- ou
Fr. 421.- par mois
sans acompte,
garantie + expert.
Garage du Nord
S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13.
036-508442

Cause
déménagement et
manque de place, je
vends
Maserati Kyalami
4.9 l, aut., 1981,
55 000 km, marron
métal., int. cuir,
climatisée.
Fr. 36 500.-,
expertisée.
Tél. (021) 20 39 61
la journée, ou (021)
731 38 20, le soir.
138.657746

A vendre superbe
Opel Manta GSi
blanche, 45 000 km,
Fr. 14 000.-
Tél. (027) 38 45 10,
dès 20 heures.
036-304734

A vendre
Peugeot 205 GTi
1986, 38 500 km,
radiocassette.
Fr. 13 900.-
Garage Hédiger,
Sion
Tél. (027) 22 01 31.
036-508697

A vendre cause
double emploi
Peugeot 205 GTi
mod. 86, 48 000 km,
rouge, grand
confort, stéréo 4 hp,
très soignée, pneus
hiver. Fr. 13 500.-
Tél. prof.
(027) 31 31 70.
036-508753

VOTRE ARGENT

L'accession à la propriété d'une maison familiale, d'un appartement en PPE ou d'un immeuble locatif vous pose-t-elle un problème?

Dans ce cas, nous vous proposons une hypothèque sur mesure:

INCROYABLE MAIS VRAI!

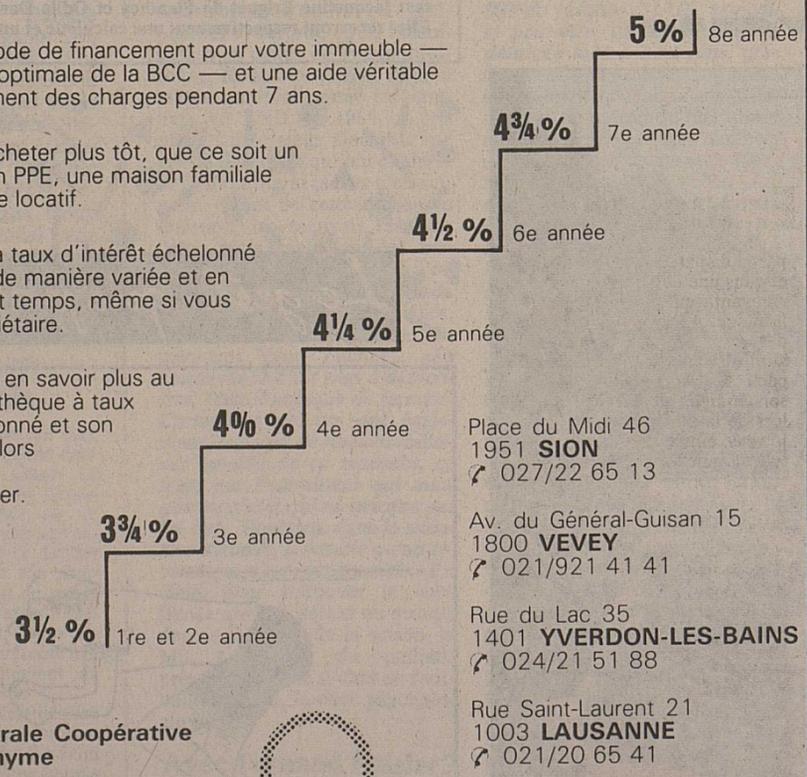
3 1/2 % TAUX D'INTÉRÊT ÉCHELONNÉ DE LA BCC

Un nouveau mode de financement pour votre immeuble — une prestation optimale de la BCC — et une aide véritable pour l'abaissement des charges pendant 7 ans.

Vous pouvez acheter plus tôt, que ce soit un appartement en PPE, une maison familiale ou un immeuble locatif.

L'hypothèque à taux d'intérêt échelonné est applicable de manière variée et en principe en tout temps, même si vous êtes déjà propriétaire.

Si vous désirez en savoir plus au sujet de l'hypothèque à taux d'intérêt échelonné et son financement, alors n'hésitez pas à nous contacter.



Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

BCC & GZB

Occasion unique!
Porsche 911 SC Targa
état impeccable, année 1978, expertisée.
Prix: Fr. 24 000.- éventuellement contre échange voiture ou par acompte.
Tél. (027) 62 11 41, de 9 h à 12 h et de 16 h à 20 h.
036-121679

Budget Voit. tourisme et utilitaires rent a car
Sion 22 57 16
Martigny 270 70

ANNONCES DIVERSES



Avant d'être vendus, nos pianos subissent le plus attentif des examens, en particulier quand nous les offrons à prix avantageux. 180 années d'expérience, c'est irremplaçable!

SAMICK Mod. SU-108 Fr. 4350.-
SAMICK Mod. SU-118 Fr. 4950.-
PETROF Mod. 105 Fr. 4995.-
YAMAHA Mod. 108 E Fr. 5625.-
SOLTON Mod. MR-112 Fr. 6500.-

Hug Musique
Sion, rue des Remparts 15
Tél. 027 22 10 63

Les eaux souterraines et les sources en particulier vous intéressent

alors suivez le cours d'initiation à l'hydrogéologie organisé par le

Centre de spéléologie à Chamoson

Tél. (027) 86 59 87
Cours dès 1-8-15-22 septembre, de 20 à 22 heures, et 24 septembre toute la journée.
036-063203

Pizzeria du Grand-Saint-Bernard Orsières

Tél. (026) 4 12 08
Venez déguster nos

filets de perche frais, nos pizzas et pâtes fraîches, nos fondues chinoise et bourguignonne à volonté et notre assiette du jour à Fr. 10.-

Se recommande: famille J. Motta-Gendrel.
036-063215

Tout ce qui ne vous sert plus peut servir à d'autres

LES BROCANTES DU CŒUR

HIOB

International Brocante et travail social SION

Cour de la Gare - 1950 Sion - (027) 22 06 53
Rue du Léman 35 - 1920 Martigny - (026) 2 38 83

Débaras gratuit

Meubles, vaisselle, habits, bibelots, etc.

36-063190

MONTHEY A LA DÉCOUVERTE DE LA FÊTE

Plus de quarante spectacles gratuits!

MONTHEY (ruc). - 1985! Rappelez-vous. C'était l'année internationale de la jeunesse. C'était aussi l'occasion d'organiser, à Monthey, une fête de cinq jours qui avait attiré plus de 10000 personnes! Cette année, du 9 au 11 septembre, la cité des bords de la Vièze part à la découverte de la fête...

Plus de quarante spectacles gratuits, des expositions, des stands, une célébration œcuménique, le Free Choice, autant dire que, du 9 au 11 septembre, les

Montheyens ne vont pas s'ennuyer!

L'objectif de cette manifestation est, au dire des organisateurs, de favoriser la découverte; c'est le

thème du rendez-vous. La découverte des autres à travers la rencontre, la découverte du talent à travers les spectacles, les expositions, et enfin la découverte de soi-même à travers la réflexion et l'échange.

Sans alcool ni fumée...

M. Robert Burri, diacre à Monthey, préside le comité d'organisation de cette fête. Il est entouré de nombreux collaborateurs, dont M. Bernard Delaloye, président d'honneur, président de la commission jeunesse de Monthey. En fait, près de trente personnes dévouées assureront la bonne marche de la manifestation.

Monthey à la découverte de la fête, avec tout ce que cela comporte d'inconnues, de questions, d'excitation... Il s'agit en fait d'une autre forme de fête, celle où chacun a quelque chose à créer, à apporter. Une fête, se plaisent à souligner les organisateurs, où l'on ose dire «sans alcool ni fumée», également en ce qui concerne le «sponsoring». Ce sera une fête locale certes, mais à l'impact important; une fête d'ici qui s'ouvre sur ailleurs; un rendez-vous qui se veut être le trem-

plin de jeunes talents. Un coup de chapeau à tous ces artistes qui ont décidé de donner le meilleur d'eux-mêmes.

Plusieurs «grands noms» du spectacle seront présents à Monthey. Citons Daniela Simmons, Adama Dramé et les percussions de Bouake (Afrique), Pascal Rinaldi, Jacky Lager, l'Old Style College Band, etc.; en fait plus de quarante artistes ou groupes!

La liste des partenaires de cette fête de la découverte est longue: la commune de Monthey, les travaux publics, les services industriels, la police, le service du feu, la commission jeunesse, la commission culturelle. On y trouve également la Société de développement Monthey-Choëx-Les Giettes, la société des artisans et commerçants, les cafetiers-restaurateurs, l'hôpital de Malévoz, les paroisses catholique et protestante, Radio Chablais, Ciba-Geigy, le club d'échecs, les scouts et les éclairceuses, les samaritains, les cibistes, BIP Vidéo. Partenaires encore: l'Association valaisanne pour la musique improvisée, l'Etat du Valais, la Loterie Romande, le service culturel Migros Valais, les entreprises de la région, les sociétés locales, de même que les annonceurs et les généreux donateurs!

Que la fête commence...



Le centre de la ville de Monthey part à la découverte de la fête, du 9 au 11 septembre.

15^e TROPHÉE DES MARTINAUX

L'ombre de Beat Imhof...

LAVEY-VILLAGE (ruc). - Depuis quatorze ans, quelque trois mille coureurs sont montés à l'assaut du chalet des Martiniaux, sur les hauts de Morcles, soit par l'ancien ou le nouveau parcours. Le record établi par le Valaisan Beat Imhof, en 1986, tombera-t-il? Réponse dans quatre jours!

Le trophée des Martiniaux, quinzième du nom - édition anniversaire donc - se déroule ce dimanche 28 août. La manifestation est orchestrée par les ski-clubs de Morcles et de Lavey-Village.

Le palmarès de ce trophée présente des noms prestigieux, dont celui de l'Anglais Nigel Gates - un ami des Rocans - détenteur du record absolu sur l'ancien parcours, en 44'11", temps étalon établi en 1981. Nigel Gates s'était auparavant imposé aux Martiniaux en 1979 et 1980. Son record n'a été approché qu'une seule fois, en 1983, par Colombo Tramonti. Le spécia-

liste d'Erstfeld avait gravi la pente en 44'52".

Depuis 1984, un nouveau parcours, plus long, est proposé aux coureurs. Colombo Tramonti établissait le temps à battre en 62'08". Ce temps était mis à mal l'année suivante par l'inamovible Nigel Gates, en 61'20", temps une nouvelle fois battu il y a deux ans par le Haut-Valaisan de Bettmeralp Beat Imhof, en 60'49". C'est ce temps qui reste à battre. Le sera-t-il ce week-end? Réponse dans quatre jours! Rappelons encore que l'an dernier, c'est Eric Sudan de Marsens qui s'était imposé, mais à

plus de cinq minutes du temps d'Imhof!

En voiture...

Le départ (en ligne) de ce 15^e trophée des Martiniaux sera donné dimanche matin à 9 h 30. Les coureurs partant de Morcles s'élanceront eux à 10 h 15. Ce trophée compte pour le classement Cime B. Le parcours: Lavey-Village - Les Martiniaux, via Morcles, chemin forestier et pâturage, 10 kilomètres pour 1300 mètres de dénivellation!

Élément intéressant, les accompagnants peuvent rejoindre l'arrivée en voiture. Aux Martiniaux, à l'altitude de 1650 mètres, il sera possible de se restaurer. Grillades et raclettes seront servies à des prix raisonnables!

La proclamation des résultats et la distribution des prix sont programmés à 15 h 30 à la salle polyvalente.

A relever que le départ sera donné par Pierre-André Gobet, récent vainqueur de la course Sierre-Zinal!

Les scouts de retour

MONTHEY. - Aujourd'hui mercredi, les six jeunes Montheyens faisant partie des routiers du groupe Saint-Georges seront de retour de leur périple en bus autour de la Méditerranée.

Venez nombreux les accueillir au local, à 18 h 30.

PÉTANQUE

Le mémorial Ernest-Meier

Organisé pour la sixième fois par le club de pétanque de Grandvaux Le Bouchon de Lavey, ce concours a réuni une trentaine de doublettes sur les pistes du Restaurant des Cerniers co-organisateur de cette traditionnelle manifestation estivale. Outre la vingtaine de paires vaudoises qui jouaient pour l'attribution du challenge Badel, une dizaine de doublettes «giettardes» concouraient pour le challenge Ernest-Meier. Au terme des qualifications de la matinée et des poules finales de l'après-midi, la grande finale a vu s'opposer deux équipes de Grandvaux, Gasser-Badel et Gremion-Kupferschmied, la première s'imposant 13 à 9 dans une épreuve âprement disputée.

Quant à la petite finale pour la troisième place, elle vit une rencontre intercantonale entre les Vaudois Ligotti-Pittet et la doublette des Giettes Patrice Meynet et Camille Rithner, cette dernière l'emportant par 13 à 0, dans une

RENCONTRE ANNUELLE A MASSONGEX

En compagnie de M^{gr} Schwery

MASSONGEX (ruc). - La paroisse de Massongex vivra une grande journée ce samedi 27 août: la rencontre annuelle des missionnaires valaisans en congé de passage au pays, en compagnie de Mgr Schwery.

Les buts de la rencontre sont quadruples: stimuler la dimension missionnaire dans le diocèse, l'échange de nouvelles de part et d'autres, stimuler l'engagement des centres missionnaires et de leurs responsables et enfin témoigner la mission pour un nouveau regard.

Des points forts...

«Si tu es venu pour me porter secours, tu gaspilles ton temps! Mais si tu es venu parce que ta libération est liée à la mienne, alors collaborons.» Voilà le regard missionnaire qu'envoie un aборigène australien. Un regard qui change l'homme que nous sommes dans notre Eglise de riches, pratiquant un catholicisme de consommation dont la multiplicité des choses nous aveugle et empêche l'âme de voir clair! Une pensée à méditer qui servira de toile de fond aux débats de ce samedi à Massongex!

La première partie de la journée sera consacrée à une rencontre avec Mgr Schwery. La discussion se poursuivra jusqu'à 16 heures, avec notamment la préparation d'intentions pour la messe du soir,

DES FONDS POUR LE SAHEL

Le «fantôme» de Balavoine à Villars

VILLARS (ruc). - L'ombre de Daniel Balavoine, tragiquement décédé lors du Paris-Dakar de 1986, va planer sur Villars le vendredi 2 septembre prochain. Oasis, la ramification genevoise de la Fondation Balavoine, organise en effet une soirée en faveur du Sahel. Une quinzaine d'artistes se produiront au New Sam: Gazoline, Abdel, Johnny Kester, Christine, Luigi, Pierre Ducarroz, Kavina, Maika, Challenger, Marc Olivier, Emy, Serge Fabry, Annick, Pascal Züger et Joel Grammonson. Précisons qu'ils le feront tous bénévolement; c'était à souligner! Tous ces artistes seront entourés de Claire Balavoine, la sœur du chanteur et d'une représentante féminine de l'équipe suisse de ski.

La soirée sera présentée par Vick Parker.

Le Newcastle Jazz Band à Monthey

MONTHEY (ruc). - Ne dit-on pas que l'union fait la force? C'est ce qu'ont sans doute pensé les membres de la commission culturelle et le comité de la fête de la découverte, eux qui ont unis leurs efforts dans le but de présenter un spectacle de jazz à Monthey. Celui-ci aura lieu le samedi 27 août à la grande salle, à 20 h 30.

Invité d'honneur le Newcastle Jazz Band, fondé en 1973 par François Jacot-Descombes

et Olivier Labie. Depuis quinze ans, cette formation de sept musiciens se produit partout en Suisse et à l'étranger (Lugano, Wettingen, Monaco, Stuttgart, etc.). Trois disques 33 tours, enregistrés en 1979, 1982 et le petit dernier - en hommage à Louis Armstrong et Sydney Bechet - en 1987, sont venus souligner une carrière qui mérite l'attention de la plus grande partie des amateurs de jazz traditionnel.

Rentrée des classes à Saint-Maurice

Ouverture des classes

- Classes de 2^e à 6^e primaires: jeudi 1^{er} septembre 1988 à 8 h 30. Les nouveaux élèves se présentent à la direction le jour de la rentrée. L'inscription préalable n'est pas nécessaire.

- Classes de 1^{re} primaires et de 2^e enfantines + classe d'observation: jeudi 1^{er} septembre 1988 à 9 heures. Les élèves seront accueillis par les maîtres dans la cour inférieure.

- Classes de 1^{re} enfantines: sur convocation.

Horaires des cours

- 1^{re} enfantines: de 9 heures à 11 h 30 ou de 14 heures à 16 h 30.

- 2^e enfantines et 1^{re} primaires +

Cours de sauveteurs

CHOËX. - La section des samaritains de Choëx organise un cours obligatoire pour l'obtention du permis de conduire les 5, 7, 9, 12 et 14 septembre. Il aura lieu le soir de 20 à 22 heures à la ferme à Vanay.

Inscription chez Louis Béroud au numéro de téléphone (025) 71 31 70.

Transports scolaires

Dès jeudi 1^{er} septembre à 8 heures. Un service de transport est organisé entre le village d'Epinassey et l'école de Saint-Maurice.

Courses spéciales pour les enfants des écoles enfantines et de 1^{re} primaires: le matin avant 9 heures et l'après-midi avant 14 heures.

A midi et le soir, ces enfants rentrent chez eux avec la course normale.

Les enfants des écoles enfantines et de 1^{re} primaires ne seront pas transportés le premier matin. Les parents sont priés de venir les présenter.

Les élèves du cycle d'orientation utilisent le car scolaire sauf pour la course du matin pour laquelle ils emprunteront le car PTT.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Nous cherchons des

messagers, messagères

pour la livraison en début de matinée du **Nouvelliste**, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons en ville de **Saint-Maurice**.

Si vous êtes intéressé(e)s par un gain accessoire régulier et intéressant, veuillez faire vos offres de service par téléphone au (027) 22 40 40 ou 22 50 74.



La rencontre annuelle des missionnaires se déroule cette année à Massongex.

Tête en l'air

Il s'appelle Georges. Enfant, me dit sa mère, il aurait pu nous donner les plus grands espoirs, bien décidés que nous étions avec son père, à tout faire pour lui, afin de lui assurer une situation intéressante. Ses maîtres le déclaraient intelligent, doué d'une rare mémoire. Seulement il était d'une étourderie inimaginable et un grand rêveur.

Ses enseignants comme ses parents lui répétaient sans cesse: «Tu verras, cela te jouera un mauvais tour quand tu seras grand.»

Et les avatars de se succéder. Ayant notamment négligé de lire attentivement sa carte de convocation à la maturité, il se présente au collège... le lendemain. Son étourderie le retardait d'un an. La leçon allait-elle lui servir?

Eh bien non! Que de consignes ne subit-il pas, à l'école de recrues. Il continuait toujours, comme sur les bancs d'école à demander à son voisin: «Qu'est-ce qu'on dit?» Il n'avait pas entendu l'ordre: il continuait à ne pas faire attention.

C'était alors qu'il était encore jeune que son maître lui avait dit une fois: «Vous ne serez jamais qu'une tête en l'air.» Et voilà qu'à 21 ans, notre tête en l'air entre dans sa première place.

C'était une situation de res-

ponsable d'un rayon de vente dans un magasin de meubles. Dès le premier jour il se fait remarquer par son manque d'attention dans les ordres reçus et leur exécution. Au bout de huit jours, Georges commit la gaffe, la plus monumentale de sa trop brève carrière. Des clients lui

La potinière du district

avaient commandé d'urgence une chambre à coucher qui devait être livrée pour une noce ayant lieu deux jours plus tard.

Le soir même, les meubles partaient en grande vitesse. Et le surlendemain, un coup de téléphone. En retransmettant la commande, Georges avait oublié le premier chiffre de la commande. Il donna 234 au lieu de 1234, et les clients affolés, trouvèrent dans les caisses, une salle à manger.

Le soir même Georges était remercié.

Que ces événements dont Tête en l'air est la victime, par sa faute, servent de leçon à tous les enfants, nous dit la maman de Georges, dont l'étourderie n'a pu être éliminée par toutes les recommandations de son entourage familial, comme de tous ceux qui eurent à prendre part à sa formation.

Pierre des Marmettes

Concours complémentaire

1. John Veysey - André Vuillemier, Les Giettes; 2. Roby Ecuyer - Anne-Marie Clément, Grandvaux; 3. Vincent Sarbach - Christophe Bastino, Grandvaux; 4. Daniel Rey - Willy Badel, Grandvaux. cri

MÉMORIAL GÉRARD-PILLET Finale ajournée!

MARTIGNY (gram). – Le tournoi de tennis dédié à la mémoire de Gérard Pillet a été perturbé par la pluie. Conséquence: la finale du tableau «Promotion/B» a été reportée. Chez les C/D, en revanche, le vainqueur est connu. Il s'agit de Jean-Marc Zürcher, membre du Tennis-Club de Martigny.

Alés du tennis de plein air, la météo du week-end dernier a singulièrement compliqué la tâche des organisateurs octoduriens. Le directeur de la compétition, Pierre-Alain Chablais, s'est vu contraint, la mort dans l'âme, d'ajourner les huitièmes et les quarts de finale prévus samedi pour proposer aux derniers concurrents en lice un véritable marathon dominical. Cela n'a pas suffi, puisque seul le tableau C/D a rendu son verdict.

Contesté jusqu'au bout

Opposé à l'Allemand Herald Lipp, tenant du trophée dans la catégorie, le jeune Martignera Jean-Marc Zürcher s'est finalement imposé en trois manches (7-5, 2-6, 6-4) pour signer, sur le coup de 23 h 30, un succès contesté jusqu'au bout par son vis-à-vis.

Durant la ronde antérieure, voire même au stade des huitièmes, Lipp avait déjà donné des signes d'inquiétude à ses supporters pour notamment se défaire avec peine de Nicolas Ducret (7-5, 7-6).

Dans le même temps, Zürcher, après un premier set hésitant, dictait sèchement sa loi à «Serge-Moret-de-la-pis-

cine» (6-7, 6-1, 6-1) que personne parmi les observateurs – à commencer par son Raphy de père – n'attendait à ce stade de la compétition.

Voilà pour le «bas» du tableau.

Etat de grâce

Chez les joueurs mieux cotés à l'argus tennistique, le Bernois Christophe Sieber, manifestement en état de grâce, a surpris tout le monde. L'étudiant d'Interlaken (B 1) s'est facilement défait de Düfner (P 2), finaliste malheureux l'an dernier, pour ensuite forcer à la révérence un autre «gros bras», le Neuchâtelois Martial Ritz (P 3) en deux manches (6-4, 6-2).

Sieber devait, dimanche soir, en découdre avec l'Espagnol Juan Aleman, vainqueur sans problème du Zurichois Steffen Seltzer (6-3, 6-2). Victime de douleurs musculaires (trois matches dans la même journée), l'Oberlandais a fait valoir un point du règlement pour refuser et différer l'échéance.

Les deux hommes se retrouveront samedi, sur le coup de 15 heures, dans une rencontre où l'Andalou de Séville part avec les faveurs du pronostic. Mais sait-on jamais!

REMUE-MÉNAGE A LA CABANE VALSOREY DU C.A.S. Les gardiens à la porte

BOURG-SAINT-PIERRE. – Le torchon brûle entre la section La Chaux-de-Fonds du Club alpin suisse (CAS), propriétaire de la cabane Valsorey, et ses gardiens, M. Marc-André Caloz et son épouse Tilly. Le contrat liant les deux parties a été rompu. Le couple Caloz devra quitter les lieux le 30 septembre prochain. A la base de ce remue-ménage, des relations tendues avec le préposé à la cabane et un week-end d'inauguration plutôt agité. M. Caloz se sent victime d'une injustice tandis que le président de la section, M. Jacques Rosselet, évoque l'absence de dialogue.

«Ils voulaient me f... dehors et cherchaient un prétexte pour le faire.» Marc-André Caloz est amer, il ne comprend pas la décision du CAS La Chaux-de-Fonds. «De plus, s'ils avaient des reproches à nous faire sur notre travail, ils n'auraient pas attendu aussi longtemps.» Les Caloz assurent en effet le gardiennage de Valsorey depuis mars 1981.

Agrandissement douloureux

Les premiers «frottements» remontent à 1986, date à laquelle des travaux d'agrandissement sont entrepris. Tandis que la capacité du refuge passe de 30 à 60 places, la tension monte entre le couple Caloz et le préposé. Ce dernier assume deux fonctions principales: faire le lien entre les propriétaires et le gardien, et s'occuper de l'entretien des lieux.

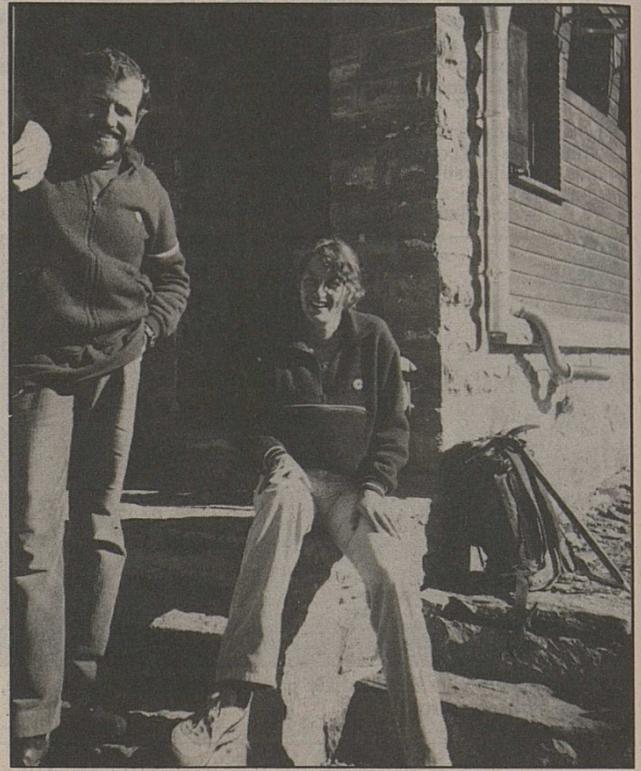
«Durant l'agrandissement, explique M. Caloz, nous avons travaillé jusqu'à dix-neuf heures par jour! Nous étions nerveux; dès lors les tensions étaient inévitables.» Les travaux extérieurs se

déroulent sans problèmes, mais le bât blesse lorsqu'on aborde l'aménagement intérieur. «Il était convenu que les gardiens auraient leur mot à dire dans ce domaine. Mais le préposé a tout fait à sa tête.»

Nouvelles difficultés au printemps de l'année suivante. Les fournitures nécessaires (matelas neufs, fourneau) parviennent tardivement à Valsorey. Des visiteurs sont accueillis au réfectoire par -10 degrés et contraints de dormir sur des couchettes improvisées. «C'est seulement le 2 mai que tout a été en ordre. Et la saison se termine le 31...», regrette le gardien.

La goutte d'eau

Les événements se précipitent lors du week-end d'inauguration de l'agrandissement (18-20 septembre 1987). La section propriétaire a réservé toute la cabane pour sa fête. Mais 24 «non-clubistes» entendent également loger à Valsorey. «Je n'ai pas pu les empêcher de monter: certains avaient réservé depuis longtemps, d'autres sont arrivés sans prévenir», souligne Marc-André Caloz.



Marc-André et Tilly Caloz: «Nous avons toujours pris notre travail à cœur.»

Selon plusieurs témoins, des clubistes réservent un accueil plus que mitigé à ces hôtes supplémentaires. «Que faites-vous ici? La cabane est réservée, allez ailleurs», entend-on ici et là.

D'autres incidents émaillent le repas: des membres du CAS refusent de partager leur table avec les autres alpinistes, dont une partie devra finir de manger dehors. Enfin, lorsque les clubistes veulent visiter les nouvelles installations, Mme Caloz leur interdit l'entrée de la chambre à coucher du couple. Le ton monte, des propos vifs sont échangés. L'état de Mme Tilly Caloz nécessitera une hospitalisation: «J'étais épuisée et sous-alimentée.»

Les gardiens perdent tout contrôle de la situation: «J'avais honte vis-à-vis des alpinistes. Je n'étais plus gardien et n'avais plus un mot à dire.» Présents ce soir-là, deux guides habitués des refuges alpins écriront d'ailleurs à la section et au CAS pour dire qu'ils n'ont «jamais vu un b... pareil!»

Eteint, le feu sacré

«L'attitude des clubistes a été inqualifiable, estime le gardien. Ils

ont manqué de savoir-vivre. Ce sont des visiteurs comme les autres, ils n'ont pas plus de droits que les autres.»

Dix jours après l'inauguration, M. Caloz reçoit une lettre dénonçant le contrat qui le lie au CAS La Chaux-de-Fonds. La décision est prise à regret, écrivent les signataires, qui relèvent par ailleurs le bon travail effectué jusque-là par le gardien. «Le rapport de confiance (...) est rompu, y lit-on aussi. Votre épouse semble en effet avoir oublié que la cabane Valsorey n'est pas SA cabane.»

Les Caloz quitteront donc leur poste. «Pour faire ce boulot, il faut avoir le feu sacré. Maintenant, il est un peu parti», confesse M. Caloz. Même si la section revenait en arrière, je ne voudrais plus travailler avec des gens comme ça.» Et son épouse d'ajouter: «J'ai beaucoup aimé le travail là-haut, l'ambiance était super. Mais maintenant je me dis que j'ai perdu huit ans. Heureusement, nous nous sommes fait beaucoup d'amis pendant le temps passé à Valsorey.» Des amis qui expriment leur soutien au couple à grand renfort de lettres...
Manuela Giroud

Foire du Valais Martigny: hop Schwytz!

MARTIGNY (gram). – Berceau de la Confédération, le canton de Schwytz sera le

prochain invité d'honneur de la Foire du Valais Martigny. Courtoisie et tradition, une

délégation officielle du Vieux-Pays se rendra les 31 août et 1er septembre prochains en Suisse centrale.

valaisanne, ainsi que des championnats du monde de lutte, dont un pavillon rappellera qu'ils seront organisés l'été prochain à Martigny.

Plusieurs innovations sont à signaler. La traditionnelle exposition d'animaux sera rehaussée par la présence d'une volière proposant de nombreux spécimens d'oiseaux.

Nouveauté également, dans un tout autre registre il est vrai, la mise sur pied d'une journée officiellement dédiée au vin.

Le grand cortège du samedi 1er octobre devrait véritablement placer sur orbite cette 29e édition pour laquelle on attend quelque 120 000 visiteurs.

La Foire du Valais refermera ses portes le dimanche 9 octobre, à l'issue d'un grand combat de reines qui se veut traditionnellement la revanche de la finale cantonale d'Aproz.

Prévu cette année du 30 septembre au 9 octobre, le principal rendez-vous du Valais économique consacrera également la présence de l'Université de Lausanne, de la commune de Saillon, des musées régionaux ainsi que de l'Alliance suisse des samaritains en qualité d'hôtes de marque.

Innovations

Les organisateurs de la manifestation octodurienne qui regroupe près de trois cents exposants ont programmé, côté animation, toute une série de participations spéciales. C'est notamment le cas du Centre de recherche et d'enseignement en énergie et techniques municipales; du Bureau de prévention contre la criminalité de la police cantonale



Le lac des Quatre-Cantons avec Schwytz au pied des deux Mythen.

SAXON: EXPO AU CASINO

A la découverte de la sculpture valaisanne

SAXON (pag). – Va et découvre ta sculpture. Dès vendredi prochain, le Valais des arts pourra se familiariser un peu plus avec ce moyen d'expression par trop méconnu grâce à une exposition mise sur pied au Casino de Saxon qui regroupera dix des meilleurs sculpteurs du canton.

Intéressante initiative que celle prise par le Département de l'Instruction publique et par la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses (SPSAS), section Valais. Du 26 août au 18 septembre prochains, ces deux partenaires présentent en effet une exposition collective inédite du côté du Casino de Saxon. A l'affiche, dix artistes valaisans réunis pour offrir le tour d'horizon le plus complet possible de la sculpture valaisanne. Le tout sur fond pédagogique puisque cette exposition donnera aussi lieu à des rencontres entre enseignants et artistes.

Dénominateur commun

Angel Duarte, Michel Favre, Yves Leroy, Hanz Loretan, Pierre Loye, Raphaël Moulin, André Raboud, Lou Schmidt, Peter Wenger et André-Paul Zeller (excusez du peu) se retrouvent donc à la même affiche. En raison de plusieurs dénominateurs communs: leur attachement au Valais, leur appartenance à la SPSAS, mais aussi et surtout leur passion

pour la sculpture.

La réunion de tant de talents devrait permettre à la sculpture de rompre avec certains a priori mal venus. Qui veulent notamment que ce moyen d'expression, méconnu s'il en est, soit un art statique. C'est en tout cas le vœu émis par le conseiller culturel Michel Veuthey qui espère voir le grand public être sensibilisé par

«cette soif d'exploiter les mouvements vitaux de la nature, par cet appel de la vie, par le désir de traduire la genèse d'un geste, ou ce mouvement intérieur de l'être qu'on nomme si justement émotion.»

Pour un public moins snob

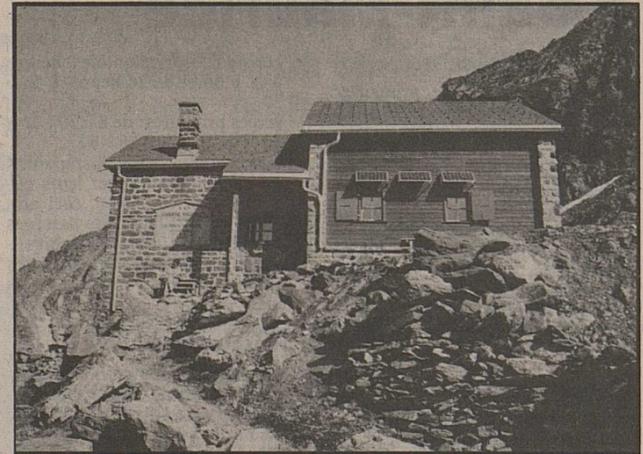
Durant deux semaines, le Casino de Saxon vivra donc une approche intéressante. Intéressante parce qu'originale et complète. Organisée dans le cadre de la semaine pédagogique, cette exposition sera aussi prétexte à des rencontres entre enseignants et artistes.

Ces contacts – plus enrichissants que n'importe quel cours théorique – devraient donner aux enseignants les moyens de former le public de demain. Ce public que Michel Veuthey souhaite «curieux, lucide, et moins snob que celui d'aujourd'hui».

L'exposition «A la découverte de la sculpture valaisanne» tiendra l'affiche au Casino de Saxon, du 26 août au 18 septembre prochains. Le Casino est ouvert tous les jours de 14 à 18 heures. Quant au vernissage, il aura lieu ce vendredi 26 août dès 18 heures, en présence de M. Bernard Comby.



Les sculptures si typiques de Michel Favre représenteront l'un des attrait de l'exposition du Casino de Saxon.



A droite, la nouvelle aile de la cabane Valsorey. Son inauguration a été la goutte d'eau qui a fait déborder le vase.

L'AVIS DU PRÉSIDENT DE LA SECTION De la goutte d'huile au grain de sable

LA CHAUX-DE-FONDS (gir). – «Je me serais volontiers passé de tous ces problèmes, avoue M. Jacques Rosselet. Je ne tiens absolument pas à ce qu'une polémique s'engage. Simplement, lorsque le dialogue et la confiance n'existent plus, il n'est plus possible de travailler.» M. Rosselet relève aussi la difficulté «géographique» du dialogue: «Nous sommes à 200 kilomètres l'un de l'autre. Vous comprendrez que dans ces conditions je ne peux pas monter tous les jours pour discuter.»

Domage...

«J'ai défendu très souvent le couple Caloz, mais je ne suis pas tout seul dans la section. J'ai été la «goutte d'huile», mais elle s'est transformée en grain de sable, poursuit le président. Malheureusement, M. Caloz a fait tout ce qu'il a pu pour nuire à la section.» Aujourd'hui, de l'avis de M. Rosselet, l'ex-gardien «profite de la situation. L'accueil des visiteurs est très bon, sans doute pour s'attirer leur sympathie. Je ne sais pas ce que cherche M. Caloz. Peut-être veut-il se faire passer pour une victime. Quoi qu'il en soit, il est dommage d'en arriver là...»



La ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades. Pensez à nous! CCP 19 - 340-2 SION

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



PLACETTE

Pour compléter l'effectif de différents secteurs, nous cherchons pour Monthey:

- un vendeur rayon computer/Hi-Fi
- un vendeur rayon outillage
- un boulanger-pâtissier
- un pâtissier-confiseur
- deux cuisiniers
- un décorateur

Ces postes requièrent de solides connaissances. Réelles possibilités pour candidats ambitieux. Si vous vous sentez concernés, alors n'hésitez pas.

Nous vous offrons:

- une ambiance sympathique
- un salaire intéressant
- des horaires agréables
- d'excellentes prestations sociales
- des réductions sur tous vos achats dans notre importante chaîne de grands magasins.

Pour tout renseignement, téléphonez au (026) 70 17 51, int. 213, ou écrivez-nous sans tarder.



PLACETTE

Au centre commercial MONTHÉY



Je cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,
chauffeur-livreur
Début du travail: tôt le matin.
Tél. (027) 55 11 83 (à partir de 11 h).

Suisse cinquantaine

travaillerait
saison d'hiver, hôtel, lingerie, pâtisserie (vente)
nourrie, logée.
Tél. (022) 33 25 21. 18-315976

Pour boutique chaussures cherchons apprentie vendeuse

possibilité logement.
Ecrire à: Chreih, rue Lévrier 11, 1201 Genève. 18-315809

Café-Restaurant Mont-Fort Haute-Nendaz

cherche
jeune fille
pour aider au café.
Horaire régulier.
Congé le dimanche.
Etrangère acceptée.
Tél. (027) 88 18 59, le matin ou (027) 88 22 80. 036-063165

Nous cherchons un apprenti serrurier constructeur

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
Nous offrons:
- formation sur équipement moderne et technologie de pointe
- travail varié, conséquent et responsabilisé
- encadrement dans un groupe compétent et dynamique.
Ecrire à:
COMTEC S.A.
Constructions métalliques
Case postale 114
3960 Sierre
ou prendre contact par téléphone au (027) 55 55 15. 36-1049

Jeune dame

cherche travail à domicile, manuel, bureau, etc.
Ecrire sous chiffre Q 36-301502, Publicitas, 1951 Sion. 036-301502

Saint-Pierre-de-Clages

Je cherche
jeune fille
pour garder un enfant de 2½ ans de 17 à 24 heures, du 30.8 au 10.9.1988.
Possibilité de logement.
Tél. (027) 36 52 88 dès 18 heures. 036-063072

Monthey

Famille avec 2 enfants (2 et 6 ans) cherche
jeune fille
pour une année.
Entrée 1er octobre.
Tél. (037) 46 14 43. 036-304458

Infirmière

sans permis, 4 ans d'expérience
cherche emploi.
Tél. (027) 23 48 80 à midi ou dès 18 h 30. 036-301501

Famille européenne à New York cherche pour une année
jeune fille
(minimum 20 ans) avec expérience de garde d'enfants.
Tél. (027) 41 13 78, le matin ou après 18 heures. 36-436077

Restaurant-Bar-Dancing Le Vieux Chalet à Champéry cherche
2 serveuses
pour tout de suite.
Tél. (025) 79 19 74. 036-063116

ANNONCES DIVERSES

Maryse Leemann reprend
ses cours de danse et gymnastique
à Martigny et Monthey
le lundi 29 août 1988
Nouveaux cours.
Assistante: Isabelle Martin.
Tél. (026) 6 10 05, le matin. 036-062862

CENTRE COMMERCIAL
MAGRO
vivre à meilleur compte!
UVRIER
PRIX DE GROS

Choux-fleurs kg 1.20
Raisins Regina kg 1.95
Salami suisse kg 10.80

ESSENCE - SUPER -93
- S/PLOMB -85

ALIMENTATION SPIRITUEUX	PRESSING	MAGRO MENAGER	CHAUSSURES	AUTO-SHOP	BRICOLAGE OBRAMA
BOUCHERIE CHARCUTERIE	KIOSQUE JOURNAUX	BOUTIQUE DU CADEAU	RADIO-TV PHOTO-CINE	PROVIMI-LACTA	BATI-CENTRE OBRAMA
FRUITS ET LEGUMES	MEUBLES	RESTOREX	ALIMENTATION NATURELLE	CENTRE FLORAL	PHARMACIE

Téleshop
Radio-TV, 3963 Crans cherche
électricien RTV
ou
électronicien RTV
entrée tout de suite ou à convenir.
Veuillez écrire ou téléphoner au (027) 41 91 91. 036-063181

Chauffeur suisse

toutes catégories cherche
remplacements
Tél. (027) 36 34 13. 036-304719

Dame parlant allemand, français

cherche travail

quelques jours par semaine, Sierre et environs.
Tél. (027) 58 15 67. 036-436072

Hôtel du Cerf, Sion cherche
sommelier(ère) garçon de buffet
Entrée 1er septembre.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 23 20 20. 036-508728

Magasin d'alimentation cherche
vendeuse fleuriste
pour Sierre
vendeuse auxiliaire
pour Sierre et Montana
Faire offre écrite à:
La Jardinière
3962 Montana. 036-063214

Nous cherchons
des collaboratrice(teur)s
vifs (vives) et liant(e)s pour une activité à temps partiel.
En tant qu'enquêteur vous réalisez des interviews personnelles auprès d'habitants les plus divers de votre région.
Nous vous payons des honoraires fixes par interview réalisée et les frais éventuels. Etes-vous intéressés? Veuillez nous téléphoner.
PUBLITEST S.A.
Institut d'étude du marché et de sondage de l'opinion. Scheuchzerstr. 8, 8033 Zurich, ☎ (01) 361 34 95. 44-039826

Cherchons pour Sion
vendeur
dynamique et sachant prendre des responsabilités.
Grande possibilité de gain.
Convierait pour décorateur ou architecte d'intérieur.
Date d'entrée: 1er ou 15 septembre.
Tél. (027) 23 19 95. 17-629824

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,
1 menuisier machiniste
Nous offrons salaire et prestations sociales d'une entreprise d'avant-garde.
Adressez vos téléphones chez
PRODIVAL cuisines
1916 Saint-Pierre-de-Clages
(027) 86 31 65

ANNONCES DIVERSES

CHANGEMENT D'ADRESSE
M. Pascal VARONE
architecte SIA dipl. EPF
annonce le transfert de son bureau
à la rue du Chanoine-Berchtold 2, à Sion
Tél. (027) 22 51 51
(Anciennement bureau de M. Charles-André Meyer, architecte EPF/FAS/SIA). 036-063212

I'm learning English

- ☎ Cours en petits groupes ou leçons particulières
- ☎ Cours en journée ou en soirée
- ☎ Niveau débutant, élémentaire, moyen ou avancé
- ☎ Préparation aux examens internationaux
- ☎ Début des cours: semaine du 5 septembre
- ☎ Nouveau: cours à Fully
- Renseignements et inscriptions dès maintenant!
- ☎ Ouverture du secrétariat: 8 h - 12 h, 14 h - 20 h

36-508244

le monde des langues - les langues du monde
ilingua
école de langues (027) 22 52 32
Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

ROLSA
Av. Cour 7
1007 Lausanne

en échelles Alu
Votre spécialiste

021 27.80.70

Ing. dipl.
FUST
-Garantie de prix bas!
-Qualité
-Immense choix!
-Service!

Electroménager
Cuisines
Luminaires

1000 idées de luminaires
Vous trouvez chez nos un vaste choix de suspensions, lampadaires, appliques, lampes de table, halogènes, lampes sur câbles, etc.

Choix immense, avec possibilité d'échange
FUST
LUMINAIRES
1950 Sion
Ave. de Toubillon 47
Téléphone 027 / 22 77 33

Un prêt personnel de la Banque ORCA: Argent liquide au bon moment.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. Mensualité env. Fr.

Nom Prénom
Date de naissance Etat civil
Rue N°/Lieu
Habitant depuis¹ Tél.
Profession Revenu mensuel
Date/Signature

Banque ORCA, rue des Vergers 1, 1951 Sion, tél. 027/23 12 21
D'autres succursales à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Bâle et Zurich. M2

Banque **ORCA**
Société affiliée de l'UBS

Viticulture suisse

La fin du tunnel

«Il nous faut sept ans pour atteindre des disponibilités correspondant à deux ans de vente ou vingt-quatre mois de stocks», s'exclamaient, le 3 octobre 1984, M. Walter Bühler, ancien président de l'Organisation professionnelle pour l'économie viti-vinicole valaisanne (OPEVAL). Cette prédiction ne se sera, heureusement, pas réalisée. Au terme de quatre années d'efforts, le Valais voit enfin poindre le soleil. Les chiffres publiés par l'Office fédéral de l'agriculture témoignent de cette santé presque retrouvée.

Si l'on considère, tout d'abord, la situation sur l'ensemble du pays, nous pouvons constater que le vin, tant indigène qu'étranger, a toujours le vent en poupe. La consommation totale ne cesse de se raffermir. En 1987-1988, ce sont 317,9 millions de litres qui furent écoulés, dont 42% de vins indigènes. Un record absolu qui excède de 4,6% la moyenne décennale.

La part des vins rouges indigènes est de 51,2 millions (+17,7% par rapport à la moyenne des dix années). Quant aux blancs indigènes, 82,9 millions, ils ont augmenté de 26,1% pour les mêmes périodes. En comparant l'exercice 1986-1987 et 1987-1988, la consommation des crus du pays a baissé dans les rouges de 9%. Les blancs sont demeurés à peu près stables (+2,5%). Toutefois, il convient de tenir compte des ventes dites de «liquidation», effectuées

l'an précédent dans le but d'alléger les stocks et de raffermir le marché. Avec 1987-1988, nous avons assisté à un ralentissement de ce mode de faire. Les stocks de vins indigènes au 30 juin 1988 (167 millions de litres) diminuent sensiblement (11,4%). Grâce à ce recul, les excédents estimés sont chiffrés à près de deux mois de consommation. Ceci reste cependant soumis aux échéances de la vendange et peut varier d'une région à l'autre, pour ne pas dire d'une entreprise à l'autre.

Situation valaisanne

Quant au Valais, il est aisé d'effectuer, sur la base des disponibilités et des stocks au 30 juin de cette année, le calcul de notre consommation. Il est réconfortant de constater que les prévisions énoncées lors de l'annonce par Provins d'une non-reconduction des quotas se sont largement réalisées.

Nous relevons un total des ventes de 57,8 millions de litres, 23,1 millions de rouges et 34,7 de blancs. Un recul est enregistré, soit -8% au total. La consommation des rouges accuse une baisse de 10,5%, alors que les blancs représentent de 6,2%. Il est à noter, et cela ne manque pas d'intérêt, que depuis 1983-1984, la courbe de la consommation des vins valaisans fut ascendante jusqu'en 1986-1987. L'amorce de la régression constatée cette année n'a rien

d'étonnant ni d'inquiétant, elle signifie plutôt un retour à la normale et des prix plus solides. Notons au passage que, depuis 1981-1982, la plus forte vente de nos crus (excepté les deux dernières années) n'a pas excédé les 50 millions de litres.

Baisse des stocks

Ce qui doit nous réjouir fortement, c'est incontestablement la situation au niveau des stocks. Grâce aux déclassements volontaires, à l'effort conjugué des producteurs et des encaveurs, le Valais est presque parvenu au bout de ses peines. Ses stocks ont baissé en moyenne de 14%, dont 15% dans les blancs et 10% dans les rouges. Calculé en mois de consommation, sur la base des stocks au 30 juin 1988, des prévisions de récolte (45 millions estimés), de la consommation 1987-1988, nous atteignons 24,4 mois de disponibilité. Toutefois, ce chiffre n'est guère réaliste. Il est basé sur des ventes «forcées» (déclassement, perte d'un million de litres des Caves du Tunnel, stocks Orsat, etc.). Si l'on admet une consommation possible de 55 millions, nous avons une disponibilité de 25,5 mois, soit 1,5 mois d'excédent. Dans l'ensemble, il est permis d'affirmer, ainsi que nous l'avions déjà écrit dans nos colonnes le 13 juillet, que la santé de notre économie viti-vinicole est sur une bonne voie.

Une leçon à retenir

Deux années d'efforts auront suffi à presque normaliser la situation de notre économie viti-vinicole. Ce constat satisfaisant demeure, bien sûr, lié à une maîtrise des quantités et de la qualité. On se doit aussi de compter sur la fidélité du consommateur pour nos crus. L'approche analytique des chiffres publiés par l'Office fédéral de l'agriculture nous invite à la plus extrême prudence. La consommation des vins étrangers s'est accrue de 7 millions de litres environ par rapport à l'an dernier. Ceci est imputable à une agressivité commerciale, principalement constatée chez les Français, mais aussi à une diminution de la production des rouges indigènes. L'an dernier, les importa-

teurs avaient vu misérablement chuter leurs ventes. Notons, pourtant, que les volumes confortables (203,6 millions) réalisés en 1983-1984 n'ont pas été atteints. Une marge permet donc d'envisager, avec de l'audace, placer 50 à 55 millions de litres de vins indigènes à des prix raisonnables. Il serait périlleux de tirer des conclusions hâtives, telles que l'encouragement abusif et désordonné d'une reconstitution du vignoble en cépages rouges. Toute démarche se doit d'être basée sur une solide étude, tenant compte des possibilités de notre région, mais également du contexte national et international.

Ariané Alter

Consommation de vins (en hectolitres)

Vins indigènes: selon déclaration obligatoire de la vendange et les stocks du commerce concessionnaire
Vins étrangers: importations selon numéros du tarif douanier: 2205.10/12/20/22 + 2205.30 et les stocks du commerce concessionnaire
(dès le 1.1.1988 nouveaux numéros du tarif douanier: 2204.2112/2204.2911/2912/2913/2914 + 2204.2111/2204.2119)

	1977/78 1986/87	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88
VIN ROUGE INDIGENE						
Stocks du début (30.6.)	559 406	653 017	828 447	766 773	704 827	645 052
Récolte ./. Jus de raisin	454 388	584 937	411 737	416 303	499 299	440 471
Disponibilités	1 013 874	1 237 954	1 240 184	1 183 156	1 204 126	1 085 523
Exportations (fûts + bouteilles)	1 909	1 776	2 540	2 082	2 940	2 064
Stocks au 30.6. suivant	576 834	828 447	766 773	704 827	645 052	570 301
Consommation	435 131	407 731	470 871	476 247	556 134	512 358
VIN ROUGE ETRANGER						
Stocks du début (30.6.)	1 094 229	1 131 457	1 082 013	1 179 366	1 124 306	1 112 321
Importations: - fût	1 538 371	1 536 831	1 564 446	1 417 397	1 383 908	1 405 737
- bouteilles	213 095	234 004	252 756	222 771	215 739	260 887
Disponibilités	2 845 695	2 902 292	2 899 215	2 819 534	2 723 953	2 778 945
Stocks au 30.6. suivant	1 106 547	1 082 013	1 179 366	1 124 306	1 112 321	1 062 023
Consommation	1 739 148	1 820 279	1 719 849	1 695 228	1 611 632	1 716 922
Consommation totale de vins rouges						
	2 174 279	2 228 010	2 190 720	2 171 475	2 167 766	2 229 280
VIN BLANC INDIGENE						
Stocks du début (30.6.)	813 053	1 044 448	1 386 437	1 310 815	1 314 377	1 211 123
Récolte ./. Jus de raisin	721 498	1 024 989	683 574	747 395	756 064	729 988
Disponibilités	1 534 551	2 069 437	2 070 011	2 066 210	2 070 441	1 941 111
Exportations (fûts + bouteilles)	5 866	5 322	8 067	6 456	9 230	8 559
Stocks au 30.6. suivant	871 391	1 386 437	1 318 815	1 314 377	1 211 123	1 103 716
Consommation	657 294	677 678	743 129	745 377	850 088	828 036
VIN BLANC ETRANGER						
Stocks du début (30.6.)	126 351	183 969	105 920	72 022	65 233	68 275
Importations: - fût	152 112	91 826	101 674	98 049	81 437	68 434
- bouteilles	50 289	45 963	43 411	40 567	38 783	42 594
Disponibilités	328 752	321 758	251 005	210 638	185 453	179 303
Stocks au 30.6. suivant	127 950	105 920	72 022	65 233	68 275	58 532
Consommation	200 802	215 838	178 983	145 405	117 178	120 771
Consommation totale de vins blancs						
	858 096	893 516	922 112	890 782	967 266	949 607
CONSOMMATION TOTALE						
	3 032 375	3 121 526	3 112 832	3 062 257	3 135 032	3 178 887
dont vins indigènes						
	1 092 425	1 085 409	1 214 000	1 221 624	1 406 222	1 341 194
dont vins étrangers						
	1 939 950	2 036 117	1 898 832	1 840 633	1 728 810	1 837 693

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Sierre, à louer dans immeuble Sapsins Bleus, chemin Rossfeld

appartement 4 1/2 pièces

4e étage, 1 cuisine, 1 séjour, 3 chambres à coucher, 1 douche, 1 salle de bain, 1 garage dans parking, balcons, cheminée française, lave-vaisselle.
Prix: Fr. 1230.- par mois, charges comprises. Disponible immédiatement.

Pour tous renseignements et visites: **Agence Immobilière A. Eggs & Cie, route de Sion 21, 3960 Sierre.** Tél. (027) 55 33 55.

VOTRE CHALET DANS LES ALPES clés en main

Loisirs: ski l'hiver, excursions l'été. Exécution avec matériaux 1er choix. Prix compétitif.

Terrains à disposition.

Visitez notre chalet témoin. Un téléphone suffit. (025) 71 98 05

A louer à VOUVRY VILLA

tout confort et meublée. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 82 03.

A vendre région Montellier-Savièse villa

dominante. Fr. 400 000.-
Pour tous renseignements: Bureau fiduciaire J.-J. Reynard, Savièse Tél. (027) 25 26 09.

A vendre à Sion-Ouest appartement 5 1/2 pièces

dans petit immeuble neuf, 133 m². Fr. 360 000.-.

Ecrire sous chiffre Z 36-508429, Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Granges appartement 4 1/2 pièces 128 m²

3 pièces d'eau, avec garage et place de parc.
Libre dès le 1.10.1988.
Fr. 995.- charges comprises.
Tél. (027) 22 23 95.

A louer à Sion quartier calme et centré beau studio neuf

Prise de possession 1.8.1988. Location Fr. 600.- par mois + charges.
Tél. (027) 23 30 51.

Sion A louer centre ville, rue piétonne appartement 2 1/2 pièces

entièrement rénové, avec grand confort.
Loyer: Fr. 950.-. Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 70 72 et dès 19 heures 22 70 37.

Flanthey (Condémines) A vendre à 8 minutes de Crans-Montana maison d'habitation

renovée avec goût, 5 1/2 pièces, bureau, terrasse, caves, garage. Orientation plein sud, vue étendue sur la vallée du Rhône, jardin d'agrément et pelouse de 400 m².
Prix demandé: Fr. 320 000.-.
Pour tous renseignements et visites: **AGENCE IMMOBILIERE A. EGGS & CIE, route de Sion 21, 3960 Sierre.** Tél. (027) 55 33 55.

Particulier cherche à louer, Crans, Chermignon

appartement 3 pièces

non meublé.
Ecrire sous chiffre M 36-063195, Publicitas, 1951 Sion.

Martigny Rue Neuvelles 1 bureaux à louer

45 m², 3 pièces, Fr. 450.-/mois. Possibilité service Tél. et secrétariat. Libre début septembre.
Tél. (026) 2 17 55.

A louer au Grand-Pont, pour 1 ou 2 personnes, grand studio

non meublé, cuisine équipée, poutres apparentes. Fr. 680.- net. Libre fin août.
Tél. (027) 23 25 70.

A vendre à Châteauneuf-Contthey Libre tout de suite appartement 5 1/2 pièces 139 m²

Occasion exceptionnelle, cause départ. Serait disposé à reprendre en échange chalet ou appartement de vacances.
Tél. (027) 86 59 65, le soir.

Au cœur des 4- Vallées A vendre hôtel-restaurant

Tél. (027) 86 16 37.

A louer au gré du preneur locaux commerciaux

en bordure de la route cantonale à Sion, côté est.
Tél. (027) 22 45 31.

ARGENT AU COMPTANT

service assuré gratuitement par 056/271551

A louer maison villageoise

proche Orsières, 2 appartements, 2 chambres, cuisine, bain, dépendances et jardin.
Loyer: Fr. 680.- par mois.
Tél. (025) 63 34 19.

Fully Cherche à acheter terrain pour villa

entre Vers-l'Eglise et Le Pont de Branson.
Ecrire sous chiffre P 36-100752, Publicitas, 1870 Monthey.

Particulier vend à Martigny appartement résidentiel 4 1/2 pièces

116 m², avec jardin d'hiver et garage, finitions au gré de l'acheteur, aide fédérale à disposition.
Fr. 320 000.-.
Tél. (026) 2 86 72.

Granges A vendre appartement 4 pièces

avec cave et garage.
Prix: Fr. 150 000.-.
Tél. (027) 55 53 97.

A louer à Saint-Maurice appartement 3 1/2 pièces

Libre tout de suite.
Tél. (025) 65 21 57.

Montana A louer 3-pièces meublé

Fr. 1000.- avec garage, charges comprises.
Tél. (027) 41 25 60 heures de bureau.

A louer à Miège appartement 2 pièces

2 chambres, cuisine, salle de bains, galetas, cave et jardin.
Tél. (027) 55 77 05 le soir.

Croisière

à la voile en Turquie. 4 au 17 sept. et 18 sept. au 1er oct. Débutants acceptés.
Fr. 600.-/sem. Inter-Latitudes Lausanne.
Tél. (021) 20 82 22.

Vacances à Saint-Tropez

au bord de la mer. Mobilhomes, tout confort, à louer.
Tél. (021) 881 24 78.

ANNONCES DIVERSES

A vendre pelle hydraulique Araignée Menzi Muck 3000 t 1 A

année 1980, 2500 heures réelles, 2 godets 400-600 mm. Très bon état.
Ent. J. Claude Maret, 1948 Lourtier
Tél. (026) 7 91 56.

BON ANNIVERSAIRE

Une veste en cuir pour dame du **Bonheur** pl. du Midi 50 Sion

A vendre quatre mousquetons

2 x 31 courts et 2 x 11 longs au plus offrant **un billard Longeni**

A vendre 6000 kg raisins pinot zone 1

Valais central. Faire offres sous chiffre 89-257 ASSA, place du Midi 27, 1950 Sion.

Je dispose encore de plants de vigne

en pots. Variétés: pendang, gamay, pinot, ermitage.
Tél. (026) 5 46 26.

Affûtage

chaînes de tronçonneuses sur machines automatiques. Travail rapide et soigné. Livraison de chaînes et huile de chaînes. Marc Bonvin Machines agricoles, matériel forestier 1907 Saxon
Tél. (026) 6 33 60.

M. Salimon

voyant médium résout tous vos problèmes dans les plus brefs délais: retour d'affection, chance, amour, protection, désenvoûtement, amaigrissement. Paiement après résultats.
Tél. (023) ou (0033) 50 35 08 04.

Express CREDIT

avec une limite maximale dans les 24 heures
Montant élevé, faibles mensualités, également pour crédits en cours!

056/272545

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Martigny
Nous cherchons, pour missions de longue durée

- plâtriers-peintres
- monteurs en charp. mét.
- chauffeur P.L.
- serruriers
- soudeurs
- tuyauteurs
- ferblantiers
- monteurs électriciens
- charpentiers
- menuisiers
- maçons
- carreleurs
- inst. sanitaire
- dessinateur G.C.
- dessinateur chauffage sanitaire
- technicien sanitaire

Suisse ou permis B ou C.
Votre conseiller: **Théo Christophoridis**
1920 Martigny, rue des Neuvilles 1, (026) 2 90 33 - 2 90 34
36-508091

MAUERHOFER ET ZUBER
Entreprises électriques S.A.
Rue du Simplon 30-30 A
1020 Renens

Nous cherchons pour notre département de construction des lignes électriques aériennes (réseaux et chemins de fer) un

chef d'équipe
ainsi que des
monteurs de lignes

qualifiés, titulaires du CFC d'électricien de réseau ou formation équivalente.

Les candidats auront à s'occuper de chantiers de toutes importances.

Les personnes intéressées voudront faire parvenir leurs offres à notre adresse. Des renseignements peuvent être demandés par tél. au (021) 34 22 17.
22-52763

L'Hôpital de zone de Montreux
cherche pour ses différentes unités de soins quelques

aides-infirmières ou jeunes filles

désirant faire un stage pratique de 6 à 12 mois en milieu hospitalier.

Suisse ou en possession d'un permis B ou C.
Entrée en service tout de suite ou date à convenir.

Les offres avec documents usuels sont à adresser à la direction de l'Hôpital de zone de Montreux, 1820 Montreux.
Informations auprès de M. Patrick Weber, infirmier-chef général de l'hôpital.
22-120-23-152

Cherchons

personnes
possédant véhicule, pour la vente de journaux dans la nuit de samedi à dimanche en Valais.
Tél. (021) 35 38 51, dès 18 heures.
22-060063

Urgent!
Cherche
jeune fille au pair
région Neuchâtel. Fam. Messerli.
Tél. (038) 55 25 77 le soir.
28-300956

ecco
PERSONNEL TEMPORAIRE ET STABLE

Nous cherchons, pour des missions de longue durée,

**mécanicien électricien
mécanicien méc. générale
monteurs électriciens
chauffeur poids lourds
machiniste
serruriers soudeurs
installateurs sanitaire
monteurs en chauffage
ferblantiers
menuisiers-ébénistes
maçons
peintre en bâtiment**

Suisse ou permis B ou C.
Les personnes intéressées sont priées de contacter
T. Pereiro et A. Buchilly
1870 Monthey, place Tübingen 5, Le Cerf,
(025) 71 76 37
36-508091

HDV PLACEMENT

Région Alpes vaudoises
Nous cherchons des

monteurs électriciens
pour courant fort et bricole.

Cette place est disponible dans l'immédiat à personne qualifiée avec CFC.

Pour tous renseignements veuillez contacter le (021) 33 33 51, Mme Da-vico.
138.606712

Urgent!
Daniel Berguerand Chauffage - sanitaire à Martigny cherche

monteur qualifié

Très bon salaire à personne compétente.
Tél. (026) 2 58 14.
036-090713

Urgent!
On cherche, région Sion-Sierre

mancœuvres
(usines-chantiers)
Suisse ou permis B-C.
Excellents salaires.
Tél. (025) 81 32 19.
036-508668

Quelle agence de voyages ou secrétariat serait à la recherche

d'une personne
parfaitement trilingue (allemand - français - anglais), avec bonnes connaissances d'italien?
Entrée immédiate.
Tél. (027) 36 20 72, dès 19 heures.
036-304704

Nous engageons

monteurs en ascenseurs
Suisse, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.
036-508689

Garage de Martigny
cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**1 mécanicien auto
1 apprenti mécanicien
1 apprenti réparateur auto**

Ecrire sous chiffre C 36-508436, Publicitas, 1951 Sion.
036-508436

Garage de Sion engage

mécanicien auto
âge minimum 22 ans. Bonnes connaissances de l'auto-électricité indispensables.
Date d'entrée à convenir.
Faire offre sous chiffre J 36-508699, Publicitas, 1951 Sion.
036-508699

Nous engageons

mécaniciens-électriciens
Suisse, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.
036-508691

Garage de la place de Sion avec agence principale, cherche

magasinier pièces détachées
sachant travailler de manière indépendante. Connaissance de l'informatique et télépac.
Faire offre avec documents usuels et prétentions de salaire sous chiffre U 36-508792, Publicitas, 1951 Sion.
036-508792

Café des Rangs, Saint-Séverin, Conthey cherche

serveuse
Sans permis s'abstenir. Congé samedi et dimanche. Possibilité logement.
Tél. (027) 36 11 14.
036-063172

Café du Simplon Saint-Maurice cherche

sommelière
Tél. (025) 65 14 74.
036-063146

Café-Restaurant Chez Bischoff, Sion cherche

sommelière
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 31 44 40.
036-063193

Café-Bar Au 13-Novembre Place de la Planta, Sion cherche pour tout de suite

sommelière
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 23 16 56.
036-063167

Chicago engage

jeune vendeuse auxiliaire
Se présenter à la boutique, av. de la Gare 20, Monthey.
036-425715

Jeune femme Suisse, cherche emploi comme

vendeuse
à Sion, dès octobre.
Tél. (026) 6 20 80 dès 18 heures.
036-400878

Cherchons

apprentie vendeuse
Constantin & Fils S.A.
Rue de Lausanne 15 1950 Sion
Tél. (027) 22 13 07.
036-508812

On cherche pour

Philadelphie (USA)
jeune fille au pair
pour s'occuper de 2 enfants. Permis de conduire indispensable.
Tél. (027) 38 11 22, repas.
036-304456

On cherche

jeune homme pour conduire tracteur
Région Martigny, (récolte fruits). A partir du 15 septembre, bon salaire.
Tél. (026) 5 49 38.
036-425716

Cherche pour

Conthey

personne capable
pour aider élève C.O., 1re année.
036-063046

Ecrire sous chiffre T 36-304454, Publicitas, 1951 Sion.
036-304454

Le Cherry Pub à Chippis cherche

remplaçante
Se présenter ou téléphoner au: (027) 55 14 50.
036-110973

Atelier d'architecture SIA cherche pour entrée immédiate ou à convenir

un dessinateur
Tél. (027) 31 44 84.
036-063046

Restaurant de la Gare à Sion cherche

extra
pour le service de 12 à 14 heures, du lundi au vendredi.

1 sommelière remplaçante
1 jour par semaine. Entrée immédiate. Sans permis s'abstenir.
Se présenter ou téléphoner au (027) 23 28 21.
036-508797

CENTRE COMMERCIAL MMM METROPOLE SION

JEUDI 25 AOÛT
NOUS FÊTONS VOUS PROFITEZ
Essence SUPER **-.93** le litre
SANS PLOMB **-.85** le litre

Le Garage Olympic S.A. à Martigny engage

mécanicien en automobiles légères apprenti en carrosserie apprenti magasinier en pièces détachées manœuvre de garage
(avec connaissances mécaniques)
Tél. (026) 2 90 88 - 2 48 88.
036-832929

COOKIS

Croissanterie du Midi engage

employée
du mardi au samedi de 13 h à 19 heures. Sans permis s'abstenir.
Se présenter de 14 h à 15 heures ruelle du Midi 19, 1950 Sion.
036-508785

Nurse
avec expérience cherche **emploi**, région Sierre-Sion, dans crèche, hôpital ou famille.
Ecrire sous chiffre W 36-508826, Publicitas, 1951 Sion.
036-508826

Hôtel Central à Sierre cherche pour sa brasserie

sommelière jeune cuisinier
Tél. (027) 55 15 67.

Urgent!
Je cherche pour tout de suite ou à convenir

chauffeur
avec expérience, suisse et international. Bon salaire. Suisse, permis B ou C.
Tél. (026) 5 38 28-29.
036-063194

Restaurant de la Gare à Sion cherche

extra
pour le service de 12 à 14 heures, du lundi au vendredi.

1 sommelière remplaçante
1 jour par semaine. Entrée immédiate. Sans permis s'abstenir.
Se présenter ou téléphoner au (027) 23 28 21.
036-508797

Café des Gorges du Durand aux Valettes (à 5 km de Martigny) engage pour septembre et octobre

personne
motivée et responsable (25 à 40 ans), du samedi au mercredi, horaire de 14 h à 23 h, Suisse ou permis C.
Tél. (026) 2 20 99 de 15 à 20 heures.
036-090741

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

mécanicien autos
Nous offrons des conditions de travail agréables, des possibilités de formations supplémentaires.
Faire offre à: Garage du Mont d'Orge, agence Seat, Chrysler, Jeep, 1962 Pont-de-la-Morge.
Tél. (027) 36 37 00.
036-508814

Restaurant du Bas-Valais cherche

garçon
connaissant les 2 services. Congé le dimanche et le lundi. Sans permis s'abstenir. Entrée à convenir.
Tél. (025) 71 36 24.
036-062905

Café-restaurant, Sion cherche

personnel de service
et auxiliaire, sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 22 28 88.
036-508831

Café-Restaurant de la Matze, Sion cherche

serveuse remplaçante
2 à 4 jours par semaine.
Tél. (027) 22 33 08.
036-508424

On cherche jeune fille comme

serveuse
débutante acceptée.
Tél. (027) 36 13 34.
036-063056

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Sion

Nous cherchons

AIDES
avec expérience dans les branches suivantes:
● sanitaire - chauffage
● ferblanterie - couverture
● menuisier - charpentier
● électricien - mécanicien
● maçonnerie

Suisse ou permis B ou C.
Votre conseiller:
A. Casarini
Place du Midi 29, Sion
Tél. (027) 22 30 44
36-507136

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

innovation

Pour l'aménagement, les transformations, les restructurations de notre magasin de Lausanne et succursales, nous cherchons un

conducteur de travaux
(agencement)

Ce poste s'adresse plus particulièrement à un menuisier, ébéniste, contremaître ou technicien possédant plusieurs années de pratique dans le domaine du bâtiment ou de l'agencement.

Notre candidat sera également apte à :

- former et diriger du personnel
- à travailler de manière autonome
- se déplacer et, parfois, effectuer des horaires irréguliers.

Nous offrons :

- un travail indépendant et varié
- une rémunération intéressante
- tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les intéressés sont priés d'adresser leurs offres détaillées (curriculum vitae, copies de certificats, photographie) à la

Direction du personnel des
GRANDS MAGASINS INNOVATION S.A.
Case postale - 1002 Lausanne.

Lausanne

22-526679



Commune d'Ayer

Mise en soumission

L'administration communale d'Ayer cherche, pour l'hiver 1988 ou pour une date à convenir,

un employé communal

Le futur employé aura à s'occuper des travaux suivants :

- entretien des routes
- déblaiement des neiges
- divers.

Conditions :

- sens de l'initiative et des responsabilités
- être titulaire d'un certificat de fin d'apprentissage ou d'une autre formation jugée équivalente
- être si possible porteur d'un permis de poids lourds avec possibilité de le passer pendant la période d'essai.

Le cahier des charges peut être consulté au bureau communal pendant les heures d'ouverture (de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h).

Les offres doivent être adressées sous pli chargé à l'administration communale, avec prétentions de salaire, sous la mention «Employé communal», jusqu'au 12 septembre 1988.

Administration communale d'Ayer

36-063198

Nous cherchons pour des postes stables

1 magasinier

avec CFC de mécanicien auto ou CFC d'électricien auto français + allemand;

1 mécanicien diéséliste

Suisses ou permis C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter:
A. Casarini.

ECCO S.A., 1950 Sion, place du Midi 29.
Tél. (027) 22 30 44.

036-508520

Pour les prochaines vendanges, plusieurs postes de

contrôleurs officiels de vendanges

restent à repourvoir.

Toute inscription doit être faite, au plus tôt, auprès du Laboratoire cantonal, rue Pré d'Amédée 2, 1950 Sion
Tél. (027) 21 66 22 ou 21 66 24.

036-508752

Pittet & Chabloz S.A., à Vevey
Service BOSCH

cherche, pour tout de suite ou date à convenir, un

auto électricien

avec CFC. Ambiance agréable. Avantages sociaux.

Faire offre à : route de la Crotz 5, 1800 Vevey,
tél. (021) 921 02 05.

22-16225



Administration fédérale
à Genève

Nous cherchons, pour le service juridique de notre division assurance invalidité, chargée de l'application de l'AI à l'étranger en vertu des conventions internationales de sécurité sociale et de l'assurance facultative pour les Suisses à l'étranger

juriste

dont la tâche principale sera l'élaboration des conclusions de l'administration dans des procédures de recours de première instance ainsi que devant le TFA.

Licence en droit. Bon(ne) rédacteur (trice). Nationalité suisse et de langue française, italienne ou allemande, connaissance des deux autres langues souhaitée.

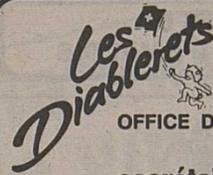
Place stable, horaire de travail mobile, restaurant du personnel.

Offres avec copies de certificats à :

CENTRALE DE COMPENSATION
Service du personnel
Avenue Ed.-Vaucher 18
1211 Genève 28

Tél. (022) 97 93 99.

18-557146



OFFICE DU TOURISME

cherche

secrétaire de promotion-vente

- Profil :
- bonne formation de base
 - apte à travailler indépendamment
 - bonnes connaissances des langues (français, anglais, allemand)
 - sens de coordination et des relations publiques
 - bonne présentation.

- Pour :
- activité variée
 - fonction à responsabilité dans le cadre de la politique de promotion.

Entrée en fonctions : 1er octobre ou à convenir.

Les candidat(e)s intéressé(e)s voudront bien soumettre une offre manuscrite, accompagnée des documents usuels avec prétentions de salaire, jusqu'au 31 août 1988 à l'adresse suivante :

OFFICE DU TOURISME
Direction
Case postale 42
1865 LES DIABLERETS
Tél. (025) 53 13 58.

22-168109



HÔTEL-RESTAURANT-GRILL-PIZZERIA LA PERGOLA

Rue de Lausanne 116
SION

cherche

1 sommelier(ère)

connaissant les 2 services

1 cuisinier

1 commis de cuisine

1 commis de cuisine

1 garçon ou fille de cuisine

Sans permis s'abstenir.

36-508789

Mesdames, le cosmétique vous passionne et

- vous avez un esprit dirigé vers la réussite
- une excellente présentation
- le goût du contact
- le sens de l'organisation
- une voiture personnelle.

N'hésitez plus à nous téléphoner.

Nous vous offrons une formation de haut niveau, un salaire fixe + primes, une voiture d'entreprise après le temps d'essai et tous les avantages d'une grande société.

Si vous désirez changer d'activité (débutantes acceptées) et répondez au profil que l'on cherche, nous vous attendons au

(021) 27 01 71

pour un premier entretien dans votre région.

138-173166



Votre place au soleil

Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons

chefs d'équipe maçons aides-maçons

avec CFC ou quelques années de pratique ainsi que des aides.

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

21 31 11

LIEBHERR MACHINES BULLE S.A. fabrique des composants hydrauliques, des réducteurs de transmission et des moteurs diesel destinés à équiper les engins de chantier Liebherr.

Dans le cadre de l'extension de nos activités, nous cherchons plusieurs

mécaniciens

CFC de mécanique générale ou de précision

pour occuper, selon les affinités et les dispositions, les postes de :

- réglers
- contrôleurs de fabrication
- rectifieurs
- ajusteurs (construction de gabarits et outillage spéciaux).

Nous cherchons également un

affûteur

pour notre atelier d'outillage. Ce poste requiert des connaissances de base des outils de coupe et de leur affûtage. La possibilité est également offerte aux candidats intéressés d'être formés spécifiquement dans ce domaine.

D'autres possibilités sont également ouvertes pour des

conducteurs de machines-outils

dans divers secteurs d'usinage ainsi que pour des

monteurs

au département moteurs diesel.

Nous offrons des emplois stables et les conditions d'engagement avantageuses des grandes entreprises de l'industrie des machines. Restaurant à disposition. Veuillez adresser vos offres ou prendre contact directement avec notre service du personnel pour tous renseignements complémentaires.

LIEBHERR MACHINES BULLE S.A.
Rue de l'Industrie 19, 1630 Bulle, ☎ (029) 3 32 19



LIEBHERR

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Martigny

Nous cherchons

AIDES

avec expérience dans les branches suivantes :

- sanitaire - chauffage
- ferblanterie - couverture
- menuiserie - charpente
- électricité - mécanique

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseiller:
Théo Christophoridis

1920 Martigny, rue des Neuvilles 1
(026) 2 90 33 - 2 90 34

36-507651

Famille genevoise cherche

nurse

avec expérience et références, aimant voyager, pour s'occuper de 2 enfants. Nourrie, logée.

Ecrire sous chiffre
S 18-033172 à Publicitas,
1211 Genève 3.

Cruyff Suisse S.A., Sierre, importation de textile, cherche pour septembre 1988

apprentie de commerce S

connaissances de l'allemand exigées.

Faire offres écrites à :
Cruyff Suisse S.A., case postale 167, 3960 Sierre.

036-063223

Pour la diffusion de notre ligne de maquillage, devenez notre future

conseillère en visagisme

Le maquillage vous attire... nous vous formons.

Vous aimez le contact... nos clientes sont impatientes de vous voir.

Vous désirez travailler à plein temps ou temps partiel... c'est à la carte.

Vous voulez une bonne rémunération... nous vous offrons un salaire attractif.

Si vous possédez une voiture, contactez **Mme N. Weber** au ☎ (021) 35 52 44. Elle vous renseignera avec plaisir.

22-527446

GARAGE TECNORM

PREFABRIQUÉ EN BÉTON ARMÉ, toutes dimensions. Monobloc ou par éléments. Toit en tuiles ou toit plat. Pose rapide et facile. Le plus vendu en Suisse romande.

TECNORM S.A.
Route de Champ-Colin, 1260 NYON
Zone indus. Ouest - Tél. 022/61 42 67

Représentant pour le Valais
Francis Michaud
Chemin de Surrête 5
1920 Martigny - Tél. 026/2 64 08
Auto-Centre - Tél. 026/2 44 48

FUST

Garantie de prix bas!
Qualité
Immense choix!
Service!

Electroménager
Cuisines
Luminaires

- Livraison, installation et service par les spécialistes Fust
- Rabais à l'emporter, garantie jusqu'à 10 ans
- Choix permanent de 1000 appareils d'occasion
- Paiement contre facture

Réfrigérateur Bauknecht T 1506

Un réfrigérateur de qualité à un prix choc! Contenance 125 l, casier de congélation 16 l avec tiroir coulissant. Divers accessoires. Charnière à droite. Autres modèles: Bosch KTF 1410, Fr. 16.-/mois*, Electrolux RE 1400, Fr. 20.-/mois*, Sibir W 80, Fr. 23.-/mois*.

Location: durée minimale 4 mois
Fr. 13.-/mois* net à 10 jours

Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

FUST

ELECTROMÉNAGER
CUISINES LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1 021/ 22 33 37

Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10

NOUVELLE ÉDITION

Nous n'utilisons que 10% de nos facultés mentales

Ce sont les propres mots d'Albert Einstein, le plus grand physicien des temps modernes.

Dans son livre «La Dianétique, la puissance de la pensée sur le corps», L. Ron Hubbard a fait un autre pas de géant dans cette direction. Il démontre comment chacun peut utiliser ces découvertes et se libérer lui-même des barrières qui l'ont jusque-là empêché d'utiliser pleinement son potentiel mental.

Commandez votre propre exemplaire aujourd'hui, 470 pages passionnantes. Envoyez le coupon ci-dessous à

Mission de Scientologie
Rue de la Madeleine 10
1003 Lausanne, ☎ (021) 23 86 30

Oui! Envoyez-moi exemplaire de «La puissance de la pensée sur le corps» par L. Ron Hubbard.

Prix: Fr. 32.-
Mineurs: signature des parents

contre remboursement
 chèque ci-joint

Nom.....
Adresse.....
Signature.....

Raisin Regina d'Italie

Offre spéciale du 24.8 au 27.8

le kg **210**
carton de 4 kg **8.-**
(1 kg 2.-)

Giandor chocolat suisse

Multipack du 24.8 au 30.8

100 g **720 - .95**
A partir de 2 tablettes

Thon rosé Fancy A

Multipack du 24.8 au 6.9

200 g (Eg. = 155 g) **730 1.-**
A partir de 2 boîtes Eg. (100 g -.64,5)

Promotion fraîcheur!
Tous les yogourts en gobelet de 500 g

Leur nouveau gobelet qu'on peut ouvrir et fermer à volonté autorise les grosses et les petites avidités. Et, toujours, vous retrouvez la fraîcheur de ce délice.

Multipack du 24.8 au 30.8

Tous les yogourts en gobelet de 500 g -.25 de moins

Exemple: six céréales avec fraises ~~735~~ **710** (100 g -.22)
A partir de 2 gobelets au choix

Huile d'olive Monini pressée à froid

Offre spéciale du 24.8 au 30.8

5 dl ~~530~~ **430**
(1 dl -.86)

Vinaigre M-delissia en bouteille de 1 litre -.40 de moins

Offre spéciale du 24.8 au 30.8

Exemple: vinaigre de vin aux fines herbes 1 litre ~~2.-~~ **160**

Bananes de lère qualité

Offre spéciale du 24.8 au 27.8

le kg **180**

Golden Nuggets surgelés

Offre spéciale du 24.8 au 30.8

400 g ~~5.-~~ **4.-**
Morceaux de filet de cabillaud panés et assaisonnés (100 g 1.-)

Autres offres spéciales:

Multipack du 24.8 au 30.8

Spätzli Tipo M et Rustica -.25 de moins

Exemple: Tipo M 500 g ~~720~~ **-.95**
A partir de (100 g -.19)
2 paquets au choix

Multipack du 24.8 au 30.8

Jus de pomme et Naturtrüeb en emballage-brique

de 1 litre ~~720~~ **-.95**
A partir de 2 briques au choix

Surprise no 34

Crème glacée Forêt-Noire

400 g ~~290~~ **220** (100 g -.55)

MARIAGES

Amitiés - Rencontres

Rompez immédiatement avec votre solitude!
Inscription gratuite.
Tél. (021) 21 34 22.

22-527252

CREDIT COMPTANT

Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.

Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ No. _____

Remboursement mensuel env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA/localité _____

Date de naissance _____

Etat civil _____

Signature _____

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

MARIAGES

Monsieur de 55 ans, excellente situation, cherche vue mariage, une jeune femme d'origine valaisanne, âge idéal de 20 à 40 ans, catholique, intelligente et sérieuse, pour fonder une famille.

Ecrire sous chiffre 1 F 36-528049 à Publicitas, 1951 Sion.

PUBLICITAS ☎ 21 21 11

Pour raison de transformation de notre exposition, nous vendons

10 agencements de salle de bains

à prix réduit

MAJO

1907 Saxon Tel. 026 6 27 27

ÉCOLE MONTANI • SION

PRIMAIRES ET CYCLE D'ORIENTATION: LA SECURITE

PRIMAIRES: 5^e et 6^e

Avec des classes à effectif restreint, votre enfant suit ses cours dans un cadre stimulant et sécurisant. Son travail lui apportera la satisfaction.

CYCLE D'ORIENTATION: LA BONNE VOIE

1^{re} et 2^e: section générale et section secondaire.
3^e: section générale, secondaire et précommerciale.

La qualité de l'enseignement et la disponibilité des enseignants sauront donner confiance à votre enfant. Il travaillera dans une atmosphère saine et compréhensive. **Toutes nos classes permettent le passage direct à l'école publique.**

AV. DE FRANCE • 1950 SION
TEL. 027/22 55 60

MIGROS

PASSIONNÉS DE PHOTO Allez à Chippis!



Le choc et l'instant.

CHIPPIS (ddk). — La Galerie Photo à Chippis expose jusqu'à la fin août les œuvres d'un photographe talentueux. Comme il ne vous reste pas beaucoup de temps, prévoyez au plus vite un saut à la galerie car cela en vaut vraiment la peine. Le photographe s'appelle Reynold Bachmann. Et sous le thème «Vibration Baccus» cet artiste nous offre une palette extraordinaire d'instantanés que sa sensibilité et sa vista ont immortalisés. Comme beaucoup de photographes amateurs, Reynold Bachmann est passionné de «l'écriture de lumière». Lorsqu'il définit sa photographie, Bachmann dit: «Le choc et l'instant!» La for-

mule est magique. Par son exposition, Bachmann nous pose d'ailleurs une question fondamentale: qu'est-ce qui nous fait encore vibrer? Pour lui la photo est une sorte de remède contre l'obsession destructrice, un moyen d'échapper à l'angoissante solitude. Ce serait une sorte de photothérapie.

L'exposition est ouverte jusqu'à fin août mais il n'est pas exclu qu'elle soit prolongée si l'affluence de visiteurs est importante. Une chose est sûre: si vous êtes passionnés de photographie, vous ne manquerez pas cette exposition à Chippis, à la Galerie Photo.

Un cadeau du Père Noël au mois d'août

CRANS-MONTANA (bep). — A l'occasion de la remise du 20000e paquet de Thé du sportif, un grand tirage au sort a eu lieu jeudi dernier, devant l'Office du tourisme de Crans.

La Cure Maurice Mességué, en collaboration avec les offices du tourisme de Crans et de Montana, ont pris l'heureuse initiative d'accueillir leurs clients avec un cadeau original. En effet, les bureaux d'information touristique ont distribué 20000 paquets de thé, emballés dans un carton aux couleurs des stations, avec une photo d'hiver et d'été sur chaque face. C'est ainsi qu'un concours doté de 50 prix, ouvert à tous les hôtes, a été organisé.

Les gagnants du jour furent M. Joël Raaflaub de Cormondrèche et Mme Othilda Burgener de Lausanne, qui pourront passer une semaine au centre de cure. Mme Hélène Terrier de Perly (3e prix) et

Mme Laura Balza de Crans (4e prix) pourront séjourner le temps d'un week-end à Montana.

Bain de pieds et bain de mains

Le centre de cure prodigue ses soins depuis douze ans, grâce au grand guérisseur qui lui a donné son nom. Ce dernier utilise depuis près de cinquante ans une grande variété de plantes, en vue de soigner le «terrain» de l'ensemble des fonctions du corps. Son originalité réside dans les bains de pieds et de mains qui réactivent la circulation sanguine; ses méthodes naturelles sont aussi valables pour l'allergie, la constipation, l'hypertension, l'insomnie, la régénération et l'amincissement. La cure de prévention dure environ deux semaines pour des clients âgés de 3 à 102 ans! On relèvera que les médecins de la région collaborent avec l'établissement.



De gauche à droite: M. Jean-Jacques Descamps, responsable du centre de cure, Mme Othilda Burgener, M. Gérard Bonvin, président de l'office du tourisme.

Une douce nonagénaire au foyer Saint-Joseph

SIERRE (bep). — Les proches, les autorités et les pensionnaires du foyer Saint-Joseph ont eu le bonheur de fêter samedi dernier le bel âge de Mme Madeleine Martin.

Née en 1899 à Réchy, Mme Martin passa sa jeunesse dans son lieu d'origine avant de devenir demoiselle de compagnie à Annemasse et femme de chambre dans un hôtel de Montreux durant deux années. Cadette d'une nombreuse famille, elle dut rentrer précipitamment au chevet de son père et de son frère malades. Elle se maria ensuite à M. Hotmar Martin et eut deux garçons et une fille. Elle se consacra dès lors aux travaux de la vigne et

de la campagne; elle offrait ses services aux gens de la région avec beaucoup de gentillesse. La famille avait également une vache et un veau ainsi qu'une plantation d'abricotiers au mayen de Brie où elle passait la saison d'automne.

La main sur le cœur

A la maison de Combachette, il n'y avait «pas de clé à la porte»; une tasse de café ou de thé était toujours prête pour le grand nombre de personnes dans la misère qui venaient se réchauffer les mains et le cœur. Mme Martin et ses hôtes passaient ensemble de longues veillées à se raconter les «fantômes» d'autrefois. M. Claude Perruchoud, vice-président de la commune, a pris la parole en tant que voisin, en rappelant que les gens qui défilaient dans sa petite maison étaient attirés par «son âme bien trempée, la noblesse de



son cœur et la femme de dialogue qu'elle est». Puissiez-vous rayonner de toute votre douceur et de toute votre générosité encore longtemps, madame Martin!

PREMIÈRE NUIT DU GOLF A CRANS

Un énorme succès



CRANS (ddk). — Jolie attraction à Crans où s'est déroulée pour la première fois la Nuit du golf. Un énorme succès pour cette première édition mise sur pied par l'Hôtel Sporting, le Miedzor et le Rhodania. L'ambiance fut sympa avec les diverses cantines et bars qui attirèrent les curieux tandis que les golfeurs devaient exécuter sorties du bunker, putting, approches de près et de loin avec des balles lumineuses. Il y eut une telle affluence de joueurs qu'il fallut repousser l'heure de fermeture. Voici sur notre photo Kernén une sortie du bunker.

SIERRE: PLAN DE SCOLARITÉ Ecoles primaires et CO

Ouverture: lundi 29 août 1988.

CONGÉS

- Vendanges: demi-journée.
- Toussaint: début du congé, samedi 29 octobre 1988, à midi. Reprise des cours, lundi 7 novembre, le matin.
- Foire de Sainte-Catherine: après-midi du 21 novembre 1988. La matinée se termine à 11 heures en primaire.
- Immaculée Conception, jeudi 8 décembre 1988. Début du congé: mercredi 7 décembre 1988 à midi. Reprise des cours, lundi 12 décembre 1988 le matin.
- Noël: début du congé, vendredi 23 décembre 1988 au soir. Reprise des cours, lundi 9 janvier 1989, le matin.
- Carnaval: début du congé, vendredi 3 février 1989 au soir. Reprise des cours, lundi 12 février 1989, le matin.
- Pâques: début du congé, mercredi 22 mars 1989, à midi. Reprise des cours, lundi 3 avril 1989, le matin.
- Ascension: début du congé, mercredi 3 mai 1989 à midi. Reprise des cours, lundi 8 mai 1989, le matin.
- Pentecôte: lundi 15 mai 1989.
- Examens de promotion: 6 et 7 juin 1989.
- Samedis de congé compensés: 10 septembre 1988; 24 septembre 1988; 8 octobre 1988; 22 octobre 1988; 12 novembre 1988; 26 novembre 1988; 10 décembre 1988; 24 décembre 1988; 21 janvier 1989; 4 février 1989; 25 février 1989; 11 mars 1989; 15 avril 1989; 29 avril 1989; 13 mai 1989; 3 juin 1989; 17 juin 1989.
- Lendemain de la promenade scolaire: le lendemain de la promenade scolaire, les classes primaires commencent à 10 heures, sauf si c'est un mercredi ou un samedi. Dans ce cas, le maître primaire remplace une heure selon sa propre décision.
- Demandes de congé en fin d'année scolaire: en fin d'année scolaire en particulier, les demandes de congé ne seront autorisées par l'autorité scolaire que sur la base d'arguments valables au plan de la loi. Les demandes de congé présentées pour des raisons de vacances anticipées de deux à trois jours ne seront pas prises en considération.

PATRONALE DE SAINTE-CROIX A vos agendas!

SIERRE (ddk). — La fête patronale de Sainte-Croix est définitivement sur orbite. Elle aura donc lieu cette année le dimanche 25 septembre. Une date à retenir! La patronale du 25e anniversaire de Sainte-Croix en 1986 avait inauguré une nouvelle formule: la célébration sur la place de l'église qui connut un beau succès. On continuera donc à se retrouver pour fraterniser sur le parvis de l'église. Grâce à la compréhension de la police, l'avenue de France sera fermée à la circulation. Cela permettra d'installer stands et cantines. Les communautés étrangères, notamment, animeront la fête, après la messe solennelle. Un comité œuvre déjà avec dynamisme pour préparer ce rendez-vous à la fois spirituel et amical. N'oubliez pas de réserver cette date du 25 septembre pour votre fête patronale.

Haut-Valais

RÉSERVATION DANS LES HÔTELS

Brigue, ville étape

BRIGUE (and). — La majorité des hôtels et pensions de Brigue, seize au total, sont reliés depuis hier à un système électronique de réservation de chambres. Un panneau muni d'un téléphone qui peut relier automatiquement le touriste à la recherche d'une chambre à un établissement disposant de places libres a été installé au centre névralgique de la ville: la gare internationale.

60% arrivent par le train

Lors de la cérémonie d'inauguration du nouveau système organisé par la Société de développement de Brigue représentée par MM. Peter Planche et Beat Pfammatter, il a été question de l'importance du tourisme de transit lié aux chemins de fer.

En moyenne ce sont 60% des clients individuels des hôtels de la région qui arrivent par le train. Un hôtelier présent affirme même que 80% de ses hôtes utilisent ce moyen de transport. C'est dire que l'endroit choisi pour installer le système électronique de réservation des chambres d'hôtel se justi-



Le premier système automatique de réservation d'hôtel en plaine à la gare de Brigue.

fié. Cela d'autant plus que les bureaux provisoires de l'office du tourisme sont proches de la gare. Notons que les responsables du tourisme local constatent avec plaisir le changement de mentalité

de bon nombre de personnes favorables aux transports publics et aux zones piétonnières, considérés comme un atout touristique autant qu'un atout pour la qualité de vie des habitants.

LE COMITÉ ÉLARGI DES CHRÉTIENS-SOCIAUX EN RÉUNION

Vrais et faux problèmes

GLIS (and). — Le président du Parti chrétien-social du Haut-Valais, Odilo Günther, avait prévu trois sujets brûlants de la politique haut-valaisanne pour une clarification interne des positions: le contrat collectif dans l'hôtellerie, l'autoroute et la politique de promotion économique. A défaut d'une prise de position officielle, nous relatons ici seulement les enjeux du débat.

Le Parti chrétien-social réunit en son sein des syndicalistes

JEEP ACCIDENTÉE Trois blessés

RICHINEN. — Vers 22 heures lundi soir, M. Helmut Holzer, 28 ans, domicilié à Bellwald, circulait au volant d'une jeep, sur un chemin d'alpage au-dessus de Richinen. A un moment donné, pour une raison indéterminée, le véhicule quitta la route et dévala le talus sur deux cents mètres.

Blessés lors du choc, le conducteur et les passagers Paul Perren, 25 ans, et Hans-Ueli Eggs, 28 ans, tous deux domiciliés à Bellwald, ont été hospitalisés.

autant que des hôteliers. Cela donne une dynamique particulière à la discussion actuelle à propos de la signature du nouveau contrat collectif dans l'hôtellerie et la gastronomie. Le plaidoyer de l'orateur invité, représentant l'Association hôtelière de Saas-Fee, Silvan Bumann, n'avait pas ménagé ses critiques à l'encontre de Kurt Regotz des syndicats chrétiens qui avait publié dans le «Walliser Volksfreund» un appel au gouvernement cantonal en faveur d'un respect des travailleurs étrangers ou valaisans de la branche.

L'actualité sous la loupe

Que ce soit pour se rendre compte des avantages et des inconvénients de la N9 ou de la politique d'implantation des in-

frastructures publiques — il était question du centre sportif complémentaire prévu à Gampel-Steg — les hommes politiques présents ont cherché à accentuer et nuancer le débat public. Un débat dont la presse haut-valaisanne se fait l'écho quotidiennement.

Le conseiller d'Etat Hans Wyer et d'autres ont invoqué les décisions des services fédéraux en ce qui concerne leur refus d'un redimensionnement de l'autoroute à Viège. Pour ce qui est du choix de Steg à la place de Loèche pour la construction du centre sportif complémentaire haut-valaisan, les Bas-Valaisans doivent savoir que la question a pour une partie des Haut-Valaisans un goût d'affaire d'Etat et que cela se ressent fortement dans le monde politique.



Ses enfants:
Monsieur et Madame Gaston CLARET-RICHARD, à Martigny;
Madame et Monsieur Daniel BERTHOUD-CLARET, à Troistorrents;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Monsieur et Madame Gaston BERTHOUD-DUCHOUD et leurs enfants;
Géraldine et son ami Michaël, à Troistorrents;
Monsieur et Madame Gérard BERTHOUD-MARADAN et leurs enfants Yann et Florence, à Troistorrents;
Madame et Monsieur Gérard GAY-CLARET et leurs fils Raoul et Michaël, à Troistorrents;
Monsieur et Madame Cosimo NOBILES-CLARET et leurs fils Massimo et Frédéric, à Massongex;
Monsieur et Madame Alain CLARET-KLOZ et leur fille Aurore, en France;
Mademoiselle Alexia CLARET et son ami, à Martigny;

Sa sœur, ses neveux et nièces:
Madame veuve Simone NICHELE-ROUILLER, à Monthey;
La famille de feu Maurice WERLEN-RICHOZ-CLARET, à Vionnaz et Martigny;

Ses filleuls, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame veuve Emma CLARET

née ROUILLER



leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, survenu à l'Hôpital de Monthey, le mardi 23 août 1988, dans sa 84^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Troistorrents le jeudi 25 août 1988, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte de Troistorrents où sa famille sera présente aujourd'hui mercredi 24 août, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: Daniel Berthoud-Claret, Chemex, 1872 Troistorrents.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les collaborateurs de la Fabrique d'engrais Uetikon en Suisse romande

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

leur ami et collègue de travail.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Germain, Savièse, aujourd'hui mercredi 24 août 1988, à 17 heures.

Après une très courte maladie, dans sa 64^e année, s'en est allé trop tôt vers la maison du Père

Monsieur Paul LEISER



Font part de leur douleur:

Son épouse:
Myria LEISER-RUTSCHMANN, à Sion;

Ses enfants:
Sylvia LEISER, à Bienne;
Marlise HUMMEL-LEISER, sa fille Nathalie et son ami Daniel, à Bienne;
Jean-Pierre LEISER et son amie Marie-Cécile, à Evolène;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Son corps repose à la chapelle du centre funéraire de Platta à Sion, où sa famille et ses amis seront présents aujourd'hui mercredi 24 août 1988, de 18 à 20 heures.

Le culte d'ensevelissement aura lieu au centre funéraire de Sion, le jeudi 25 août 1988, à 14 heures.

Que ceux qui l'ont côtoyé et aimé aient une pensée pour lui.

Domicile de la famille: rue de la Pelouse 3, à Sion.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et le personnel de Décolletage S.A. à Saint-Maurice

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul LEISER

leur fidèle collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fabrique de produits chimiques et d'engrais Uetikon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

son dévoué collaborateur pour le Valais.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Germain, Savièse, aujourd'hui mercredi 24 août 1988, à 17 heures.



Monsieur Armand GAUDIN, à Genève;
Monsieur Patrick GAUDIN, à Genève;
Madame Colette DUMAS, à Lausanne;
Monsieur Gaspard DUMAS-SOLIOZ et ses enfants, à Martigny;
Monsieur et Madame Robert DUMAS-BAERISWYL et leur fils, à Salins;
Madame et Monsieur Laurent FLEURY-DUMAS et leur fille, à Sion;
Madame et Monsieur Bernard DOLT-DUMAS et leur fille, à Sion;
Monsieur et Madame Jean-Bernard DUMAS-CRETTAZ et leurs enfants, à Vex;
Monsieur et Madame Norbert DUMAS-IN ANBON et leurs filles, à Salins;
Monsieur et Madame Francis DUMAS-FOURNIER et leur fils, à Nendaz;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Régine GAUDIN

née DUMAS

survenu le 20 août 1988, à l'âge de 53 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Genève, le jeudi 25 août 1988.

Cérémonie catholique au centre funéraire de Saint-Georges à 16 heures.

Honneurs à 16 h 30.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille: rue des Rois 2, 1204 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.



L'étude et le personnel de Maître Jean-Yves Zufferey avocat-notaire à Sierre

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

père de leur collaboratrice Sandra.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de l'Observatoire de Genève

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

père de leur collègue et ami M. Stéphane Udry.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction de la maison Les Fils de Charles Favre vins à Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

ami de la famille et fournisseur de vendanges depuis de très nombreuses années.

La messe d'ensevelissement a lieu à l'église paroissiale de Saint-Germain, aujourd'hui mercredi 24 août 1988, à 17 heures.



Le personnel et les producteurs de vendanges de la maison Les Fils de Charles Favre vins à Sion

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

leur ami, collaborateur et fournisseur de vendanges.

La messe d'ensevelissement a lieu à l'église paroissiale de Saint-Germain, aujourd'hui mercredi 24 août 1988, à 17 heures.



Nous avons le chagrin d'annoncer, aux parents amis et connaissances, le décès, survenu à l'âge de 50 ans, de

Monsieur Roger BRUTTIN



Font part de leur immense peine:

Son épouse:
Josiane BRUTTIN-CHABBEY, à Grône;

Ses enfants:
Patrick et son amie Patricia;
Yves et son amie Marie-Claude;
José, à Grône;

Ses parents et sa belle-mère:
Monsieur et Madame Aristide BRUTTIN, à Grône;
Madame veuve Alexandrine CHABBEY-BLANC, à Ayent;

Ses frères et sœurs:
Madame et Monsieur Jean-Noël CHAPPATTE et leurs enfants, à Sonceboz;
Monsieur Edmond BRUTTIN et son amie, à Grône;
Monsieur et Madame Nicolas BRUTTIN-MARTINEAU, à Corin;
Madame et Monsieur Yvan POSSE et leurs enfants, à Sierre;
Monsieur Pascal BRUTTIN et son amie, à Sierre;

Ses beaux-frères et ses belles-sœurs:
Madame et Monsieur Georges BUGNON-CHABBEY, leurs enfants et petits-enfants, à Savigny;
Monsieur et Madame Marc CHABBEY, à Ayent;
Monsieur et Madame André CHABBEY et leurs enfants, à Sierre;
Monsieur et Madame Denis CHABBEY et leurs enfants, à Uvrier;
Madame et Monsieur Josy BENEY-CHABBEY et leurs enfants, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Grône, le jeudi 25 août 1988, à 16 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Grône où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 24 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La classe 1970 de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

père de son contemporain José.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1938 de Grône

a le regret de faire part du décès de son contemporain

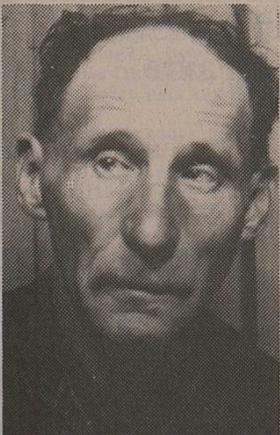
Monsieur Roger BRUTTIN

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Alexandre CLERC



1979 - 24 août - 1988

Un jour on se retrouvera tous.
Ton épouse, ta fille et tes deux petites-filles.



L'équipe Grône Fairplay

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

papa de leurs amis et coéquipiers Yves et José.



EN SOUVENIR DE Madame Alice GAY-BERCLAZ



1987 - 24 août - 1988

Déjà une année.

Bien trop tôt, ta maladie t'a emportée.
C'est aujourd'hui qu'il nous reste l'exemple de ta vie faite de dévouement et de travail.
Au quotidien, quelque chose nous rappelle ta valeur et ton importance.
Du fond du cœur MERCI.

Tes enfants
Michèle et Richard et petits-enfants.

Deux messes anniversaires auront lieu, l'une à Saillon, aujourd'hui mercredi 24 août 1988, à 19 h 30, et l'autre à Veyras, le lundi 29 août 1988, à 19 h 30.



La Cagnotte des Alpes, à Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

d'Aristide

membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Office communal de la protection civile de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

chef de groupe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le corps des sapeurs-pompiers de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

lieutenant, frère d'Émond, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Parti radical de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

membre du comité élargi.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare La Liberté de Grône

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

papa de José membre actif.

Pour les obsèques, auxquelles les musiciens sont priés de se présenter en corps, prière de consulter l'avis de la famille.



La Carrosserie du Lac à Granges

a le regret de faire part du décès de son associé

Monsieur Roger BRUTTIN

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société de chant La Cécilia de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

époux de Josiane, membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormi dans la paix du Seigneur, muni des sacrements de l'Eglise, le 23 août 1988, la veille de son 82^e anniversaire

Monsieur Aloys MOULIN

d'Henri

Font part de leur peine:

Ses sœurs, son frère et sa belle-sœur:
Marie-Louise MOULIN, à Vollèges;
Edwige MOULIN, à Vollèges;
Mathilde MOULIN-MOULIN, à Vollèges;
Luc et Madeleine MOULIN-TERRETTAZ, à Vollèges;

Ses neveux et nièces:
Jean-François et Marie-Claude MOULIN-MOULIN et leurs enfants, à Vollèges;
Marianne et René-Claude ARLETTAZ-MOULIN et leurs enfants, à Fully;
Pierre-Elie et Nicole MOULIN-RHEIN et leurs enfants, à Vollèges;
Gilles et Véronique MOULIN-MOLK et leurs enfants, à Monthey;
Anne-Chantal MOULIN, à Vollèges;
Henri-Claude MOULIN, à Vollèges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vollèges, le jeudi 25 août 1988, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 24 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le chef de poste et les agents de la police cantonale de Nendaz

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

papa de l'agent Yves Bruttin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité du Ski-Club de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

son dévoué membre et fidèle ami de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les copropriétaires de l'immeuble Les Vergers à Pramagnon-Grône

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

ami et copropriétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Roger BRUTTIN

ancien vice-président, actuel coach et vétéran, papa d'Yves, joueur de la deuxième équipe et de José, joueur de la première équipe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Sa fille et son beau-fils:
Yvonne et Séraphin COUTAZ-GUÉRIN, leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Maurice et Monthey;

ainsi que les familles BARMAN, RAPPAZ, FUMEAUX, BOCHY et JACQUEMET

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Céline GUÉRIN

née BARMAN
veuve de Félix

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le mardi 23 août 1988, dans sa 95^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Sigismond le vendredi 26 août 1988 à 15 h 30.

La défunte repose à la Clinique Saint-Amé où la famille sera présente le jeudi 25 août de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



L'administration et le personnel de l'entrepôt régional Coop Valais à Châteauneuf

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Pierina DEL DESERTO

maman de leur cher employé et collègue M. Bruno Del Deserto.

L'envelissement a eu lieu en Italie le 23 août 1988.



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Bernard DUBOSSON

la famille remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et couronnes, l'ont reconfortée dans sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, Troistorrents, août 1988.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame veuve Léonie TISSIÈRES-LOVEY

vous remercie très sincèrement de l'avoir entourée, par votre présence, vos messages et vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Orsières, août 1988.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Victorin MITTAZ

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence et vos messages.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Chermignon, août 1988.



Très sensible aux nombreuses marques d'amitié et de sympathie reçues lors de son grand deuil, la famille de

Mademoiselle Lucie MICHELLOD

exprime sa plus vive reconnaissance et remercie toutes les personnes présentes, parentes et amies, pour leurs dons de messes, leurs prières, leurs messages et leurs envois de couronnes et de gerbes.

Leytron, août 1988.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle aux non-voyants et à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le samedi 27 août, avec le programme suivant:

Varone - Cordonnaz - La Fortzei

Chef de course: Jeanine Rossier, Miège.

Temps de marche: trois heures environ.

Départ: gare de Sion, à 9 heures.

Retour: à Sion, vers 18 heures.

Inscriptions: chez Jeanine Rossier, téléphone (027) 55 99 17, jusqu'au vendredi 26 août à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le N° (027) 180 renseignera le samedi matin.



La classe 1956 de Conthey-Place

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

papa de Daisy et cousin de Danièle, leurs chères contemporaines.



La classe 1936 de Savièse

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

son contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1935 de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Albano UDRY

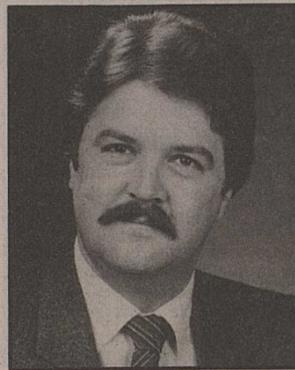
époux de sa contemporaine Zita.

Nomination à la SBS siège de Sion

SION. - La Société de Banque Suisse a nommé M. Gérard Vuignier au poste de chef de la division Etat-major du siège valaisan, avec entrée en fonctions le 1er octobre.

M. Vuignier, originaire de Saint-Martin et domicilié à Uvrier-Sion, est marié et père de trois enfants. Il exerce diverses fonctions publiques, notamment politiques au sein de la commune de Sion et est commandant de compagnie au régiment d'infanterie 68.

Entré au service de la SBS en 1970, M. Vuignier est actuellement fondé de pouvoir, chef de secrétariat général et du service de



contentieux. Dans la nouvelle structure d'organisation de la SBS, la fonction de chef de l'état-major comprend le secrétariat général et les services marketing-PR-publicité-assistance informatique bancaire.

Nous adressons nos vives félicitations à M. Vuignier pour sa nomination et formons nos meilleurs vœux pour la suite de sa carrière professionnelle et privée.

Avis de naissance

Nicolas Zimmermann, Ricarda Choïna-Zimmermann et Pascal

ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Raphaël Julien
le 17 août 1988

Hôpital de la Tour, Meyrin
Ch. des Tulipiers 11
1208 Genève

FORMATION PROFESSIONNELLE DES INFIRMIÈRES DE SANTÉ PUBLIQUE

Sélection octobre 1988

Les examens de sélection en vue de la formation professionnelle des infirmières de santé publique auront lieu le 24 septembre, ainsi que du 3 au 7 octobre 1988.

Ces examens sont ouverts aux candidates en possession d'un diplôme en soins généraux, hygiène maternelle et pédiatrie ou psychiatrie, avec ou sans activité professionnelle.

Les intéressées sont priées de s'inscrire par écrit au Centre de formation pédagogique et sociale, Gravelone 5, 1950 Sion, jusqu'au 7 septembre, en envoyant photocopie du diplôme en soins infirmiers, curriculum vitae et photo-passeport récent.

Par ailleurs, elles sont tenues de participer à une des séances d'information sur les examens ainsi que sur la formation et la fonction de l'infirmière de santé publique. La dernière aura lieu le 7 septembre, à 17 h 30, au Centre de formation pédagogique et sociale,

Gravelone 5, 1950 Sion (3^e étage).
Centre de formation pédagogique et sociale

Hommage à Albano Udry

C'est avec consternation que nous venons d'apprendre l'accident mortel qui brutalement nous enlève notre collègue et ami Albano Udry de Vuisse, Pont-de-la-Morge. Vigneron de corps et d'âme, c'est dans ses vignes que sa vie a trouvé un terme.

Très apprécié de tous ceux qui l'ont approché, Albano Udry ne comptait que des amis, que ce soit dans son entourage ou parmi ses nombreux clients pour les engrais Uetikon.

Son activité dans la branche des fertilisants a été hélas bien courte, mais si féconde que son souvenir restera pour nous un bel exemple et un encouragement à suivre sa ligne d'honnête homme et d'ami de bon conseil.

Que sa famille veuille trouver ici l'expression de notre profonde sympathie dans sa dure épreuve.

Ses amis du bureau de la Suisse romande

Illumination de Valère: interruption temporaire

Dans le cadre des ouvrages entrepris pour la réfection de la basilique de Valère, les installations d'éclairage devront être refaites.

Ces travaux d'électricité nous obligent à interrompre l'illumination du château de Valère du mercredi 24 août au mercredi 7 septembre, environ.

Nous prions la population sédunoise de bien vouloir faire preuve de compréhension durant cette interruption.

La direction des SIS



Profondément émue et reconfortée par votre présence, par tous les témoignages de sympathie, envois de fleurs, dons de messes, reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur André DUCRET

dans l'impossibilité de répondre à chacun, vous prie de trouver ici l'expression de ses remerciements.

Un merci tout particulier:

- aux médecins et au personnel de la Clinique Saint-Amé;
- au curé Michel Borgeat et au vicaire Roduit;
- aux chanoines de l'abbaye de Saint-Maurice;
- à la Société cantonale des tireurs valaisans;
- à la Société valaisanne des matcheurs;
- à la Société des tireurs vétérans du Bas-Valais;
- à la société du Noble Jeu de Cible de Saint-Maurice;
- à l'Association suisse des sergents-majors, section Valais;
- à la Société des troupes de forteresse de Suisse romande, section valaisanne;
- à la direction et au personnel d'Alesia S.A. à Martigny;
- aux classes 1912 et 1940 de Saint-Maurice;
- à la société de chant le Chœur mixte de Saint-Maurice;
- aux amis de Fionnay et de la vallée de Bagnes.

Août 1988.



Très touchée et reconfortée par les nombreuses marques de sympathie reçues lors de son deuil, la famille de

Monsieur Joaquim FRUTUOSO

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs visites, leurs messages de condoléances, leurs dons, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial:

- aux médecins et au personnel des soins intensifs de l'Hôpital de Martigny;
- au clergé des paroisses de Martigny et de Fully, ainsi qu'à la mission portugaise;
- à la chorale Cécilia de Dorénav.

Martigny, août 1988.

UNE DES SENSATIONS DE L'AUTOMNE AUTOMOBILE L'Opel Vectra remplace l'Ascona



Après dix-huit ans d'existence, répartis sur trois générations, l'Ascona va disparaître de la gamme Opel. A la fin du mois d'octobre prochain, en effet, le constructeur allemand lancera la nouvelle Vectra, qui viendra s'insérer, comme le modèle qu'elle remplace, entre la Kadett et l'Omega.

Traction avant comme l'Ascona de la troisième génération (produite depuis 1981), l'Opel Vectra sera elle aussi disponible en versions à trois volumes et quatre portes ou à deux volumes et cinq portes. Elle sera toutefois plus longue de 64 mm, plus large de 32 et plus haute de 5 mm, et arborera les rondeurs qui caractérisent déjà ses grandes sœurs Omega et Senator, et dans une certaine mesure la Kadett. Les impératifs d'habitabilité et d'aérodynamique (Cx de 0,29) ont guidé au premier chef la conception de cette carrosserie.

Sur le plan mécanique, la Vectra pourra recevoir en Suisse, dans un premier temps, trois moteurs: le 1.6 de 75 ch, le 2-litres de 115 ch, ainsi qu'un diesel 1.7 de 57 ch. Au printemps 1989 apparaîtra la

Vectra 2000, dotée du moteur 2.0 à 16 soupapes de 150 ch, et qui recevra en outre une boîte 5 à étage sportif et un ABS (disponible en option sur toutes les autres versions à essence).

Mais la grande nouveauté sera l'avènement, en décembre prochain, d'une version à traction 4x4 permanente et variable (visco-coupleur), dispositif qui pourra également être livré, dès le début de l'année prochaine, sur la Vectra 2000. Après avoir boudé résolument la traction intégrale, Opel y vient donc finalement; ainsi, désormais, tous les constructeurs allemands produiront au moins un modèle de voiture de tourisme doté d'une telle transmission.

Nous reviendrons très prochainement sur cette nouveauté - l'une des grandes attractions de cet automne automobile - qui sera présentée dans quelque semaine à la presse internationale, avant son lancement sur un marché que se disputent déjà, par exemple, Peugeot 405, VW Passat et autres «moyennes» aux dents longues... (r.)



Médecin suisse tué au Salvador

SAN SALVADOR-ZURICH (ATS). — Un médecin suisse de 42 ans, Jürg-Dieter Weis, qui se trouvait dans un groupe de guérilleros du Front Farabundo Martí de libération nationale (FMLN), a été tué au Salvador lors d'un accrochage lundi après-midi avec des policiers, ont indiqué hier les autorités salvadoriennes. Weis était secrétaire du comité de soutien Nicaragua-Salvador, dont le secrétariat est à Zurich, a-t-on appris auprès de cette organisation.

L'accrochage a eu lieu entre les forces de l'ordre et les guérilleros près de la commune d'Ilobasco, à quelque 65 kilomètres de la capitale. Les autorités salvadoriennes ont précisé que «quelques» guérilleros avaient également trouvé la mort pendant l'affrontement.

Un « baron noir » à Munich

MUNICH (ATS/AFP). — Depuis deux semaines environ, la police de Munich tente d'arrêter un mystérieux pilote qui survole de façon irrégulière la ville en avion fantôme au beau milieu de la nuit.

Un porte-parole de la police a indiqué à l'AFP qu'il s'agissait d'un petit engin de type ULM (ultra-léger motorisé) qui survole de préférence le centre de la ville

de la métropole bavaroise. Par trois fois, des témoins ont aperçu l'engin piloté par une seule personne et alerté la police qui, jusqu'à présent, n'a pas réussi à l'intercepter.

Selon les autorités, il n'est pas exclu qu'il s'agisse du même pilote que le « baron noir » qui a survolé Paris à de nombreuses reprises, la nuit, pendant les mois de juillet et d'août.

HOLD-UP MANQUÉ A PERPIGNAN

Un policier tué - Trois blessés dont deux grièvement

PERPIGNAN (AP). — L'attaque, hier matin vers 9 h 30, d'une bijouterie de Perpignan s'est terminée dans le sang: surpris par une patrouille au moment où ils s'apprétaient à prendre la fuite, deux gangsters ont ouvert le feu sur les forces de l'ordre, tuant un policier et en blessant trois autres avant d'être neutralisés.

Un policier de 43 ans marié et père de deux enfants, a été tué de trois balles au cours de la fusillade nourrie qui a opposé policiers et malfaiteurs.

Deux autres motards de la police ont été grièvement atteints d'une balle dans le ventre pour le premier et d'un projectile sous la clavicle pour le second. Un quatrième fonctionnaire a été plus légèrement atteint de deux balles à l'épaule et à la cuisse.

Les deux truands, Pascal Cas-

tillo, 27 ans, et Alain Raspaut, 29 ans, ont été respectivement touchés à la tête et au poumon. La fusillade a fait un sixième blessé, un employé de mairie travaillant à proximité. Il a été atteint à la main par une balle perdue.

La police recherchait par ailleurs un Alfa Romeo rouge qui aurait pu servir à la fuite d'un troisième complice.

Selon le bijoutier retrouvé par la police ligoté et bâillonné sous un établi, «deux gangsters armés sont entrés à l'ouverture du magasin à 9 h 30 et ils nous ont bousculés, la vendeuse et moi, avant de nous faire monter au premier étage. Ils nous ont attachés avec des menottes et ils nous ont fait coucher».

«Pendant ce temps, expliquait-il, ils ont vidé les coffres. Quand ils ont voulu sortir de la bijouterie, ils se sont retrouvés coincés, la

police avait été prévenue. Ils ont voulu prendre en otage la vendeuse, mais elle a réussi à se libérer. La fusillade a alors commencé, ça tirait dans tous les sens.»

On précise de source policière que les forces de l'ordre ont été alertées par une voisine, intriguée du manège des malfaiteurs devant l'entrée de la bijouterie, peu avant 9 h 30.

L'un des malfaiteurs, deux permissionnaires en cavale, ajoutait-on de même source, avait effectué la veille un achat dans la bijouterie, afin de repérer les lieux. Pascal Castillo et Alain Raspaut étaient détenus à la maison centrale de Lannemezan pour vol aggravé et n'avaient pas regagné l'établissement à l'issue d'une permission depuis juillet dernier.

ÉTHIOPIE-SOMALIE

Echange de prisonniers

MOGADISCIO (ATS). — L'échange de prisonniers de guerre entre l'Éthiopie et la Somalie, qui doit durer dix jours, a commencé hier sous les auspices du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), a annoncé, hier à Genève, l'organisation.

Le premier jour, 111 prisonniers somaliens, 176 prisonniers éthiopiens et un Cubain détenu depuis dix ans ont été libérés et échangés. Par la suite, 3600 prisonniers et internés civils éthiopiens ainsi que 127 détenus somaliens seront rapatriés dans leur pays respectif grâce à un pont aérien mis en place par le CICR.

Tous les prisonniers avaient été capturés pendant la guerre de l'Ogaden qui avait opposé ces deux pays de la Corne de l'Afrique en 1977 et 1978.

BIRMANIE: L'ARMÉE TIRE

31 morts - 80 blessés

RANGOON (ATS/AFP). — La grève générale s'est amplifiée hier en Birmanie avec plus de 100 000 manifestants dans les rues de Rangoon contre le parti au pouvoir, tandis que les forces de l'ordre auraient fait 31 morts et 80 blessés en tirant sur des manifestants dans la ville de Moulmein, selon différentes sources à Rangoon.

Au second jour du mouvement lancé par les étudiants, «plus de 100 000 personnes», selon un diplomate, ont défilé sans incidents aux cris de «grève, grève» dans le centre de la capitale pour réclamer des élections et la dissolution du Parti du programme socialiste birman (PPSB), dépassant ainsi en ampleur les manifestations de la veille. Les forces de l'ordre ne sont pas intervenues malgré la loi martiale, ont rapporté des témoins et des diplomates.

A Mandalay, la deuxième ville du pays, située à 600 km au nord de Rangoon, les cheminots se sont mis en grève hier, tandis que d'importantes manifestations se déroulaient dans d'autres villes de province, selon des résidents.

La radio officielle a annoncé hier que les forces de sécurité avaient tiré lundi soir sur des manifestants qui tentaient de les attaquer à Moulmein, au sud-ouest de Rangoon.

Radio Rangoon n'a pas dit si la fusillade avait fait des victimes. Des sources contactées à Moulmein font état d'un bilan de 31 morts et 80 blessés, ce qui ferait de cet incident le plus grave depuis la nomination vendredi dernier du président Maung Maung pour remplacer le général Sein Lwin, chassé par un soulèvement populaire le 12 août.

Il n'a pas été possible d'obtenir une confirmation indépendante du bilan donné par les sources à Moulmein.

L'incident s'est produit alors que des manifestants tentaient de reprendre aux forces de l'ordre une pagode qu'ils avaient transformée en base antigouvernementale, selon les résidents.

En représailles, plusieurs centaines de manifestants ont incendié hier matin des bâtiments officiels et des résidences de responsables locaux, selon les mêmes sources.

POLOGNE

LA CAROTTE ET LE BÂTON

VARSOVIE (ATS/AFP/Reuter). — Les autorités polonaises semblaient conjuguer hier la fermeté, en imposant le couvre-feu dans la ville minière de Jastrzebie, et une ébauche de conciliation, en annonçant la prochaine réunion d'une commission parlementaire extraordinaire chargée d'examiner la situation économique du pays.

Tandis que la vague de grèves ne cessait de s'étendre dans le pays malgré les menaces de répression, le porte-parole du gouvernement Jerzy Urban a déclaré lors d'une conférence de presse qu'il n'était pas question pour Varsovie de négocier sous la pression des grèves avec Lech Walesa, dirigeant du syndicat dissous Solidarité.

Dans ce contexte très tendu, le gouvernement semblait cependant avoir ébauché un premier pas pour calmer le mécontentement social.

Jerzy Urban a en effet annoncé qu'une commission parlementaire extraordinaire se réunirait le 31 août pour examiner la situation économique du pays et discuter

des efforts consentis par le gouvernement pour enrayer la hausse constante de l'inflation. Il a reconnu que le gouvernement était partiellement responsable des mauvaises conditions de vie en Pologne, mais a formellement démenti qu'il soit à l'origine des grèves.

A part cet indice, encore tenu, d'une certaine volonté d'apaisement, les autorités employaient de manière générale le langage de la fermeté face aux grévistes, dont la revendication essentielle est la légalisation de Solidarité.

L'agence officielle PAP a indiqué que le couvre-feu décrété à Jastrzebie serait appliqué de 23 à

5 heures jusqu'à nouvel avis. Le ministre de l'Intérieur, Czeslaw Kiszczak avait annoncé à la télévision, lundi soir, qu'il avait donné aux autorités locales toute latitude d'imposer le couvre-feu dans trois régions affectées par les grèves et de procéder à des arrestations afin de maîtriser l'agitation sociale. Les trois régions visées par ces mesures sont Szczecin, dans le nord-ouest du pays, Gdansk, dans le nord et Katowice, dans le sud.

Dans la journée d'hier, Lech Walesa, qui fait lui-même partie des grévistes dans les chantiers navals Lénine, à Gdansk, a déclaré à la presse qu'une telle attitude n'aboutirait à rien, à long terme.

Au moins six ans pour assainir l'Adriatique

ROME (ATS/AFP). — Il faudra six ou sept ans «en travaillant dur» pour résoudre le problème de la marée d'algues en Adriatique, a diagnostiqué lundi soir le ministre italien de l'Environnement Giorgio Ruffolo, qui a estimé que ce n'était «pas la dernière crise».

Au cours d'une réunion à Bologne avec le ministre du Tourisme Franco Carraro et les responsables des cinq régions italiennes touchées par la «marée verte» (Frioul, Vénétie, Emilie-Romagne, Marches et Abruzzes), M. Ruffolo a reconnu la gravité du problème.

«Nous sommes coupables d'un retard d'une dizaine d'années dans la lutte contre la pollution», a-t-il souligné.

«Cette crise, a expliqué M. Ruffolo, découle d'un phénomène chronique, causé par le déversement massif de phosphates et de nitrates à travers le Pô dans la mer.»

Les phosphates et nitrates avaient, jusqu'à présent, agi comme engrais dans l'Adriatique nord, favorisant la croissance des algues et le développement du plancton. Le résultat, une exceptionnelle densité en poissons qui favorisait tout le littoral.

Le «cercle vicieux», selon les spécialistes, a été déclenché par l'absence d'oxygène, due à la pollution chimique (industries, détergents). Sans oxygène, les bactéries — qui auparavant dégradent les matières organiques — se mettent à produire ammoniac et acide sulfurique, empoisonnant faune et flore sous-marines.

A la recherche d'un oxygène toujours plus rare, mais stimulées par les engrais chimiques, les algues se reproduisent et meurent à une cadence accélérée: c'est le phénomène apparu ces dernières semaines.

Le gouvernement a donc décidé de s'attaquer non pas aux seuls effets, mais aux causes de la pollution: une conférence sur le Pô, réunissant l'ensemble des régions concernées, sera convoquée d'ici à la mi-septembre. De plus, M. Ruffolo va proposer au conseil des ministres de réduire à 1% le taux de phosphore autorisé dans les détergents.

En attendant, les touristes continuent à désertir le littoral entre Trieste et Ancône.

«Si je disais aux touristes de revenir parce que l'année prochaine tout sera propre, je raconterais une énormité», a admis M. Ruffolo. Son espoir est celui d'une mobilisation de tout le nord de l'Italie, entre industriels, écologistes et autorités locales.

Une manifestation a été organisée pour vendredi prochain à Rimini sur le thème «Sauvons l'Adriatique».

NELSON MANDELA

De la propagande à la réalité...

BERNE (AP). — Un pneumologue suisse réputé qui a été invité à examiner Nelson Mandela, a annoncé hier au cours d'une interview sur Radio suisse internationale que le dirigeant du Congrès national africain (ANC) est «en excellente santé», après avoir contracté la tuberculose.

Nelson Mandela a dit au professeur Heinrich Herzog, récemment nommé président de la Société européenne de pleurésie, qu'il «était en parfaite santé et qu'il ne s'était jamais senti aussi bien depuis le début de sa maladie». Le pneumologue suisse a précisé que Nelson Mandela qui a 70 ans «paraît plus jeune que son âge» et qu'il «ne semble plus être malade».

La description de l'état de santé du prisonnier sud-africain est tout

à fait différente de celle décrite par l'avocat de la famille, Ismail Ayoub, qui rapportait la semaine dernière que son client avait le souffle court, souffrait d'une toux chronique, et parlait avec difficulté.

M. Herzog a par ailleurs indiqué que le dirigeant emprisonné de l'ANC était soigné à l'hôpital Tigerberg du Cap, qui est selon lui «l'un des meilleurs hôpitaux du monde».

Les commentaires des médias en Afrique du Sud et les «remarques indirectes, qui viennent de toute évidence d'un haut niveau de l'Etat», ont donné l'impression au pneumologue que le gouvernement de Pretoria allait peut-être profiter de la situation pour libérer le célèbre prisonnier.

COLLISION EN AUTRICHE

14 morts - 11 blessés

VIENNE (AP). — Une collision survenue hier après-midi entre un autocar hongrois et un camion a fait 14 morts et 9 blessés, a annoncé la police autrichienne.

L'accident s'est produit sur la route qui relie Vienne à la frontière austro-hongroise. Le camion a freiné brusquement sur la route mouillée, s'est mis en travers, et a heurté avec violence l'autocar qui venait en sens inverse. L'autocar a été coupé en deux par le choc.

Selon la police, il y avait 35 personnes à bord de l'autocar. L'accident a nécessité l'intervention de 50 sapeurs-pompiers et de quatre hélicoptères.

En bref

● NEW DELHI (ATS/AFP). — Des soldats de l'armée indienne se sont joints hier aux équipes qui portent secours en Inde aux victimes du séisme qui a fait, dimanche, dans l'Etat indien du Bihar (est) et au Népal, 663 morts et 1989 blessés, selon les derniers bilans officiels indiens et népalais.

● EAST LONDON (ATS/AFP). — Vingt-cinq personnes au moins ont été blessées, la plupart sérieusement, par l'explosion d'une bombe qui a dévasté un établissement de fast-food du centre d'East London, dans l'est de la province du Cap (côte sud du pays), a annoncé à l'AFP un porte-parole de la police.

● STOCKHOLM (ATS/Reuter). — Le premier ministre suédois Ingvar Carlsson a annoncé hier l'ouverture d'une nouvelle enquête sur l'assassinat de son prédécesseur Olof Palme en février 1986. Cette décision a été prise au vu d'un rapport mettant en cause la police secrète suédoise (SAPO). La SAPO aurait eu connaissance, peu avant l'assassinat, d'une menace de meurtre formulée contre Palme par un ancien membre du Parti ouvrier kurde (PKK). La «piste kurde», évoquée dès le début de l'enquête, n'a jamais donné lieu à aucune inculpation.

Commerce

Ronald Reagan signe une loi... qu'il n'apprécie pas

LONG BEACH (ATS/AFP). — Le président Ronald Reagan a signé hier à Long Beach (Californie) la loi de commerce, mais a critiqué certaines dispositions de ce texte qui a déjà suscité de vives réactions des partenaires commerciaux des Etats-Unis.

«Nous sommes ici pour signer une loi qui doit permettre à l'économie (américaine) de poursuivre sa croissance et d'être compétitive», a dit M. Reagan. Mais «il y a un certain nombre de choses que je n'aime pas» dans ce texte, a-t-il ajouté.

M. Reagan a estimé notamment que l'une des taxes sur les importations prévues par le texte pourrait être contraire aux législations internationales et «à son propre but de parvenir à la liberté du commerce».

«L'administration et le Congrès sont parvenus à s'entendre afin d'assurer l'ouverture des marchés dans le monde entier», a affirmé M. Reagan en notant que cela «n'avait pas été facile». «Cette administration a résisté tout au long à une politique commerciale» et «a ignoré le déficit commercial croissant» des Etats-Unis, avait affirmé récemment le sénateur démocrate du Texas Lloyd Bentsen, candidat à la

vice-présidence et l'un des auteurs du projet.

En 1987, le déficit américain a atteint le record de 170 milliards de dollars après 155 milliards en 1986: les importations ont progressé de 11% pour s'élever à 424 milliards et les exportations de 12% à 254 milliards contre 227 milliards. De janvier à juin 1988, le déficit a été de 70 milliards soit une réduction de 14,5 milliards par rapport au premier semestre 1987.

Dans ses grandes lignes, la loi doit permettre au président américain d'adopter rapidement les accords conclus dans le cadre des négociations commerciales actuelles de l'Uruguay Round. Il renforce également l'arsenal permettant aux Etats-Unis de prendre des sanctions contre des pays dont les pratiques commerciales sont jugées déloyales.

Le représentant spécial du président Reagan pour le Commerce, M. Clayton Yeutter, a tenu à rassurer les partenaires commerciaux des Etats-Unis en affirmant récemment qu'«ils n'avaient rien à craindre» tant qu'ils respectaient les lois du commerce international.

P.-E. Dentan